



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
17 June 2010
Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию
Тридцать восьмая сессия
Вена, 24-26 ноября 2010 года
Пункт 2 (а) предварительной повестки дня
**Доклад Внешнего ревизора, доклад
о финансовой деятельности и доклад
об осуществлении программы за двухгодичный
период 2008-2009 годов**

**Комитет по программным и бюджетным
вопросам**
Двадцать шестая сессия
Вена, 7-8 сентября 2010 года
Пункт 3 предварительной повестки дня
**Доклад Внешнего ревизора, доклад
о финансовой деятельности и доклад
об осуществлении программы за двухгодичный
период 2008-2009 годов**

**Доклад Внешнего ревизора о счетах Организации
Объединенных Наций по промышленному развитию
за финансовый период с 1 января 2008 года по 31 декабря
2009 года¹**

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО		5
АКРОНИМЫ/СОКРАЩЕНИЯ		6
I. ВВЕДЕНИЕ	1-11	8
II. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИТОГАМ РЕВИЗИИ	12-117	9
Представление финансовых ведомостей	12	9
Механизмы внутреннего контроля	13	9
Состояние ассигнований и расходов	14-22	10
Взносы государств-членов	23-26	12
Непогашенные обязательства	27-32	13

¹ Настоящий документ не редактировался.

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



	Пункты	Стр.
Проверка сумм, причитающихся государствам-членам	33-34	14
Управление, основанное на конкретных результатах	35-45	14
Децентрализация.	46-48	16
Тематические программы.	49-56	16
Управление портфелем проектов	57-64	18
Инициатива в области управления преобразованиями	65-78	21
Экологизация ВМЦ.	79-81	23
Управление портфелем инвестиций.	82-86	23
Деятельность на местах	87-90	24
Службы внутреннего надзора (СВН)	91-96	26
Внедрение МСУГС	97-104	27
Система контроля за финансовой деятельностью (СКФД).	105-112	28
Мошенничество и списание наличных средств	113	29
Добровольные разовые выплаты.	114-115	29
Выполнение рекомендаций, содержащихся в докладе Внешнего ревизора за двухгодичный период 2006-2007 годов.	116	29
Выражение признательности.	117	29

Приложения

I.	РЕАКЦИЯ РУКОВОДСТВА НА РЕКОМЕНДАЦИИ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ПРОМЕЖУТОЧНОМ ДОКЛАДЕ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА	30
II.	ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ РЕКОМЕНДАЦИЙ, СОДЕРЖАЩИХСЯ В ПРЕДЫДУЩИХ ДОКЛАДАХ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА.	43
III.	ЗАКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА ПО ФИНАНСОВЫМ ВЕДОМОСТЯМ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАВЕРШИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА	53
IV.	ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2008-2009 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА.	54
	Доклад Генерального директора	54
	Сводные счета за двухгодичный период 2008-2009 годов	58
	Удостоверение финансовых ведомостей	59
Ведомость I	Ведомость поступлений и расходов и изменений сальдо резервов и фондов за двухгодичный период 2008-2009 годов.	60
Ведомость II	Ведомость активов, пассивов и сальдо резервов и фондов по состоянию на 31 декабря 2009 года.	62
Ведомость III	Сводная ведомость движения наличности за двухгодичный период 2008-2009 годов по состоянию на 31 декабря 2009 года.	63

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Ведомость IV	Общий фонд: Состояние ассигнований по основным программам на двухгодичный период 2008-2009 годов на 31 декабря 2009 года	64
Таблица 1	Состояние выплаты начисленных взносов в регулярный бюджет (в евро) на двухгодичный период 2008-2009 годов на 31 декабря 2009 года	65
Таблица 1.1	Дополнительные сметы на двухгодичный период 2004-2005 годов на меры по укреплению безопасности – состояние на 31 декабря 2009 года	72
Таблица 2	Состояние выплаты авансов в Фонд оборотных средств на 31 декабря 2009 года	76
Таблица 3	Общий фонд: Состояние ассигнований по основным статьям расходов за двухгодичный период 2008-2009 годов на 31 декабря 2009 года	80
Таблица 4	Другие фонды Центральных учреждений. Служба эксплуатации зданий: Состояние ассигнований по основным статьям расходов за двухгодичный период 2008-2009 годов	81
V.	ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ВЕДОМОСТЯМ	82
Примечание 1:	Цели и виды деятельности ЮНИДО	82
Примечание 2:	Краткое изложение основных принципов бухгалтерского учета	82
Примечание 3:	Общий фонд и Фонд оборотных средств	87
Примечание 4:	Другие фонды, управляемые Центральными учреждениями	95
Примечание 5:	Техническое сотрудничество	98
Приложение I	Мероприятия по техническому сотрудничеству, осуществленные ЮНИДО	103
Таблица 1	Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений сальдо резервов и фондов за двухгодичный период 2008-2009 годов на 31 декабря 2009 года (в евро)	103
Таблица 1	Ведомость поступлений и расходов и изменений сальдо резервов и фондов за двухгодичный период 2008-2009 годов (в долл. США)	104
Таблица 1	Ведомость поступлений и расходов и изменений сальдо резервов и фондов за двухгодичный период 2008-2009 годов (в евро)	105
Таблица 2	Сводная ведомость активов, пассивов и сальдо резервов и фондов по состоянию на 31 декабря 2009 года (в евро)	106
Таблица 2	Ведомость активов, пассивов и сальдо резервов и фондов по состоянию на 31 декабря 2009 года (в долл. США)	107
Таблица 2	Ведомость активов, пассивов и сальдо резервов и фондов по состоянию на 31 декабря 2009 года (в евро)	108
Таблица 3	Сводка денежных операций по субсчетам Фонда промышленного развития за двухгодичный период 2008-2009 годов по состоянию на 31 декабря 2009 года – на базе доллара США (в долл. США)	109
Таблица 3	Сводка денежных операций по субсчетам Фонда промышленного развития за двухгодичный период 2008-2009 годов по состоянию на 31 декабря 2009 года – на базе евро (в евро)	111

Таблица 4	Сводка мероприятий по техническому сотрудничеству, финансируемых из целевых фондов, за двухгодичный период 2008-2009 годов по состоянию на 31 декабря 2009 года – на базе евро (в евро)	112
Таблица 4	Сводка мероприятий по техническому сотрудничеству, финансируемых из целевых фондов, за двухгодичный период 2008-2009 годов по состоянию на 31 декабря 2009 года – на базе доллара США (в долл. США)	114
Таблица 5	Сводка мероприятий по техническому сотрудничеству, финансируемых в рамках межучрежденческих соглашений, за двухгодичный период 2008-2009 годов (в долл. США)	119
Приложение II	Оперативные фонды – ПРООН и целевые фонды ПРООН.	120
Ведомость I	Глобальный экологический фонд	121
Ведомость I	Фонд Республики Корея для Туменского района	122
Приложение III	Специальный счет для Службы эксплуатации зданий.	123

Управление
Генерального ревизора Пакистана
Конститьюшн авеню
Исламабад

№ /49-IR/UNIDO/C-VIII
Исламабад, 1 июня 2010 года

Председателю Совета по промышленному развитию
Организации Объединенных Наций по промышленному развитию
Венский международный центр
п/я 300
А-1400 Вена
Австрия

Уважаемый г-н Председатель,

Имею честь представить тридцать восьмой сессии Совета по промышленному развитию через двадцать шестую сессию Комитета по программным и бюджетным вопросам свой доклад и заключение о ревизии финансовых ведомостей Организации Объединенных Наций по промышленному развитию за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года.

Препровождая свой доклад, хотел бы сообщить, что в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций по промышленному развитию я предоставил Генеральному директору возможность высказать замечания по этому докладу. Отклик Генерального директора должным образом отражен в моем докладе.

С уважением,

[Подпись]

(Танвир Али Агха)

АКРОНИМЫ/СОКРАЩЕНИЯ

ВМО	расположенные в Вене международные организации
ВМЦ	Венский международный центр
ГД	Генеральный директор
ГРООН	глобальный рынок Организации Объединенных Наций
ГСП	Группа стратегического планирования
ДУ	Директор-управляющий
ИВР	Институт внутренних ревизоров
ИДП	имущество длительного пользования
КВ	круг ведения (полномочия)
КВТ	"Карлсон Вагон ли трэвел"
КОМФАР	Компьютерная модель для выполнения анализа инвестиционных проектов на стадии технико-экономических обоснований
КПОО	Комитет по преобразованию и обновлению Организации
КР	комплекс работ
МСР	Международные стандарты ревизии
МСУГС	Международные стандарты учета в государственном секторе
НО	непогашенное обязательство
ОДВЗЯИ	Организация по Договору о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия
ОПУ	Отдел вспомогательного обслуживания программ и общего управления
ПОР	планирование общеорганизационных ресурсов
ППОО	Программа преобразования и обновления Организации
ПТС	Отдел разработки программ и технического сотрудничества
ПЮ	представитель ЮНИДО
РАП	дальнейшая рационализация административных процессов
РПТС	Регулярная программа технического сотрудничества
РСМ	Отдел региональных стратегий и операций на местах
РССП	рамки среднесрочной программы
СВН	Служба внутреннего надзора
СКФД	Система контроля за финансовой деятельностью
СОпП	Сектор служб оперативной поддержки
ССОП	Секция служб общей поддержки
СРА	Специальные ресурсы для Африки
СУИКТ	Сектор управления информационно-коммуникационными технологиями
СУЛР	Сектор управления людскими ресурсами
СЭЗ	Служба эксплуатации зданий

УОКР	управление, основанное на конкретных результатах
УП	Управляющий проекта
ФИН/СФС	Сектор финансовых служб
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ЮНОВ	Отделение Организации Объединенных Наций в Вене

I. ВВЕДЕНИЕ

Сфера охвата ревизии

1. Ревизия финансовых ведомостей Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (далее ЮНИДО) за период, закончившийся 31 декабря 2009 года, проводилась в соответствии со статьями XI Финансовых положений и правил ЮНИДО и содержащихся в приложении к ним дополнительных полномочий, регулирующих проведение внешней ревизии. Были проверены следующие финансовые ведомости:

- Ведомость I – Ведомость поступлений и расходов и изменений сальдо резервов и фондов
- Ведомость II – Ведомость активов, пассивов и сальдо резервов и фондов
- Ведомость III – Сводная ведомость движения наличности
- Ведомость IV – Общий фонд: состояние ассигнований по основным программам
- Таблицы 1-4
- Примечания к финансовым ведомостям

Цели ревизии

2. Основная задача ревизии состояла в том, чтобы можно было вынести заключение относительно того, были ли расходы, зарегистрированные в 2008-2009 годах, произведены в целях, утвержденных Генеральной конференцией (ГК); были ли поступления и расходы должным образом отражены и зарегистрированы в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ЮНИДО; и правильно ли отражают финансовые ведомости финансовое положение ЮНИДО по состоянию на 31 декабря 2009 года. Я удостоверился в правильности сальдо всех фондов ЮНИДО на конец года.

3. В моем докладе содержатся также конкретные замечания и рекомендации, направленные на совершенствование финансового управления и контроля ЮНИДО в соответствии с дополнительными полномочиями, регулирующими внешнюю ревизию, которые содержатся в приложении к Финансовым положениям и правилам ЮНИДО.

Стандарты ревизии

4. Внешняя ревизия финансовых ведомостей ЮНИДО за 2008-2009 годы проводилась в соответствии с Международными стандартами ревизии.

Методы ревизии

5. Для выполнения поставленных перед внешней ревизией задач был принят системный подход к проведению проверки, в соответствии с которым ревизионные группы:

- с учетом Финансовых положений и правил ЮНИДО и другой соответствующей документации изучили финансовые процедуры и процедуры бухгалтерского учета, которые используются в ЮНИДО;
- провели оценку системы внутреннего контроля, регулирующей финансовые операции ЮНИДО, и провели проверку соответствия требованиям для определения масштабов контроля деятельности в 2008-2009 годах;
- провели основательную проверку отдельных денежных операций;
- сопоставили поступления с выписками из банковских счетов и провели анализ начисленных взносов; и
- подготовили аналитический обзор ряда контрактов и значительных сделок, связанных с образованием активов и пассивов.

6. Ревизия проводилась с сентября 2008 года по апрель 2010 года различными ревизионными группами, включая группы, осуществлявшие стратегическое планирование в интересах внешней ревизии и аудиторскую проверку соблюдения нормативных документов отделениями ЮНИДО на местах.
7. В ходе ревизии была проведена основательная проверка сальдо фондов ЮНИДО на конец года.

Методика отчетности

8. В ходе внешней ревизии проводились совещания с директорами-управляющими Отдела вспомогательного обслуживания программ и общего управления (ОПУ), Отдела разработки программ и технического сотрудничества (ПТС) и Отдела региональных стратегий и операций на местах (РСМ), а также с соответствующими сотрудниками Сектора управления людскими ресурсами, Сектора финансовых служб, Сектора служб оперативной поддержки и Сектора управления информационно-коммуникационными технологиями. Проводились также совещания с руководителем Управления служб внутреннего надзора.
9. Ревизионные группы взаимодействовали с назначенными из числа сотрудников координаторами по вопросам ревизии и готовили вопросники для соответствующих секторов. В выводах по итогам ревизии учитываются сообщенные аудиторской группе мнения руководства. В соответствии с обычной практикой аудиторские группы направляли руководству ЮНИДО письма, в которых подробно излагались выводы на основе проводимой ими проверки. Ответы руководства ЮНИДО на эти письма должным образом отражены в настоящем докладе. В нижеследующих пунктах изложены мои замечания по вопросам, на которые, по моему мнению, следует обратить внимание государств-членов.
10. В 2009 году в рамках внутренней ревизии был выпущен также Промежуточный доклад о ревизии. Информация о выполнении руководством рекомендаций по вопросам, затронутым в Промежуточном докладе о ревизии, приводится в приложении А.

Общие результаты

11. В настоящем докладе содержится ряд замечаний и рекомендаций. Дополнительные результаты проверки были отражены ревизионными группами в письмах к руководству Организации. Ни один из этих вопросов существенным образом не повлиял на мое заключение о ревизии финансовых ведомостей ЮНИДО, и, несмотря на изложенные в настоящем докладе замечания, проведенная ревизия не вскрыла недостатков или ошибок, имеющих существенное значение для точности, полноты и правильности финансовых ведомостей в целом. Соответственно я вынес заключение без оговорок о ревизии финансовых ведомостей ЮНИДО за период, закончившийся 31 декабря 2009 года.

II. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИТОГАМ РЕВИЗИИ

Представление финансовых ведомостей

12. Финансовые ведомости ЮНИДО за двухгодичный период 2008-2009 годов были представлены в формате, согласующемся с форматом, который использовался в предыдущем финансовом периоде. В финансовых ведомостях в целом приведены точные суммы, за исключением одного случая, когда суммы эксплуатационных расходов и расходов на стипендии по программе технического сотрудничества, указанные в финансовой ведомости I, не соответствовали суммам, занесенным в компьютерную базу данных. Руководство внесло необходимые исправления в финансовые ведомости.

Механизмы внутреннего контроля

13. В результате проверки функционирования механизмов внутреннего контроля был сделан вывод о том, что ЮНИДО располагает довольно продуманной системой внутреннего контроля, которая обеспечила полноту, наличие, оценку, упорядоченность и раскрытие информации в финансовых ведомостях за двухгодичный период 2008-2009 годов.

Состояние ассигнований и расходов

Общий фонд и Фонд оборотных средств

14. Объем ассигнований в Общий фонд и Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2008-2009 годов составил 154 623 тыс. евро, тогда как на двухгодичный период 2006-2007 годов – 150 785,6 тыс. евро. Таким образом, по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом объем ассигнований увеличился на 2,5 процента. Объем расходов по Общему фонду и Фонду оборотных средств за двухгодичный период 2008-2009 годов составил 144 429,7 тыс. евро, тогда как за двухгодичный период 2006-2007 годов – 139 439,2 тыс. евро. По сравнению с показателями за 2006-2007 годы объем расходов за 2008-2009 годы увеличился на 3,6 процента. В таблице 1 приводится сопоставление расходов по основным статьям. По сравнению с двухгодичным периодом 2006-2007 годов каких-либо крупных изменений в структуре расходов в двухгодичном периоде 2008-2009 годов не произошло.

Таблица 1

Структура расходов по Общему фонду и Фонду оборотных средств <i>(в тыс. евро)</i>						
Статья	2006-2007 годы		2008-2009 годы		Изменение	
	Сумма	Доля в %	Сумма	Доля в %	Сумма	Доля в %
Оклады и общие расходы по персоналу	97 683,4	70,1	99 117,1	68,6	1 433,7	1,5
Эксплуатационные расходы и услуги по контрактам	27 327,8	19,6	30 985,9	21,4	3 658,1	13,4
Мероприятия в рамках РПТС и СРА	14 428,0	10,3	14 326,7	10	(101,3)	(0,7)
Итого	139 439,2	100	144 429,7	100	4 990,5	3,6

Источник: Финансовые ведомости ЮНИДО за двухгодичные периоды 2006-2007 и 2008-2009 годов.

15. Расходы по Общему фонду и Фонду оборотных средств за двухгодичный период 2008-2009 годов включают непогашенные обязательства в размере 7 383 тыс. евро², что составляет 5,1 процента от объема расходов; в двухгодичном периоде 2006-2007 годов непогашенные обязательства в размере 9 518,4 тыс. евро составляли 6,8 процента от объема расходов.

16. Превышение поступлений над расходами достигло 12 375,1 тыс. евро, что составляет 8 процентов от чистых ассигнований на двухгодичный период 2008-2009 годов.

Другие фонды, управляемые Центральными учреждениями

17. Расходы по другим фондам, управляемым Центральными учреждениями, в течение двухгодичного периода 2008-2009 годов, составили 61 145,3 тыс. евро, тогда как в течение двухгодичного периода 2006-2007 годов – 55 550,1 тыс. евро. По сравнению с объемом расходов в течение двухгодичного периода 2006-2007 годов расходы по другим фондам, управляемым Центральными учреждениями, увеличились на 10,1 процента. В таблице 2 приводится сопоставление расходов по различным статьям по другим фондам, управляемым Центральными учреждениями. По сравнению с двухгодичным периодом 2006-2007 годов никаких крупных изменений в структуре расходов не произошло.

² Эти показатели непогашенных обязательств взяты из Финансовой ведомости IV и относятся только к регулярному бюджету. Общий объем непогашенных обязательств, согласно Финансовой ведомости II, составляет 9,8 млн. евро, в том числе 7,4 млн. евро по регулярному бюджету, 1,1 млн. евро по СРА и 1,3 млн. евро по СПТС.

Таблица 2

Структура расходов по другим фондам, управляемым Центральными учреждениями (в тыс. евро)						
Статья	2006-2007 годы		2008-2009 годы		Изменение	
	Сумма	Доля в %	Сумма	Доля в %	Сумма	Доля в %
Оклады и общие расходы по персоналу	28 491,2	51,3	31 722,5	51,9	3 231,3	11,3
Эксплуатационные расходы и услуги по контрактам	27 036,8	48,7	29 373,4	48,0	2 336,6	8,6
Мероприятия в рамках РПТС и СРА	22,1	0,04	49,4	0,1	27,3	123,5
Итого	55 550,1	100	61 145,3	100	5 595,2	10,1

Источник: Финансовые ведомости ЮНИДО за двухгодичные периоды 2006-2007 и 2008-2009 годов.

18. Расходы по другим фондам, управляемым Центральными учреждениями, включали непогашенные обязательства в размере 7 017,3 тыс. евро, что составляет 11,4 процента от объема расходов за двухгодичный период 2008-2009 годов; в двухгодичном периоде 2006-2007 годов непогашенные обязательства в размере 6 883,1 тыс. евро составляли 12,4 процента от объема расходов.

19. Превышение поступлений над расходами достигло 4 990 тыс. евро, что составляет 7,5 процента от общего объема поступлений в течение двухгодичного периода.

Техническое сотрудничество

20. В течение двухгодичного периода 2008-2009 годов расходы на мероприятия в области технического сотрудничества составили 190 826,9 тыс. евро, тогда как в течение двухгодичного периода 2006-2007 годов – 184 654 тыс. евро. По сравнению с двухгодичным периодом 2006-2007 годов объем расходов на мероприятия в области технического сотрудничества увеличился на 3,3 процента. В таблице 3 сопоставлены расходы по различным статьям. В двухгодичном периоде 2008-2009 годов расходы на оклады и общие расходы по персоналу составили 37,3 процента от общего объема расходов, тогда как в двухгодичном периоде 2006-2007 годов – 31,2 процента. Эксплуатационные расходы и расходы на услуги по контрактам составили 25,9 процента от общего объема расходов, тогда как в двухгодичном периоде 2006-2007 годов – 30,1 процента. Расходы на закупки составили 19,8 процента от общего объема расходов, тогда как в двухгодичном периоде 2006-2007 годов – 22,3 процента. По сравнению с двухгодичным периодом 2006-2007 годов никаких крупных изменений в расходах на стипендии и вспомогательных расходах по программам не произошло.

Таблица 3

Структура расходов на мероприятия в области технического сотрудничества (в тыс. евро)						
Статья	2006-2007 годы		2008-2009 годы		Изменение	
	Сумма	Доля в %	Сумма	Доля в %	Сумма	Доля в %
Оклады и общие расходы по персоналу	57 593,0	31,2	71 208,1	37,3	13 615,1	23,6
Эксплуатационные расходы и услуги по контрактам	55 679,8	30,1	49 455,6	25,9	(6 224,2)	(11,2)
Закупки	41 112,7	22,3	37 773,1	19,8	(3 339,6)	(8,1)
Стипендии	12 270,5	6,6	14 263,9	7,5	1 993,4	16,2
Вспомогательные расходы по программам	17 998,0	9,8	18 126,2	9,5	128,2	0,7
Итого	184 654,0	100,0	190 826,9	100,0	6 172,9	3,3

Источник: Финансовые ведомости ЮНИДО за двухгодичные периоды 2006-2007 и 2008-2009 годов.

21. В эти расходы входят непогашенные обязательства в размере 33 284,4 тыс. евро, что составляет 17,4 процента от объема расходов на мероприятия в области технического сотрудничества в двухгодичном периоде 2008-2009 годов; в двухгодичном периоде 2006-2007 годов непогашенные обязательства в размере 33 212,2 тыс. евро составили 18 процентов от объема расходов на мероприятия по техническому сотрудничеству.

22. Превышение поступлений над расходами достигло 15 632,5 тыс. евро, что составляет 7,5 процента от общего объема поступлений в течение двухгодичного периода.

Взносы государств-членов

23. Из предусмотренных на 2008-2009 годы ежегодных начисленных взносов государств-членов в размере 154 623 тыс. евро было получено 145 116,8 тыс. евро, т.е. сумма невыплаченных взносов составила 9 506,2 тыс. евро. В представленной ниже таблице сопоставлены суммы начисленных и полученных взносов в течение двухгодичного периода 2008-2009 годов и двухгодичного периода 2006-2007 годов.

Таблица 4

(в тысячах евро)

Сопоставление начисленных и поступивших взносов в текущем и предыдущем двухгодичных периодах		
	Двухгодичный период 2006-2007 годов	Двухгодичный период 2008-2009 годов
Начисленные взносы	150 785,6	154 623
Поступившие взносы	141 147,6	145 116,8
Разница	9 638	9 506,2

24. На следующей диаграмме показано состояние начисленных, поступивших и невыплаченных взносов:



25. По сравнению с суммой невыплаченных взносов в размере 119 614 тыс. евро на конец двухгодичного периода 2006-2007 годов сумма невыплаченных взносов на конец двухгодичного периода 2008-2009 годов составила 115 783 тыс. евро, т.е. на 3 831 тыс. евро, или на 3,2 процента меньше.

26. Эти невыплаченные взносы по состоянию на конец двухгодичного периода 2008-2009 годов в размере 115 783 тыс. евро причитаются с 81 государства-члена, включая одного нового и двух бывших государств-членов. С двух бывших государств-членов причитается 71 150 тыс. евро, что составляет 61 процент от общей задолженности. У 34 государств-членов задолженность каждого перед ЮНИДО

превышает 100 000 евро, что в сумме составляет 114 618 тыс. евро, или 99 процентов от общей суммы невыплаченных взносов. Если не учитывать остающуюся неизменной задолженность двух бывших государств-членов, то показатель поступления остальной части невыплаченных взносов улучшился в текущем двухгодичном периоде.

Непогашенные обязательства

27. В ходе внешней ревизии был проведен обзор непогашенных обязательств, сумма которых на конец двухгодичного периода 2008-2009 годов составила 50 149,7 тыс. евро, из которой непогашенные обязательства по Общему фонду и Фонду оборотных средств составляют 9 848 тыс. евро, по мероприятиям в области технического сотрудничества – 33 284,4 тыс. евро и по другим фондам, управляемым Центральными учреждениями, – 7 017,3 тыс. евро. Согласно примечанию 2.33 к финансовым ведомостям "средства, сэкономленные по обязательствам или в результате списания непогашенных обязательств по регулярному бюджету за предыдущий финансовый период, зачисляются государствам-членам в текущем финансовом периоде в соответствии с финансовым положением 4.2(с)".

28. В таблице ниже приводятся соответствующие данные о непогашенных обязательствах по регулярному бюджету за двухгодичные периоды 2004-2005, 2006-2007 и 2008-2009 годов и экономии по обязательствам за предыдущие годы.

Таблица 5

(Суммы в тыс. евро)

Двухгодичный период	Непогашенные обязательства по Общему фонду	Экономия в результате списания непогашенных обязательств за предыдущий двухгодичный период	Экономия в %
2004-2005	11 239,1	3 524,4	28,9
2006-2007	11 774	3 818	33,9
2008-2009	9 848	Данные будут представлены в финансовых ведомостях в следующем году	

Источник: Финансовые ведомости ЮНИДО за двухгодичные периоды 2004-2005, 2006-2007 и 2008-2009 годов.

29. Экономия средств в результате списания обязательств за предыдущие годы составила 28,9 процента от суммы непогашенных обязательств по регулярному бюджету за двухгодичный период 2004-2005 годов и 33,9 процента – за двухгодичный период 2006-2007 годов.

30. В ходе внешней ревизии было отмечено, что в одном из отделений на местах было учтено обязательство по соглашению об оказании услуг в 2009 году, которое не сопровождалось никакой подтверждающей документацией. Получив информацию от Внешнего ревизора, руководство аннулировало непогашенное обязательство и сообщило о том, что контракт не удалось реализовать из-за отсутствия заинтересованности эксперта в продолжении работы. Руководство решило также обратить внимание держателей выделенных средств в отделениях на местах, которые заключают контракты на местном уровне, на необходимость строгого соблюдения ими соответствующих финансовых правил.

Ответ руководства

31. *Ввиду отсутствия надлежащей системной поддержки, вопрос о которой должен быть решен в новой системе ПОР, лишь внимательность держателей выделенных средств может препятствовать возникновению таких ситуаций.*

32. **Состояние этого вопроса будет рассмотрено в ходе следующей ревизии.**

Проверка сумм, причитающихся государствам-членам

33. В соответствии с финансовым положением 4.2 "свободный остаток ассигнований на конец финансового периода передается членам в конце первого календарного года, следующего за финансовым периодом, после вычитания из него взносов членов, относящихся к тому финансовому периоду, которые остаются невыплаченными, и кредитуется членам пропорционально их начисленным взносам в соответствии с финансовыми положениями 4.2 (с) и 5.2 (d)".

34. Согласно финансовым ведомостям (Ведомость I – Ведомость поступлений и расходов и изменений сальдо резервов и фондов) сумма, причитающаяся государствам-членам за двухгодичный период 2006-2007 годов, составила 9 057 тыс. евро. Согласно примечанию 3.15 к финансовым ведомостям, излишки, подлежащие распределению и представляющие собой неиспользованные остатки поступлений, начисленные взносы, полученные за предыдущие двухгодичные периоды, а также поступления от новых государств-членов, проводятся по статье "Счета кредиторов – прочее" до получения соответствующих указаний от государств-членов. В соответствии с финансовым положением 4.2 (b) была произведена проверка включенных в финансовые ведомости сумм свободных остатков, перенесенных с предыдущего двухгодичного периода, поступлений начисленных взносов за предыдущие периоды и корректировок, произведенных в течение двухгодичного периода 2008-2009 годов. С учетом финансового положения 4.2 (с) в ходе ревизии нашло подтверждение, что сумма, причитающаяся государствам-членам за двухгодичный период 2008-2009 годов, составляет 18 798,6 тыс. евро.

Управление, основанное на конкретных результатах

35. В системе Организации Объединенных Наций ЮНИДО стала одной из первых организаций, внедривших концепцию и практику управления, основанного на конкретных результатах (УОКР). В мае 2008 года Исполнительный совет ЮНИДО утвердил план внедрения УОКР, основанный на самооценке УОКР, проведенной в 2007 году. Структура плана включает девять комплексов работ (КР). Эти комплексы работ связаны со следующими темами и направлены на достижение контрольных показателей, разработанных Объединенной группой по осуществлению Организации Объединенных Наций. Каждый комплекс работ был дополнительно разбит на мероприятия.

Таблица 6

Мероприятия в рамках каждого комплекса работ

	Комплекс работ	Количество мероприятий, которые планируется осуществить
1	Вопросы координации УОКР и комплексные вопросы	5
2	Разработка стратегии	4
3	Система обеспечения качества ТС	2
4	Интернализация УОКР в ПТС	6
5	Интернализация УОКР в РСМ	4
6	Оценка и УОКР	4
7	Бюджет и финансы	2
8	Обучение кадров и служебная аттестация	3
9	Информационные системы	3
	Итого, мероприятия	33

Источник: План внедрения УОКР.

Руководящий комитет по УОКР

36. В 2008 году был создан состоящий из десяти членов Руководящий комитет по УОКР, призванный обеспечить общее руководство разработкой стратегии УОКР, ее скоординированным осуществлением и непрерывным совершенствованием. Каждому комплексу работ будут содействовать один-два члена Руководящего комитета. Последнее совещание Руководящего комитета состоялось в июле 2009 года.

Ход осуществления плана внедрения УОКР

37. Осуществление инициатив по УОКР продолжалось в течение 2008 года – первого года двухгодичного периода. Однако в 2009 году ход осуществления замедлился вследствие занятости руководства обновлением системы Agresso, подготовкой к внедрению МСУГС и вопросами, связанными с Инициативой по управлению преобразованиями и обновлению Организации.

38. Ниже приводится краткая информация о ходе осуществления мероприятий, предусмотренных в принятом в 2008 году плане внедрения УОКР.

Таблица 7**Ход осуществления мероприятий по УОКР по состоянию на апрель 2009 года**

	Комплекс работ	Планируемые мероприятия	Стадии осуществления ³						
			a	b	c	d	e	f	g
1	Вопросы координации УОКР и комплексные вопросы	5	1	1	1	2	-	-	-
2	Разработка стратегии	4	2	1				1	
3	Система обеспечения качества ТС	2	-	1	-	-	1	-	-
4	Интернализация УОКР в ПТС	6		1	2	2	1		
5	Интернализация УОКР в РСМ	4		2		2			
6	Оценка и УОКР	4		4					
7	Бюджет и финансы	2		1				1	
8	Обучение кадров и служебная аттестация	3		1			1		1
9	Информационные системы	3		1	2				
	Итого, мероприятия	33	3	13	5	6	3	2	1

Источник: Доклад о ходе осуществления плана внедрения УОКР в ЮНИДО по состоянию на 30 апреля 2009 года.

39. Цифры, приведенные в таблице выше, указывают на степень завершенности 33 первоначально запланированных мероприятий. Три мероприятия осуществлены в полном объеме, а 18 осуществлены частично или находятся на продвинутом этапе, однако степень их завершенности оценить не удалось.

40. Как указано выше, в 2009 году ЮНИДО была занята разработкой Инициативы по управлению преобразованиями и обновлению Организации. Руководство сообщило о том, что инициативы по УОКР были поглощены Инициативой по управлению преобразованиями. Руководство ожидает, что все результаты осуществления принятого в 2008 году плана по УОКР будут усвоены и увязаны с Инициативой по управлению преобразованиями и что УОКР в качестве отдельной инициативы далее осуществляться не будет.

41. Рекомендация Внешнего ревизора состоит в том, что руководство, возможно, пожелает определить масштабы и эффективность использования финансовых и людских ресурсов для осуществления инициатив по УОКР.

Ответ руководства

42. Замедление темпов осуществления было обусловлено также такими причинами, как смена председателя Руководящего комитета по УОКР в сентябре 2009 года и необходимость проведения определенной подготовительной работы для возобновления его деятельности.

³ a – Полностью осуществлено; b – частично осуществлено; c – на продвинутом этапе; d – требуется начать сначала; e – отложено; f – отвергнуто; g – информация отсутствует.

43. В сентябре 2009 года началась подготовка компанией "Делойт" технико-экономического обоснования, что потребовало от различных подразделений Организации всемерного сотрудничества и практически не оставило времени для дальнейшего осуществления плана работы по УОКР.

44. Деятельность по достижению целей УОКР и консолидации предназначенных для этого финансовых и людских ресурсов продолжится в рамках Программы преобразований и обновления Организации.

45. **Внешний ревизор будет и далее анализировать прогресс в этой области.**

Децентрализация

46. Начало процессу децентрализации в 1997 году положило принятие Советом по промышленному развитию Плана действий в отношении будущей роли и функций ЮНИДО (решение IDB.17/Dec.2), который был одобрен Генеральной конференцией (резолюция GC.7/Res.1). План действий предусматривал:

- перераспределение ресурсов и сотрудников категории специалистов, обладающих необходимым опытом, из штаб-квартиры на места;
- соответствующее делегирование полномочий; и
- определение ключевых функций и ответственности отделений на местах.

47. В рамках инициативы по осуществлению децентрализации руководство делегировало финансовые полномочия отделениям ЮНИДО на местах⁴ в следующих областях:

- закупки на местах стоимостью менее 20 000 долл. США;
- наем местных сотрудников категории общего обслуживания;
- утверждение командировок представителя ЮНИДО в охватываемые им страны;
- закупка на местах товаров и услуг по линии технического сотрудничества в рамках децентрализованных закупок;
- заключение договоров с местными субподрядчиками;
- разрешение авансовых выплат;
- мероприятия по подготовке кадров; и
- практикумы.

48. Осуществление инициативы по децентрализации продолжалось до 2009 года. В ходе внешней ревизии было отмечено постепенное достижение целей децентрализации при том, что в рамках инициативы в области управления преобразованиями произошло изменение парадигмы. Руководство заверило Внешнего ревизора в том, что *программа децентрализации станет составным элементом Инициативы в области управления преобразованиями.*

Тематические программы

49. В соответствии с заявлением о стратегической долгосрочной перспективе ЮНИДО на 2005-2015 годы, которое было утверждено Генеральной конференцией на ее одиннадцатой сессии в 2005 году (резолюция GC.11/Res.4), ЮНИДО приняла стратегию, в которой основное внимание уделяется трем областям программной деятельности:

- борьба с нищетой на основе производственной деятельности,
- создание торгового потенциала; и
- охрана окружающей среды и энергетика.

⁴ Отделения ЮНИДО на местах включают в себя страновые отделения, региональные отделения, национальные координационные центры и бюро ЮНИДО.

50. Задача заключалась в укреплении профиля ЮНИДО в качестве компетентной, эффективной, действенной и профессиональной организации, которая способствует достижению соответствующих целей международного развития и помогает устойчивому промышленному развитию. В этой связи в рамках среднесрочной программы (РССП) на 2008-2011 годы предусмотрен ряд мер, направленных на расширение программного содержания услуг ЮНИДО.

51. В ходе внешней ревизии был проведен обзор тематических областей с точки зрения бюджетных тенденций, увеличения/сокращения расходов и оценки результатов по показателям деятельности. В нижеследующей таблице приводятся суммы бюджета и расходов по тематическим программам за двухгодичные периоды 2006-2007 и 2008-2009 годов.

Таблица 8

(Сумма в евро)

Основная программа	2006-2007 годы		2008-2009 годы	
	Бюджет	Расходы	Бюджет	Расходы
C. Борьба с нищетой на основе производственной деятельности	41 260 515	31 378 000	74 661 368	64 238 731
D. Создание торгового потенциала	65 185 793	26 110 000	59 190 348	42 625 701
E. Охрана окружающей среды и энергетика	135 765 463	57 211 000	137 415 827	73 408 386

52. Согласно документу по программе и бюджетам на 2008-2009 годы достижение целей трех программ зависело от конкретных результатов, измеряемых на основе установленных показателей для каждой подпрограммы. Ниже приводятся данные по результатам и показателям в разбивке по основным темам.

Таблица 9

Тема/программа	Результаты, всего	Показатели, всего
C. Борьба с нищетой на основе производственной деятельности	38	66
D. Создание торгового потенциала	29	62
E. Охрана окружающей среды и энергетика	24	41

53. Концепцию результатов и показателей позволяет понять следующая таблица, касающаяся Основной программы C, которая содержится в документе по программе и бюджетам:

Таблица 10

Результаты	Показатели деятельности	Источники для проверки
Постоянный мониторинг и корректировка Основной программы C в соответствии с тематическими тенденциями в рамках мандата ЮНИДО	<ul style="list-style-type: none"> Создание ориентированной на проект вертикальной системы мониторинга и отчетности Регулярное выявление новых и обновление существующих тем, имеющих перспективу улучшения положения бедных слоев населения 	<ul style="list-style-type: none"> Отчеты о мониторинге Основной программы C Доклады о тематических тенденциях
Регулярное информирование заинтересованных сторон о приоритетах, ходе осуществления и результатах Основной программы C	<ul style="list-style-type: none"> Регулярное информирование заинтересованных сторон с использованием надлежащих средств связи 	

<i>Результаты</i>	<i>Показатели деятельности</i>	<i>Источники для проверки</i>
Применение персоналом ЮНИДО четко определенных и согласованных стандартов качества в отношении выявления, формулирования и осуществления проектов (на основе УОКР)	<ul style="list-style-type: none"> • Качество проектной и программной документации • Положительная реакция участников программ и проектов ЮНИДО • Положительный отзыв персонала в отношении четкого понимания стандартов качества • Накопление опыта на основе проведенных оценок • Систематическое обучение персонала с целью его ознакомления с самыми современными методологиями 	<ul style="list-style-type: none"> • Стратегическая документация • Программная и проектная документация
Эффективная и действенная организация внутреннего сотрудничества в рамках ЮНИДО (ЦУ и отделения на местах) и внешнего сотрудничества с другими организациями ООН, донорами и т.д.	<ul style="list-style-type: none"> • Организация внутреннего обмена информацией • Распространение информации об извлеченных уроках 	

54. Что касается сопоставления мероприятий/результатов с установленными целями, то в ходе внешней ревизии было отмечено, что структура финансовой информации отражает состояние бюджета и расходов, однако не существует механизма, отражающего ход осуществления и результаты проектов.

55. В ходе обсуждений с руководством ЮНИДО выяснилось, что *система отчетности применяется не в полном объеме. Лишь по 40 процентам проектов были получены отчеты, которые, однако, остались у линейных руководителей, не приведя к каким-либо дальнейшим действиям. В настоящее время разрабатывается система, которая обеспечивала бы консолидацию докладов и их представление высшему руководству.*

56. В ходе следующей ревизии будет рассмотрен прогресс в деле консолидации и представления докладов высшему руководству.

Управление портфелем проектов

57. Внешний ревизор рассмотрел также практику управления портфелем проектов. Финансирование проектов осуществлялось главным образом за счет добровольных взносов государств-членов и многосторонних фондов по линии технического сотрудничества. В портфеле проектов, прежде всего для целей планирования и управления, использовались также средства регулярного бюджета в размере 6 процентов от его объема.

58. Управление портфелем проектов ЮНИДО осуществляли Отдел разработки программ и технического сотрудничества (ПТС) и Отдел региональных стратегий и операций на местах (РСМ). ПТС отвечал за предоставление всех услуг в области технического сотрудничества по технологическим, программным и экономическим вопросам в соответствующих промышленных секторах. РСМ обеспечивал программное руководство и основную поддержку работе Организации, а также согласованность с ее системой обеспечения качества. РСМ отвечал также за определение и координацию региональных и страновых программ и за руководство структурой отделений ЮНИДО на местах.

59. Уполномочивающим органом в большинстве случаев являлся Комитет по утверждению программ (КУП), а осуществлением занимался ПТС через управляющих проектами. Информация о ходе реализации портфеля проектов доводится до государств-членов в форме отчета об освоении средств по проектам технического сотрудничества на конец года. В этом отчете содержатся лишь данные, касающиеся расходов в области технического сотрудничества, но не содержится никакой информации о фактическом ходе осуществления программ и проектов.

60. Что касается политики отчетности ЮНИДО, то расходы за год включают в себя выплаты в течение года плюс непогашенные обязательства на конец года. Однако в информации об общем объеме

деятельности, которая содержится в отчете об освоении средств на проекты технического сотрудничества, не указана сумма непогашенных обязательств. Данные относительно выплат и сальдо непогашенных обязательств, которые Внешний ревизор взял из компьютерной системы, приводятся в таблице ниже.

Таблица 11

(в млн. долларов США)

Освоение средств на конец года	2006 год	2007 год	2008 год	2009 год
Выплаты/расходы (А)	76,4	67,5	76,6	90,3
Сальдо непогашенных обязательств (В)	37,2	49,8	46,9	49,4
Итого, освоение на конец года (А + В)	113,6	117,3	123,5	139,7

Источник: Infobase ЮНИДО.

61. По состоянию на 31 декабря 2009 года ЮНИДО осуществляла 843 проекта, в том числе 686 проектов технического сотрудничества, 92 проекта по оказанию подготовительной помощи и 65 проектов не по линии технического сотрудничества. Общая стоимость портфеля проектов составила 676 555 394 долл. США (приблизительно 469 830 134 евро). Общая стоимость проектов стоимостью более 1 млн. долл. США каждый составила 501 135 924 долл. США (приблизительно 348 011 058 евро), или 74 процента всего портфеля проектов.

62. Имейшаяся информация о портфеле проектов относилась к следующим четырем уровням/областям:

- i. Региональная направленность: информация касается регионального распределения деятельности в области технического сотрудничества;
- ii. Тематическая направленность: информация о расходах по трем основным тематическим областям;
- iii. Комплексные программы и проекты: информация о проектах, осуществляемых в качестве индивидуальных мероприятий или в рамках комплексной программы;
- iv. Источник финансирования: информация о донорах.

63. Внешний ревизор отметил, что:

- i. Усилия по управлению портфелем проектов ограничиваются обобщением финансовой информации по проектам.
- ii. Предложения по проектам, инициируемые на региональном уровне управляющих проектами, утверждаются в порядке, установленном в Руководящих принципах разработки программ и проектов по техническому сотрудничеству. Определяющим фактором при утверждении проектов и разработке портфеля проектов, предназначенных для осуществления в течение года, является, видимо, наличие доноров.
- iii. Основным риском для проектов является неадекватное финансирование программ и проектов, однако в проектной документации это обстоятельство в качестве риска не указывается. Руководство считает, что *согласно Руководящим принципам разработки программ и проектов по техническому сотрудничеству (PR.02.03.02) в случаях, когда финансирование еще не поступило, к проектной документации, представляемой на утверждение, должна прикладываться записка о стратегии финансирования. Возможные трудности и потенциальные риски, связанные с мобилизацией средств, включая меры по сведению к минимуму их последствий, освещаются именно в этой записке, а не в посвященном рискам разделе, который является частью проектной документации.*
- iv. Обзор данных по проектам на двухгодичный период 2008-2009 годов показывает, что ежемесячно инициируется в среднем 20 проектов. Представляется, что за такой короткий срок тщательно проработать портфель проектов невозможно. Кроме того, это затрудняет процесс контроля. Вместе с тем в ходе обсуждения и в ответ на это замечание Внешнего ревизора руководство сообщило, что с января 2010 года используется усовершенствованная система,

позволяющая тщательно анализировать тот или иной проект и обеспечивающая наличие в проектной документации соответствующей логической основы. С февраля 2010 года на регулярной основе проводится семинар, в ходе которого руководители отдела разработки программ технического сотрудничества проводят тщательную проверку концептуального содержания всех проектов на предмет наличия различных элементов УОКР до представления проектов на утверждение.

- v. В соответствии с Руководящими принципами разработки программ и проектов по техническому сотрудничеству обязательной оценке подлежат финансируемые ЮНИДО проекты стоимостью свыше 1 млн. евро и проекты стоимостью свыше 0,7 млн. евро, которые рассматриваются на предмет продления. В двухгодичный период 2008-2009 годов насчитывалось 97 проектов стоимостью свыше 1 млн. евро и пять проектов стоимостью свыше 0,7 млн. евро, которые рассматривались на предмет продления. В ходе обсуждения руководство сообщило, что *в соответствии с ежегодной программой оценки оно ежегодно проводит оценку проектов стоимостью свыше 1 млн. евро и проектов стоимостью свыше 0,7 млн. евро, которые рассматриваются на предмет продления. Доклады об оценке печатаются и предоставляются в распоряжение заинтересованных сторон.* В двухгодичный период 2008-2009 годов Группа оценки ЮНИДО провела оценку 10 комплексных программ (КП)/рамок страновых услуг (РСУ) и 36 проектов. В ходе обсуждения руководство сообщило, что *цель этих оценок заключалась в анализе полученной отдачи и достигнутых результатов по сравнению с намеченными и, в частности, в извлечении уроков более широкого применения оценок в других программах/проектах.*

Последующие группы ревизоров вновь рассмотрят процесс оценки с целью определения его эффективности

- vi. Самым слабым звеном в цикле управления проектами, как представляется, является мониторинг. В соответствии с Руководящими принципами разработки программ и проектов по техническому сотрудничеству в конце июня и в конце декабря должны представляться доклады о ходе работы за шесть месяцев. В Инфобазе нет ни одного доклада о ходе работы по рассматриваемым проектам. В ходе обсуждения и в ответ на это замечание Внешнего ревизора руководство сообщило, что доклады были получены *по почти 40 процентам проектов, однако они остались у руководителей среднего звена и не были размещены в Интранете.* В некоторых случаях доклады представляются с задержкой, однако в настоящее время в общем контексте управления преобразованиями планируется увязывать выделение средств с представлением докладов. Мониторинг является ключевой областью проектного цикла и требует совершенствования. В рамках инициативы в области управления преобразованиями в феврале 2010 года создана специальная целевая группа для разработки подробного предложения и плана работы по совершенствованию системы мониторинга и отчетности Организации. В апреле 2010 года Исполнительный совет одобрил предложение, которое будет реализовано в четыре этапа (быстрое исправление недостатков, окончательная доработка архитектуры системы, переход к работе в режиме реального времени и подготовка к вводу в эксплуатацию). Первый этап (быстрое исправление недостатков) планируется завершить к 1 июня 2010 года.

Внешний ревизор будет и далее следить за ходом работы в этой области

- vii. Документ по программе и бюджету на 2008-2009 годы основан на принципах УОКР с указанием конкретных мероприятий и показателей по каждому программному компоненту. Для внедрения УОКР проекты должны содержать логические рамки и этапы достижения результатов. Логическая основа или логические рамки являются аналитическим инструментом, используемым для планирования, мониторинга и оценки проектов. В ходе осуществления проектов и программ логические рамки являются полезным средством для обзора хода работы и принятия мер по исправлению положения. Вместе с тем обзор некоторых проектов показывает, что документация по этим проектам не содержит логической основы, необходимой для отчетности в рамках системы УОКР. Даже в тех случаях, когда проектная документация предусматривала логическую основу, увязка между последовательными результатами прослеживалась недостаточно четко. В целом отчеты о внедрении УОКР отсутствуют, а в ходе

обсуждения руководство сообщило, что УОКР стала частью инициативы в области управления преобразованиями, на основе которой с февраля 2010 года проводится реорганизация ЮНИДО. Все достижения плана внедрения УОКР 2008 года будут учтены и отражены в результатах осуществления инициативы в области управления преобразованиями.

64. **Внешний ревизор рекомендует, чтобы:**

- i. **Руководство рассмотрело вопрос о возможности включения в представляемый в конце года доклад о техническом сотрудничестве информации о фактических результатах по сравнению с плановыми показателями результатов деятельности и плановыми мероприятиями.**
- ii. **Вплоть до реализации инициативы в области управления преобразованиями был обеспечен эффективный мониторинг результатов осуществления программ.**
- iii. **Управление рисками, включая уменьшение их последствий, стало важной составной частью проектной документации.**

Инициатива в области управления преобразованиями

65. На тридцать шестой сессии Совета по промышленному развитию в июне 2009 года Генеральный директор ЮНИДО предложил государствам-членам отказаться от неиспользованных остатков ассигнований в размере 16,8 млн. евро и направить их на финансирование комплексного процесса управления преобразованиями, в том числе на реорганизацию рабочих процессов с помощью системы комплексного планирования общих организационных ресурсов (ПОР) для ЮНИДО и разработки и осуществления приоритетных программ в области технического сотрудничества с учетом возникающих глобальных экологических потребностей, важнейших потребностей и приоритетов в области развития государств-членов.

66. Совет просил Генерального директора подготовить технико-экономическое обоснование с учетом ожидаемых последствий инициативы в области управления преобразованиями для общей эффективности расходования средств ЮНИДО. В соответствии с этой просьбой ЮНИДО поручила компании "Делойтт Консалтинг" провести независимое технико-экономическое обоснование комплексной инициативы в области управления преобразованиями, которая была предложена Секретариатом.

67. В представленном в октябре 2009 года докладе о технико-экономическом обосновании рекомендовался ряд сценариев преобразований, включая постепенное совершенствование деятельности, комплексные преобразования и кардинальную реорганизацию, которые отличались по стоимости и срокам исполнения. Затраты на реализацию сценариев составляли от 9 до 20 млн. евро, а сроки исполнения от трех до восьми лет. В декабре 2009 года Генеральная конференция утвердила финансирование в размере 9,114 млн. евро за счет неиспользованных остатков ассигнований и просила Генерального директора выбрать наиболее приемлемое и надежное техническое решение, осуществимое с учетом использования вышеуказанных финансовых ресурсов, а также любых сэкономленных бюджетных средств по основным программам, кроме С, D, E и F, которые могут образоваться в ходе реализации инициативы в области управления преобразованиями. ЮНИДО выбрала единую систему ПОР с модульным подходом исполнения.

68. Инициатива в области управления преобразованиями преследует следующие цели:

- обеспечение резкого количественного роста потенциала в области оказания услуг по техническому сотрудничеству
- увеличение числа обслуживаемых стран
- повышение качества исполнения проектов
- соблюдение требований доноров
- уделение более пристального внимания результатам и последствиям (УОКР)
- улучшение связей между Центральными учреждениями и отделениями на местах

- содействие согласованию методов работы в рамках всей системы Организации Объединенных Наций

69. Для достижения этих целей ЮНИДО планирует:

- пересмотреть концепцию работы ЮНИДО
- рационализировать административные процессы
- внедрить систему ПОР
- передать исполнение функций на места
- изменить культуру работы
- внедрить систему управления знаниями и рисками
- привлечь к участию все заинтересованные стороны.

70. Для достижения этих целей в рамках Исполнительного совета была создана самостоятельная руководящая структура. В рамках этой структуры осуществление общего надзора поручается Комитету по управлению преобразованиями и обновлению организации (КПОО). Для принятия быстрых успешных решений, пересмотра концепции работы и перехода к новому программному обеспечению была сформирована целевая группа по оперативной эффективности и действенности. Для улучшения связи, параметров и норм работы, управления знаниями и организации служебной деятельности, основанной на результатах и коллективной работе, была также учреждена целевая группа по управлению и культуре труда. В соответствии с установленным сроком реализация инициативы в области управления преобразованиями началась в феврале 2010 года и завершится в декабре 2013 года.

71. Как было отмечено выше, руководство выбрало единую систему ПОР с модульным подходом исполнения. Внешняя ревизия установила, что, хотя в технико-экономическом обосновании приведены одноразовые капитальные затраты на реализацию инициативы, объем дополнительных внутренних расходов на нее не установлен, а лишь указан как "средний". Без определения стоимости дополнительных внутренних расходов трудно установить общие расходы на реализацию инициативы.

72. Внешний ревизор считает, что руководству следует убедиться в том, что смета расходов на консультантов является реалистичной и не содержит скрытых расходов, которые могут вскрыться в ходе или после реализации инициативы.

73. Внешний ревизор считает также, что использование ПОР влечет за собой существенные периодические расходы помимо одноразовых вложений, поскольку модернизация ПОР потребует существенных текущих расходов.

74. Учитывая масштабы и распространение инициативы в области управления преобразованиями, Внешний ревизор считает, что пересмотр концепции работы и дальнейшую рационализацию административных процессов (ДРАП) следует проводить с учетом опыта организаций системы ООН, не забывая при этом о мандате и потребностях ЮНИДО.

75. Внешний ревизор считает также, что инициатива в области управления преобразованиями нуждается в тщательном исполнении с привлечением всех заинтересованных сторон и поиском комплексных решений во избежание любого риска неудачи. В ходе последующих ревизий Внешний ревизор проведет обзор инициативы в области управления преобразованиями.

76. На данном этапе реализации инициативы в области управления преобразованиями Внешний ревизор выносит следующие рекомендации:

- На данном этапе представляется целесообразным провести переоценку сметы расходов на осуществление выбранного варианта инициативы в области управления преобразованиями.**
- Поскольку ПОР по определению является централизованно исполняемым решением, следует обеспечить наличие и надлежащую подготовку ключевого персонала, ответственного за осуществление ПОР.**

- iii. Поскольку различные мероприятия, связанные с УОКР и децентрализацией, планируется проводить в общих рамках инициативы в области управления преобразованиями, следует обеспечить поддержку достижению целей УОКР и децентрализации.

Реакция руководства

77. После завершения торгов для выбора программного обеспечения и партнера-исполнителя будут подготовлены обновленные сметы расходов и потребности в наличных средствах.

78. Внешний ревизор будет и далее следить за ходом работы в этой области.

Экологизация ВМЦ

79. В феврале 2009 года ЮНИДО предложила другим расположенным в Вене организациям системы ООН всеобъемлющий план энергосбережения для всего Венского международного центра (ВМЦ). Основными тремя параметрами этого плана являются:

- увеличение температуры воздуха в зданиях ВМЦ на 2 градуса летом и снижение на 2 градуса зимой;
- замена систем освещения современной и отвечающей самым последним достижениям технологией, при помощи которой две трети осветительных ламп в рабочих кабинетах автоматически отключаются при наличии достаточного дневного освещения;
- первоначальное оборудование в туалетах и вспомогательных помещениях двух зданий ВМЦ светильников с датчиками движения с целью энергосбережения, включаемых главным образом после окончания рабочего дня.

80. Как сообщило руководство, *увеличение, снижение на 2 градуса температуры охлаждения и отопления ведет к 16-процентной экономии во всем комплексе ВМЦ как с точки зрения расходов в евро, так и с точки зрения выбросов углерода (CO₂). В результате внедрения новой системы освещения расчетная экономия составила 62 процента как с точки зрения расходов в евро, так и с точки зрения выбросов углерода (CO₂).*

81. Внешний ревизор высоко оценивает инициативу ЮНИДО по осуществлению комплексного плана энергосбережения для всего ВМЦ, которая способствовала снижению энергопотребления и экономии денежных средств, а также сокращению выбросов CO₂.

Управление портфелем инвестиций

82. Финансовое положение 8.1, правило 108.1.1 и межучрежденческий меморандум о вложении излишков средств ЮНИДО (TRS/98/92) от 22 мая 1998 года определяют принципы и порядок долгосрочного и краткосрочного вложения денежных средств, не требующихся для удовлетворения текущих потребностей. Принимая к сведению интерес государств-членов к этой области деятельности ЮНИДО, Внешний ревизор провел обзор инвестиционной политики и практики ЮНИДО.

83. Инвестиционные решения ЮНИДО регулируются следующими основными соображениями, перечисленными в межучрежденческом меморандуме о вложении излишков средств ЮНИДО в порядке их значимости:

- Безопасность средств** (сохранность капитала за счет размещения средств только в тех финансовых учреждениях, которые обеспечивают наивысшее качество кредитования и обладают максимальным потенциалом для своевременного погашения финансовых обязательств).
- Ликвидность** (гибкое удовлетворение потребностей в наличности за счет структурирования сроков погашения обязательств для удовлетворения потребностей в ликвидности).
- Оптимальная отдача** (максимизация дохода от вложений в рамках соблюдения вышеуказанных критериев безопасности и ликвидности).

84. Политика ЮНИДО заключается в том, чтобы максимальная величина вложений в каждый банк не превышала 15 процентов от общего портфеля вложений и чтобы число банков, используемых для вложений, не превышало десяти, с тем чтобы повысить возможность получения более полной отдачи при меньшем числе более крупных вложений. В конце двухгодичного периода 2008-2009 годов общий портфель вложений составил 164,5 млн. евро, 216,67 млн. долларов США и 1 млн. японских йен. В двухгодичный период 2008-2009 годов поступления от процентов составили 6,57 млн. евро.

85. ЮНИДО проводила единую инвестиционную политику в отношении таких фондов, как Фонд оборотных средств (ФОС), Оперативный резервный фонд, Резервный фонд возмещения, Резервный фонд для защиты от колебаний обменных курсов, и других резервов, которые не являются счетами повседневных расходов, но ведутся для покрытия непредвиденных расходов; для регулирования потребностей в наличных средствах по таким оперативным фондам, как целевые фонды и специальные счета, необходимо обеспечить соответствующую гибкость. Для инвестиционных целей используются такие финансовые инструменты, как краткосрочные депозиты на срок от одного до трех месяцев.

86. Финансовое правило 108 предусматривает, что для долгосрочного вложения средств Генеральный директор должен получить и рассмотреть рекомендацию Инвестиционного комитета под председательством директора финансовой службы, в состав которого входят заместитель директора финансовой службы и директор секции счетов, платежей и казначейства. В ответ на вопрос Внешнего ревизора в отношении совещаний Инвестиционного комитета руководство сообщило, что *официальные совещания Инвестиционного комитета не проводятся, поскольку используемые инвестиционные инструменты сводятся к простым краткосрочным депозитным операциям (на срок 1-3 месяца). Вместе с тем директор финансовой службы часто проводит обсуждения и совещания с сотрудниками казначейства по вопросам, относящимся к ведению казначейства, и в частности с инвестиционными банками, на основе тех представлений, которые направляются Генеральному директору для оценки и утверждения.*

Деятельность на местах

87. Для рассмотрения деятельности отделений ЮНИДО на местах группы внешней ревизии посетили отдельные региональные и страновые отделения ЮНИДО в Азии и Африке. Ниже кратко изложены основные выводы внешней ревизии:

- i. Обязанности и функции сотрудников, занимающихся финансовыми вопросами, не разделены. В одном региональном отделении отсутствовал издаваемый ДУ/ОПУ список удостоверяющих и уполномоченных сотрудников, при этом другие сотрудники, например старший сотрудник по вопросам промышленного развития (ССПР), утверждали платежи от имени представителей ЮНИДО.
- ii. В одном региональном отделении в ходе внешней ревизии было отмечено, что в восьми случаях платежа в декабре 2008 года к авизо не были приложены подтверждающие документы.
- iii. В одном региональном отделении не велось постоянное досье фонда подотчетных сумм, требующиеся согласно разделу III (5) инструкций о счетах подотчетных сумм. Просроченным оставался авансовый платеж, произведенный в 2006 году одному из министерств принимающей страны для покрытия расходов на проведение национального межведомственного совещания. В другом случае авансовый платеж для ремонта транспортного средства ЮНИДО производился либо без регистрации оснований для авансового платежа, либо без получения банковской гарантии его исполнения.
- iv. В 2008 году представитель ЮНИДО в одном региональном отделении выписал документ о различных обязательствах (ДРО) без разрешения сектора финансовых служб. Другое различное обязательство не было удостоверено распорядителем выделенных средств или его заместителем. Вместо этого оно было подписано за распорядителя выделенными средствами.

- v. Три региональных отделения не вели никакого списка местных поставщиков, который может потребоваться для осуществления их закупочной деятельности в соответствии с разделом 7.3 главы I Руководства по закупочной деятельности.
- vi. В одном региональном и одном страновом отделении были разработаны основанные на принципах УОКР генеральные планы работы на 2008 год, однако никаких отчетов в центральные учреждения эти отделения на местах не направляли. Одно региональное отделение направляло ежеквартальные отчеты, составленные в повествовательной форме и не имеющие никакой связи с логическими рамками УОКР. В другом региональном отделении не удалось обнаружить увязку последующих мер, отражающую исполнение запланированных мероприятий, с тем чтобы сравнить степень выполнения корректирующих действий. В еще одном региональном отделении Внешнему ревизору не были представлены копии планов, без чего нельзя произвести увязку последующих мер, отражающую исполнение запланированных мероприятий.
- vii. В главе 11 Оперативного руководства для отделений ЮНИДО на местах предписан формат ежегодного отчета, однако такой отчет не был представлен тремя региональными отделениями и одним страновым отделением.
- viii. В одном региональном отделении представитель ЮНИДО не сообщал в обобщенной форме о росте расходов по каждому проекту.
- ix. В ходе внешней ревизии в ряде региональных и страновых отделений было отмечено отсутствие координации деятельности регионального/странового отделения, управляющих проектами и проектными групп. В должностных инструкциях представителя ЮНИДО говорится, что одной из его основных обязанностей является эффективный мониторинг проектов, однако представители ЮНИДО не осведомлены о докладах о ходе работы и результатах мониторинга, поскольку они не участвуют в осуществлении проектов.
- x. В одном региональном отделении принимающая страна должна вести все записи как на местном, так и на английском языке. Однако Внешнему ревизору не удалось получить записи на английском языке.
- xi. В некоторых региональных и страновых отделениях сотрудники были не способны использовать систему "Агрессо" из-за отсутствия соответствующей подготовки. В одном региональном отделении из-за недостаточного использования системы "Агрессо" ключевые сотрудники направляли запросы о выдаче ДРО с помощью обычных сообщений электронной почты в головное отделение, которое в свою очередь направляло ДРО в канцелярию представителя ЮНИДО.
- xii. Второй этап осуществления комплексной программы в одном региональном отделении, который был начат в 2005 году и должен был быть завершен в 2007 году, все еще находится в стадии осуществления без каких-либо перспектив завершения в ближайшем будущем. Руководящие комитеты по проекту не проводили регулярные совещания. Доклады о ходе работы не составлялись в соответствии с форматом, предписанным в Руководящих принципах разработки программ и проектов по техническому сотрудничеству.
- xiii. В одном региональном отделении второй этап осуществления многодисциплинарной комплексной программы в области развития был начат в 2005 году и должен был быть завершен в 2007 году. Осуществление этого этапа продолжалось до декабря 2009 года, когда было рекомендовано закрыть его, однако уведомление о сроках завершения издано не было.
- xiv. В одном региональном отделении один проект осуществлялся слишком медленными темпами, а другой проект не соответствовал контракту, подписанному кооперативами-производителями, в результате чего этот проект принес убытки.

88. **С учетом вышеизложенных системных недостатков Внешний ревизор рекомендует:**

- i. Укрепить систему внутреннего контроля в отделениях на местах и обеспечить разделение функций персонала.
- ii. Представителям ЮНИДО предоставить более широкие полномочия в области мониторинга проектов.
- iii. Предложить отделениям на местах направлять требуемые отчеты для эффективного мониторинга и оценки.
- iv. Руководству обеспечить, чтобы полномочия на расходование средств предоставлялись только уполномоченным лицам.

Реакция руководства

89. С учетом данных рекомендаций должное внимание должно уделяться бюджетным и кадровым проблемам Организации. Адекватное решение этих проблем будет обеспечено за счет использования новой системы внутреннего контроля, которая в настоящее время разрабатывается в рамках ППОО и других инициатив, в сочетании с новым механизмом мониторинга и оценки.

90. Внешний ревизор будет продолжать следить за ходом работы в этой области.

Службы внутреннего надзора (СВН)

91. В рамках внешней ревизии была рассмотрена деятельность Служб внутреннего надзора (СВН).

92. В ЮНИДО функционирует система подачи сообщений через "горячий" адрес электронной почты, выделенные телефонные и факсимильные линии, анонимную веб-ссылку для подачи сообщений с веб-сайта ЮНИДО, почтовый адрес и личный контакт. В таблице ниже приведено число жалоб, полученных и рассмотренных в период с 2003 года по 2009 год.

Таблица 12

Жалобы, полученные и рассмотренные в период с 2003 года по 2009 год							
	2003 год	2004 год	2005 год	2006 год	2007 год	2008 год	2009 год
a. Жалобы, не рассмотренные с предшествующего периода	3	3	7	5	13	14	22
b. Новые жалобы, полученные в рассматриваемый период	5	10	6	12	11	13	51
c. Общее число нерассмотренных жалоб (a+b)	8	13	13	17	24	27	73
d. Жалобы, закрытые после предварительного рассмотрения/расследования	5	6	8	4	10	5	40
e. Оставшиеся нерассмотренные жалобы (c-d)	3	7	5	13	14	22	33

93. Число жалоб, полученных в 2009 году, составило 51 по сравнению с 13 жалобами, полученными в предшествующий год. Внешнему ревизору сообщили, что число жалоб возросло в результате внедрения в 2009 году дополнительного механизма подачи сообщений и расширения осведомленности сотрудников и других заинтересованных сторон. СВН рассмотрели 40 жалоб в 2009 году и пять жалоб, полученных в предшествующий год, в рамках предварительного рассмотрения и расследования.

94. Обзор докладов о проведенных СВН расследованиях и рассмотренных ими жалобах свидетельствует о необходимости укрепления существующей системы контроля в целях профилактики мошенничества, нарушений и конфликта интересов, особенно при осуществлении такой проектной деятельности, как закупки товаров и услуг, набор персонала и исполнение проектов.

Реакция руководства

95. *Руководство уже приняло определенные меры по укреплению своей системы внутреннего контроля и в настоящее время ведет работу по его совершенствованию за счет принятия дополнительных мер.*

96. **Внешний ревизор будет продолжать следить за ходом работы в этой области.**

Внедрение МСУГС

97. В соответствии с рекомендациями Внешнего ревизора в его промежуточном докладе ЮНИДО продолжала уделять первоочередное внимание внедрению МСУГС, и Внешний ревизор с удовлетворением отмечает усилия ЮНИДО в этой области.

98. ЮНИДО издала стратегическое руководство по МСУГС. До издания этого руководства ЮНИДО обратилась к Внешнему ревизору с просьбой представить рекомендации о принципах внедрения

- i. МСУГС 17 (Имущество, установки и оборудование)
- ii. МСУГС 18 (Сегментная отчетность)
- iii. МСУГС 20 (Раскрытие информации о связанных сторонах) и
- iv. МСУГС 23 (Поступление от необменных операций).

99. Эти рекомендации Внешнего ревизора нашли должное отражение в стратегическом руководстве ЮНИДО.

100. Опираясь на политические преобразования в результате внедрения МСУГС, руководство также внесло промежуточные изменения в финансовые положения ЮНИДО. Внешний ревизор полагает, что дополнительные изменения будут также внесены в финансовые положения после того, как будут выявлены дальнейшие последствия внедрения МСУГС для этих положений. В то же время ожидается, что будут также изменены правила управления инвентарными запасами в соответствии с требованиями МСУГС. Эти изменения будут по-прежнему находиться под контролем Внешнего ревизора до полного внедрения МСУГС и удостоверения финансовых ведомостей ЮНИДО на предмет их соответствия МСУГС.

101. В документ, содержащий первоначальные поправки к финансовым положениям ЮНИДО с учетом принятия МСУГС (IDB.36/11-PBC.25/11), руководство частично включило рекомендацию Целевой группы Организации Объединенных Наций по внедрению МСУГС, согласно которой с момента начала представления организациями системы Организации Объединенных Наций финансовых ведомостей, отвечающих требованиям МСУГС, их финансовые ведомости будут подлежать ежегодной ревизии. Соответственно, Совет по промышленному развитию на своей тридцать шестой сессии, состоявшейся в июне 2009 года в Вене, просил Внешнего ревизора провести годовую финансовую ревизию за 2010 год в рамках утвержденных бюджетных ассигнований на выплату гонораров за внешнюю ревизию.

102. Внешний ревизор полагает, что частота проведения внешней ревизии по сравнению с годовой и двухгодичной ревизией будет в конечном итоге определена путем изменения финансового правила 10.7.

103. В рамках взаимодействия с руководством было согласовано, что финансовые ведомости, отвечающие требованиям МСУГС, будут составлены на пробной основе за месяц, завершающийся 30 сентября 2010 года. Внешний ревизор планирует осуществлять контроль за ходом работы в этой области для обеспечения полного соответствия требованиям МСУГС финансовых ведомостей на конец года.

104. С целью получения соответствующих рекомендаций ЮНИДО направила Внешнему ревизору доклад Стивена Мура, озаглавленный "Принципы учета в соответствии с МСУГС и связанное с ним руководство хозяйственной деятельностью ВМЦ". По мнению Внешнего ревизора, в этой связи ЮНИДО может принять общий режим управления совместными помещениями, который после надлежащего рассмотрения

будет принят большинством организаций системы ООН. По этому вопросу Внешний ревизор запрашивал мнение экспертов Целевой группы по внедрению МСУГС, и соответствующая рекомендация ревизии будет представлена должным образом.

Система контроля за финансовой деятельностью (СКФД)

105. Внешний ревизор продолжил рассмотрение СКФД с уделением особого внимания модернизации в 2008-2009 годах системы "Агрессо" до версии 5.5.3. С целью окончательной замены системы Web, FA SP3 и внедрения учета в соответствии с МСУГС были также приобретены дополнительное программное обеспечение Citrix и модули управления инвентарными запасами. С 19 февраля 2009 года по 22 мая 2009 года проводились соответствующие испытания. Вместе с тем независимой и объективной гарантии системной целостности получено не было.

106. В Центральных учреждениях систему "Агрессо" используют 606 пользователей, а в отделениях на местах – 108 пользователей.

107. Что касается использования системы "Агрессо" в отделениях на местах, то Внешний ревизор отметил, что из 51 отделения ЮНИДО на местах лишь в 21 отделении система "Агрессо" используется для учета операций непосредственно в рамках СКФД, а остальные отделения направляют экземпляры документов по электронной почте в соответствующее подразделение. Из 30 держателей счетов подотчетных сумм лишь один держатель такого счета непосредственно вводил данные в СКФД, а другие 29 направляли информацию по электронной почте. Аналогичным образом, большинство докладов руководства составлялись в формате Excel и СКФД не использовалась для составления финансовых ведомостей.

108. Внешний ревизор был проинформирован о том, что в некоторых отделениях на местах отсутствует соответствующий персонал, а там, где он имеется, он не может и не умеет использовать СКФД. Отдел РСМ приступил к осуществлению программы обучения персонала в отделениях на местах. Два учебных курса было проведено для персонала в африканском регионе.

109. ЮНИДО объявила о проведении информационной стратегии. Цель этой стратегии заключается во внедрении необходимых механизмов контроля для обеспечения целостности систем и баз данных и установлении стандартов, принципов и процедур, касающихся разработки и применения информационных систем и инструментов.

110. В изданном в 2009 году промежуточном докладе Внешнего ревизора отмечено, что в секторе финансовых служб создана должность системного администратора, хотя общая ответственность за эксплуатацию систем ИТ лежит на секторе УИКТ. Внешний ревизор с удовлетворением отмечает, что в настоящее время в ЮНИДО налажена бесперебойная работа системы, и в секторе УИКТ создана должность системного администратора. Чтобы убедиться в эффективности модернизированной версии, Внешний ревизор распространил два вопросника, соответственно для системных администраторов и общих пользователей. В своем ответе сектор УИКТ проинформировал о том, что система "Агрессо" версии 5.5.3 позволила оказать более эффективную помощь в обеспечении соблюдения требований МСУГС за счет внедрения электронного документооборота в процессе подачи заявок и исполнения обязательств.

111. Внешний ревизор будет следить за налаживанием работы модернизированной версии "Агрессо" с учетом дополнительных требований, связанных с принятием МСУГС.

112. Внешний ревизор рекомендует:

- i. Руководству осуществлять комплексную программу обучения персонала в отделениях на местах.**
- ii. Согласовать ИТ-системы должны быть согласованы с инициативой в области управления преобразованиями.**
- iii. Руководству провести независимую оценку целостности систем.**

Мошенничество и списание наличных средств

113. Руководство сообщило Внешнему ревизору о случаях списания наличных средств в размере 38 036 евро и 14 681,64 долл. США, имевших место в двухгодичном периоде 2008-2009 годов.

Добровольные разовые выплаты

114. В соответствии с финансовым положением 9.3 ЮНИДО Генеральный директор может производить такие добровольные разовые выплаты, которые он сочтет необходимыми в интересах Организации. Ведомость таких выплат представляется вместе с окончательными и промежуточными отчетами.

115. В двухгодичный период 2008-2009 годов были произведены следующие добровольные разовые выплаты в размере 24 148 евро:

- Из Общего фонда и Фонда оборотных средств добровольные разовые выплаты в размере 2 818 евро были произведены в порядке возмещения расходов высокопоставленного докладчика из государства, не являющегося членом ЮНИДО, на тринадцатой сессии Генеральной конференции.
- За счет других фондов Централных учреждений добровольные разовые выплаты в размере 30 000 долл. США (21 330 евро) были произведены семье сотрудника ЮНИДО, погибшего в результате взрыва бомбы в Отделении Организации Объединенных Наций в Алжире.

Выполнение рекомендаций, содержащихся в докладе Внешнего ревизора за двухгодичный период 2006-2007 годов

116. Наш обзор выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе Внешнего ревизора за двухгодичный период 2006-2007 годов, представлен в приложении В.

Выражение признательности

117. Внешний ревизор выражает признательность руководству и персоналу ЮНИДО за их сотрудничество и помощь в ходе проведения ревизии.

[Подпись]

(Танвир Али Агха)
Генеральный ревизор Пакистана
Внешний ревизор

1 июня 2010 года

ПРИЛОЖЕНИЕ I

РЕАКЦИЯ РУКОВОДСТВА НА РЕКОМЕНДАЦИИ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ПРОМЕЖУТОЧНОМ ДОКЛАДЕ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА

Ниже изложена самая последняя информация о состоянии исполнения рекомендаций, содержащихся в промежуточном докладе Внешнего ревизора за год, завершившийся в декабре 2008 года:

№ п/п	Для справок	Рекомендации, содержащиеся в докладе Внешнего ревизора (2008 год)	Состояние исполнения на 1 апреля 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
1	2.9(i)	Сформировать ревизионный комитет с целью рассмотрения состояния внутренней ревизии и проверки отчетов о расследованиях и с целью контроля за ходом исполнения рекомендаций СВН.	<p>В ходе двадцать пятой сессии КПБВ государства-члены отметили, что принятие решения о создании и мандате ревизионного комитета является их прерогативой.</p> <p>На эти цели в бюджетах на 2010-2011 годы не предусмотрено никаких ассигнований.</p> <p>Руководство сослалось на документ об общепринятых принципах работы ревизионного комитета и некоторых выявленных видах передовой практики (одобренный в сентябре 2008 года представителями служб внутренней ревизии (ПСВР) организаций системы ООН, многосторонних финансовых учреждений и других соответствующих организаций и представленный КВУУ).</p>	Внешний ревизор по-прежнему считает, что большое число случаев отказов системы контроля, о которых сообщили СВН, и низкие темпы осуществления рекомендаций СВН свидетельствуют о настоятельной необходимости создания ревизионного комитета. При этом ЮНИДО может руководствоваться резолюцией 60/248 Генеральной Ассамблеи ООН от 1 февраля 2006 года и создать независимый комитет по ревизии ⁵ .
2	2.9(ii)	В соответствии со статусом и планом работы СВН предусмотреть выделение необходимых ресурсов.	<p>Бюджет:</p> <p>Бюджет ЮНИДО, в котором финансирование СВН предусмотрено в рамках отдельной программы (о чем говорится в данном разделе), был официально утвержден Генеральной конференцией в декабре 2009 года и основан на принципе нулевого роста.</p> <p>По сравнению с 2008-2009 годами бюджеты СВН на 2010-2011 годы незначительно возросли. Никаких изменений в штатном расписании и числе должностей не предусмотрено; дополнительные ассигнования в размере 20 000 евро предусмотрены на официальные поездки сотрудников СВН и оплату услуг экспертов/консультантов (до приблизительно 61 000 евро и 41 000 евро соответственно на двухгодичный период 2010-2011 годов).</p> <p>Доклад о деятельности:</p> <p>В сентябре 2009 года был подготовлен и предоставлен в распоряжение Внешнего ревизора обновленный документ по состоянию на 31 августа 2009 года.</p>	Без дополнительных замечаний.

⁵ 4.3.1.3 рекомендация 3 (стр. 9) в документе A/60/883/Add.2.

№ п/п	Для справок	Рекомендации, содержащиеся в докладе Внешнего ревизора (2008 год)	Состояние исполнения на 1 апреля 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
			<p>В настоящее время СВН работают над составлением сводного и обновленного документа за 2009 год, который будет представлен ВР после завершения этой работы и представления Генеральному директору.</p> <p>Служба общественного питания: СВН подтверждает свои пояснения и свою позицию.</p>	
3	2.9(iii)	<p>Подготовить проект руководства о внутреннем надзоре ЮНИДО с учетом передового международного опыта в этой области. .</p>	<p>Никакого существенного прогресса не произошло с учетом имеющихся у СВН ресурсов и новой приоритетной работы по изучению рисков, которой СВН стали заниматься после последнего посещения Внешнего ревизора.</p> <p>СВН сохраняют свою позицию в отношении различных потребностей и профессиональных требований в области внутренней ревизии и расследований и, следовательно, в отношении разных справочных документов, касающихся каждого из этих видов деятельности.</p> <p>Внутренняя ревизия: Текущая деятельность СВН в этой области "в целом соответствует" конкретному стандарту, касающемуся политики и процедур (№ 2040); дополнительно СВН подготовят комментарий с учетом новых стандартов ИВР и своего нового административного программного обеспечения, если это позволят ресурсы и приоритетные направления работы.</p> <p>[Следует отметить, что рейтинг по стандарту № 2040 отличается от общего рейтинга, присвоенного ИВР в отношении степени соблюдения СВН всех стандартов ИВР (см. доклад СВН 08/03 и заключение ИВР)].</p> <p>Расследования: В стадии окончательного редакционного рассмотрения находится внутренний документ о СПД. В стадии разработки находятся подробные процедуры обеспечения более полного соответствия со стандартами ГЭФ.</p>	<p>Внешний ревизор считает, что это руководство в качестве организационного инструмента может повысить значимость работы СВН.</p>
4	3.7(i)	<p>Ежегодный план закупок следует готовить и утверждать в рамках лимита времени, оговоренного в Руководстве по закупочной деятельности.</p>	<p>Выводы и рекомендации ревизии согласованы.</p>	<p>Последующие группы внешней ревизии будут следить за ходом работы в этой области.</p>

№ п/п	Для справок	Рекомендации, содержащиеся в докладе Внешнего ревизора (2008 год)	Состояние исполнения на 1 апреля 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
5	3.7(ii)	<p>Функцию закупок следует автоматизировать и создать централизованную базу данных по всем видам закупочной деятельности. В процессе этой работы такую систему можно также увязать с программой "Агрессо". Необходимо также ввести систему электронного визирования в ходе процедуры закупок.</p>	<p>В версию 5.5 программы "Агрессо" включена возможность регистрации заявок на товары и получения товаров.</p> <p>Полная компьютеризация является одной из основных целей осуществления инициативы в области управления преобразованиями и создания новой системы ПОР.</p>	<p>Последующие группы внешней ревизии будут следить за ходом работы в этой области.</p>
6	3.7(iii)	<p>Следует в кратчайшие сроки завершить процесс подбора кандидатов на должность начальника Секции закупок, остающейся вакантной с ноября 2007 года.</p>	<p>Подбор кандидата завершен в июне 2009 года. Начальник Секции закупок приступил к работе 23 сентября 2009 года.</p>	<p>Исполнение принято к сведению.</p>
7	3.7(iv)	<p>Следует устранить возможность повторных отказов по причинам прав собственности и стандартизации.</p>	<p>Отказы не поощряются. Отказы составили лишь около 6,8 процента от всех 475 договоров, заключенных в 2008 году.</p> <p>Каждая просьба об отказе тщательно рассматривается Сектором служб закупок в соответствии с положениями финансовых правил и Руководства по закупочной деятельности.</p> <p>Только должным образом обоснованные просьбы представляются Сектором служб закупок на утверждение Комитета по закупкам и ДУ/ОПУ.</p> <p>В 2008 году лишь семь из 36 отказов были по причинам прав собственности и стандартизации. Пять из них касались Централных учреждений, где в дополнение к существующим системам вводятся новые требования.</p> <p>Стандартизация требований является важным элементом закупочной политики, которая ведет к снижению издержек на закупки, уменьшению затрат времени и повышению эффективности. Разрешение на отказ, как это признано, носит исключительный характер и поэтому требует соответствующего решения Закупочного комитета.</p> <p>Вместе с тем ЮНИДО считает, что основой для определения правильного применения финансовых положений и правил является не стоимость договоров, а суть/обоснованность отказов.</p>	<p>Внешний ревизор по-прежнему считает, что отказ всегда является исключением из общего принципа закупок посредством проведения конкурентных торгов. Хотя руководство отметило, что отказы составляют лишь около 6,8 процента от всех 475 договоров, заключенных в 2008 году, Внешний ревизор отмечает, что:</p> <p>Общая сумма отказов составила в 2008-2009 годах 26 295 000 евро.</p> <p>Общие расходы на закупки, эксплуатационную деятельность и договорные услуги составили в 2008-2009 годах 147 745 000 евро.</p> <p>Доля отказов от общих расходов на закупки, эксплуатационную деятельность и договорные услуги составила 18 процентов.</p> <p>Представляется, что с точки зрения общей стоимости закупок отказы имели место в одном из шести случаев.</p>

№ п/п	Для справок	Рекомендации, содержащиеся в докладе Внешнего ревизора (2008 год)	Состояние исполнения на 1 апреля 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
8	3.7(v)	<p>Следует заняться изучением/обследованием рынков в целях поиска компетентных и технически квалифицированных участников конкурентных торгов, с тем чтобы обеспечить достаточное количество участников в такой процедуре. В момент выявления поставщиков из Списка поставщиков глобального рынка Организации Объединенных Наций следует предпринять усилия для составления краткого перечня продавцов, обладающих надежным послужным списком с точки зрения участия в торгах и реальных поставках.</p>	<p>Сектор служб закупок в качестве основного метода применяет метод открытого международного привлечения заявок. В рамках этого метода документы о привлечении заявок размещаются на различных сайтах в Интернете и являются открытыми для всех поставщиков, удовлетворяющих квалификационным требованиям.</p> <p>Привлечение заявок с ограниченным участием, основанное на кратких перечнях поставщиков, может использоваться только в тех случаях, когда невозможно открытое привлечение заявок.</p> <p>У ЮНИДО есть собственный перечень продавцов, являющийся частью списка поставщиков глобального рынка Организации Объединенных Наций. В этом перечне регистрируются только продавцы, отвечающие общим квалификационным требованиям. В настоящее время в перечне ЮНИДО зарегистрировано свыше 2 100 продавцов.</p> <p>Система глобального рынка Организации Объединенных Наций автоматически уведомляет по электронной почте зарегистрированных продавцов о новых опубликованных ЮНИДО объявлениях о привлечении заявок.</p> <p>Помимо регистрации в системе глобального рынка Организации Объединенных Наций, в случае необходимости, в сотрудничестве с основными подразделениями проводятся обследования рынков при наличии достаточного времени и ресурсов.</p> <p>Как было разъяснено в предыдущем ответе руководства, финансовые положения и правила предусматривают, что открытое привлечение заявок является основным методом закупок товаров и услуг. В этой связи СОП считает, что создание краткого перечня продавцов будет не только противоречить смыслу и целям финансовых положений, но и создаст неравные условия игры в ущерб для новых потенциальных продавцов.</p>	Без дополнительных замечаний.

№ п/п	Для справок	Рекомендации, содержащиеся в докладе Внешнего ревизора (2008 год)	Состояние исполнения на 1 апреля 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
9	3.7(vi)	Содержащиеся в Руководстве по закупочной деятельности процедуры необходимо изменить, с тем чтобы ограничить полномочия сотрудников по закупкам в вопросе определения числа поставщиков для целей запроса котировок и для окончательной подготовки перечня поставщиков в случае привлечения заявок с ограниченным участием.	<p>Сотрудники по закупкам обладают достаточной квалификацией для определения, в зависимости от конкретных требований, числа поставщиков, приглашаемых для участия в закупках небольшой стоимости.</p> <p>Сектор служб закупок стремится обеспечить максимальную конкуренцию путем приглашения к участию максимального практически целесообразного числа компаний с учетом характера и вида соответствующих закупок. Поэтому принимаются меры по приглашению максимального числа компаний с учетом предложений основных подразделений.</p> <p>При проведении децентрализованных закупок число приглашаемых участников обычно колеблется в пределах от 3 до 6 (Глава III, пункт 6.4 Руководства по закупочной деятельности ЮНИДО).</p> <p>Невзирая на вышеизложенное, в рамках реализуемой инициативы в области управления преобразованиями соответствующие положения Руководства ЮНИДО по закупочной деятельности, вероятно, будут доработаны, в том числе положения, касающиеся децентрализованных закупок.</p>	Последующие группы внешней ревизии будут следить за ходом работы в этой области.
10	3.7(vii)	Если подписываемый договор предусматривает проведение в будущем нескольких этапов, то этот факт должен быть четко оговорен в документах о привлечении заявок, с тем чтобы обеспечить равные возможности и равные правила игры для всех участников торгов.	Замечания ВР приняты к сведению.	Внешний ревизор будет и далее следить за исполнением этой рекомендации.
11	3.7(viii)	В 2008 году ЮНИДО приступила к обучению своего персонала в области закупок и затем организовала тестирование в режиме онлайн. Рекомендуются допускать к участию в деятельности по закупкам только тех должностных лиц, которые успешно сдали этот тест.	<p>Правом осуществлять закупки наделяются только те сотрудники, которые прошли этот тест.</p> <p>Тест прошли уже 278 сотрудников (Центральных учреждений и на местах).</p>	Без дополнительных замечаний.

№ п/п	Для справок	Рекомендации, содержащиеся в докладе Внешнего ревизора (2008 год)	Состояние исполнения на 1 апреля 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
12	3.7(ix)	Для всех случаев закупок должны определяться нейтральные, четкие и желательно ориентированные на высокие результаты спецификации, как того требуют положения пункта 3.1 главы II Руководства по закупочной деятельности, с тем чтобы закупаемые товары и услуги соответствовали фактическим требованиям Организации. Надлежащее внимание следует уделять вопросу определения исполнимости договоров, с тем чтобы все требования получили свое отражение в подающихся измерению результатах.	Рассмотрено в рамках ответа на промежуточный доклад (2008 год). (Рекомендация Внешнего ревизора принята к сведению для исполнения).	Внешний ревизор будет и далее следить за процедурами закупок.
13	3.7(x)	Финансовую оценку должны проводить только уполномоченные должностные лица.	В соответствии с Руководством по закупочной деятельности ЮНИДО все финансовые оценки проводятся сотрудниками по закупкам, которые являются уполномоченными на то должностными лицами. При наличии сложных требований сотрудники по закупкам связываются с сотрудниками основных подразделений для получения вводных данных. Замечания ВР принято к сведению.	В ходе следующей ревизии при рассмотрении закупок будет проведена проверка таких утверждений на основе контрольного тестирования.
14	3.7(xi)	В случае авансовых платежей должны быть получены соответствующие гарантии.	Финансовые правила ЮНИДО не исключают возможность авансовых платежей без получения банковских гарантий. Эти правила гласят, что банковские гарантии следует получать "насколько это возможно". Авансовые платежи, производимые подрядчику по договорам на закупку услуг с целью высвобождения средств для их мобилизации, являются обычной коммерческой практикой. Риски, связанные с такими платежами, имеют ограниченный характер, поскольку Сектор служб закупок проверяет справочные характеристики, финансовое положение и возможности подрядчиков до заключения с ними договоров. Следует отметить, что в практике ЮНИДО не было случаев, когда выплаченные в порядке аванса средства были утрачены из-за неисполнения подрядчиками своих обязательств.	Авансовые платежи без обеспечения чреваты риском. Такой риск следует сводить к минимуму при закупках товаров и услуг. В ходе последующих ревизий будет и далее проверяться ход работы в этой области.

№ п/п	Для справок	Рекомендации, содержащиеся в докладе Внешнего ревизора (2008 год)	Состояние исполнения на 1 апреля 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
			В отношении крупных сложных договоров Сектор служб закупок всегда получает банковские гарантии исполнения по авансовым платежам.	
15 16 17	4.4(i) 4.4(ii) 4.4(iii)	Данные бухгалтерского учета должны содержать надлежащую конфиденциальную информацию о всех приобретениях. Информация учета о материальных активах должна использоваться для подготовки данных инвентарного учета материальных активов. Периодически должно проводиться согласование данных финансового учета активов с данными инвентарного учета наличных материальных ценностей.	Внедренные в январе 2010 года системы, отвечающие требованиям МСУГС, предусматривают периодическое согласование данных финансового учета и данных реестра основных средств.	В ходе следующей ревизии будет проведена проверка таких утверждений руководства после внедрения МСУГС.
18	4.4(iv)	Физическая сверка ИДП должна проводиться на основе данных централизованного учета, ведущегося Сектором финансовых служб.	В 2009 году в соответствии с установленным порядком была проведена всеобъемлющая сверка инвентарных запасов Центральных учреждений и отделений на местах ЮНИДО. Все данные были представлены Инвентаризационному бюро, которые после тщательного рассмотрения были утверждены руководством.	Без дополнительных замечаний.
19	5.11(i)	В Секции поездок следует создать систему оценки результатов деятельности с целью регулярной и эффективной оценки работы КВТ.	Обзор степени удовлетворенности клиентов принес положительные результаты. Эти результаты были рассмотрены и обсуждены с агентом по оформлению поездок. Обзор имеется в СОП/СОО. В настоящее время с расположенными в Вене организациями обсуждается соглашение об уровне обслуживания с агентом по оформлению поездок, которое станет частью договора об организации поездок, продленного в апреле 2010 года.	Без дополнительных замечаний.
20	5.11(ii)	Секции поездок следует обеспечить получение всех возмещений/возвратов средств, кредитов и отчетов в сроки, указанные в договоре.	ОДВЗЯИ как головная организация по осуществлению совместного договора об организации поездок, официально подтвердила агенту по оформлению поездок о продлении этого договора. Все вопросы, касающиеся получения возмещений/ возвратов средств, кредитов и отчетов были согласованы ОДВЗЯИ, ЮНОВ, ЮНИДО и агентом по оформлению поездок. В мае 2010 года ОДВЗЯИ издаст текст поправки.	Следующая ревизионная группа проведет соответствующую проверку.

№ п/п	Для справок	Рекомендации, содержащиеся в докладе Внешнего ревизора (2008 год)	Состояние исполнения на 1 апреля 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
21	5.11(iii)	<p>В соответствии с условиями договора третьей стороне должна быть предоставлена возможность проводить ревизию стоимости авиабилетов в местах их продажи, а также получения возмещений, внесения поправок в договор и процесса совершенствования мониторинга деятельностью по оформлению поездок сотрудников в ЮНИДО.</p>	<p>Окончательный доклад о ревизии, проведенной третьей стороной, представлен в конце марта 2010 года и в настоящее время находится на рассмотрении СОП/СОО.</p> <p>Доклад находится в распоряжении СОП/СОО.</p>	<p>Без дополнительных замечаний.</p>
22	6.7(i)	<p>При использовании краткосрочных назначений необходимо следить за тем, чтобы такая практика не противоречила политике в этой области и чтобы при этом не нарушались обязательства и принципы подотчетности, которые действуют при назначениях на более длительные фиксированные сроки.</p>	<p>ЮНИДО продолжала следить за соотношением числа краткосрочных назначений и числа должностей по контрактам с фиксированным сроком в 2009 году. В период с 1 января по 31 декабря 2009 года краткосрочные назначения получили 78 человек.</p> <p>Из них 40 человек были приняты на работу против 38 штатных должностей, в том числе 5 человек против штатных должностей в отделениях ЮНИДО на местах, 28 человек против штатных должностей в Центральном учреждении (исключая СЭЗ) и 7 человек против штатных должностей в Службах эксплуатации зданий (СЭЗ).</p> <p>В этой связи следует отметить, что в случае 32 штатных должностей, использованных в 2009 году для краткосрочных назначений, такие назначения по краткосрочным контрактам использовались для восполнения пробела в наборе штатного персонала (по долгосрочным контрактам), что соответствует политике ЮНИДО и правилам персонала 300 серии, регулирующим порядок краткосрочных назначений. 25 таких должностей (20 в Центральном учреждении и 5 в отделениях на местах) были окончательно заполнены сотрудниками по контрактам с фиксированным сроком, а 7 должностей в Центральном учреждении (5 из них в СЭЗ) все еще не заполнены по состоянию на 7 апреля 2010 года.</p> <p>Из 6 оставшихся штатных должностей, использованных для краткосрочных контрактов, 2 должности были упразднены в конце 2009 года, а одна должность финансируется только на 50 процентов. 3 оставшиеся должности</p>	<p>Без дополнительных замечаний.</p>

№ п/п	Для справок	Рекомендации, содержащиеся в докладе Внешнего ревизора (2008 год)	Состояние исполнения на 1 апреля 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
			в Центральных учреждениях (2 в СЭЗ и 1 в РСМ) не были утверждены для заполнения.	
23	6.7(ii)	Соответствующие сроки для доработки и представления ежегодного плана профессиональной подготовки следует включить в разрабатываемые предложения по вопросам политики в области обучения.	<p>В предложение по вопросам политики в области обучения были внесены поправки с указанием на то, что УЛР будет начинать процесс оценки учебных потребностей подразделений в третьем квартале года, предшествующего календарному году, к которому эта оценка относится. Директор каждого подразделения в течение четырех недель будет проводить оценку потребностей в обучении своих сотрудников и представлять данные о потребностях через соответствующих директоров-управляющих. УЛР будет составлять итоговый план и представлять его на утверждение Генеральному директору в последнем квартале года.</p> <p>Описанный выше порядок использовался для составления плана 2010 года, который был утвержден Генеральным директором для исполнения.</p>	Без дополнительных замечаний.
24	6.7(iii)	В предложениях следует предусмотреть возможность внесения коррективов в ежегодный план профессиональной подготовки, с тем чтобы сохранить элементы гибкости, существующие в рамках действующей политики в области обучения.	<p>В предложения по вопросам политики в области обучения включено следующее положение, отражающее содержание пункта 6.7(iii):</p> <p>"УЛР несет основную ответственность за управление учебным бюджетом. УЛР будет использовать выделенные на обучение бюджетные средства для реализации ежегодного учебного плана и проведение других мероприятий, утвержденных руководством. В то же время следует признать, что выявить заранее все потребности в обучении не всегда возможно; в случае возникновения потребностей УЛР будет удовлетворять соответствующие запросы, не предвиденные во время подготовки плана, или вносить коррективы в реализацию плана после обсуждения с соответствующими руководителями при условии, что эти коррективы не выходят за рамки выделенных ассигнований и не противоречат принципам политики в области обучения".</p>	Без дополнительных замечаний.
25	6.7(iv)	Для персонала отделений на местах следует разработать и проводить курсы обучения в режиме онлайн.	Был определен поставщик для разработки и создания электронных курсов обучения по ряду таких предметов, как процедуры закупок, управление, основанное на конкретных результатах, процедуры технического сотрудничества и финансовые правила и положения. При	Исполнение принято к сведению.

№ п/п	Для справок	Рекомендации, содержащиеся в докладе Внешнего ревизора (2008 год)	Состояние исполнения на 1 апреля 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
			<p>подготовке круга ведения были учтены потребности сотрудников на местах и порядок доступа к курсам в режиме онлайн, которые будут также приняты во внимание при разработке инструктивного плана и учебных материалов.</p> <p>Было также закуплено программное обеспечение для записи презентаций, которое используется для электронного обучения международным стандартам учета в государственном секторе, операциям в системе контроля за финансовой деятельностью и для ознакомления с деятельностью ЮНИДО. Доступ к итоговым продуктам получили все сотрудники в Центральных учреждениях и на местах.</p>	
26	7.8(i)	<p>При осуществлении инициативы по децентрализации следует держать в поле зрения оперативные потребности отделений на местах, с тем чтобы обеспечить быстрое и эффективное осуществление проектов и программ.</p>	<p>В настоящее время идет работа по более полному использованию растущего потенциала отделений на местах в области оказания технической помощи, а в 2009 году Генеральный директор ЮНИДО своим циркуляром № 108 обязал международных сотрудников отделений на местах участвовать в соглашениях групп/секторов РТС с целью увеличения объема услуг по технической помощи, оказываемых сотрудниками на местах, с одной стороны, и повышения эффективности таких услуг, оказываемых ЮНИДО, с другой стороны. С учетом вышеизложенного этот вопрос пока еще окончательно не решен.</p>	<p>В ходе последующих ревизий будет продолжена работа по рассмотрению хода работы в этой области.</p>
27	7.8(ii)	<p>Для реализации подобных проектов в будущем целесообразно рассмотреть вопрос о распределении некоторых ресурсов, а также о расстановке специалистов как местного, так и международного уровня для выявления действенной стратегии развития людских ресурсов, которая может оказаться успешной в условиях культурной и политической среды целевой страны.</p>	<p>Созданные бюро ЮНИДО продолжают свою работу, и на местах создаются новые подразделения подобного рода в качестве средства рентабельного присутствия Организации на местах. Хотя соглашение между ЮНИДО и ПРООН о создании таких подразделений перестало действовать в 2009 году и было подвергнуто совместной оценке, растущее участие этих подразделений в разработке решений и оказании услуг в области технического сотрудничества свидетельствует об успехе ЮНИДО в этой области. В рамках недавно начатой реорганизации проводится также обзор сферы охвата деятельности отделений на местах, призванный обеспечить оптимальную работу всех подразделений на местах, включая бюро. Работа по рассмотрению необходимых коррективов и осуществлению связанных с этим решений еще не завершена, поэтому этот вопрос еще окончательно не закрыт.</p>	<p>Последующие ревизионные группы будут и далее следить за ходом работы в этой области.</p>

№ п/п	Для справок	Рекомендации, содержащиеся в докладе Внешнего ревизора (2008 год)	Состояние исполнения на 1 апреля 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
28	8.7(i)	Потолок ФОС может быть установлен на таком уровне, чтобы на него не повлияла задержка с получением взносов.	<p>Руководство считает, что правила, регулирующие порядок использования ФОС, являются надлежащими. Руководство, разумеется, будет использовать ФОС для финансирования утвержденных бюджетных мероприятий в случае резкого дефицита наличности. Вместе с тем любое такое снятие средств должно производиться при том условии, что существует достаточно высокая вероятность восполнения средств в установленные сроки.</p> <p>Этому соображению противоречит утверждение о том, что промежуточное финансирование позднего поступления средств является единственным вариантом, если такое позднее поступление не превышает нескольких месяцев и если существует уверенность в том, что поздний платеж будет действительно произведен. Промежуточное финансирование нельзя применять к тем взносам, которые в конечном итоге выплачиваются через несколько лет после наступления даты платежа (в среднем 7 процентов ассигнований). Если использовать промежуточное финансирование в порядке замены таких взносов, то существует риск аналогичной задержки в восполнении средств ФОС, в результате чего произойдет постепенное уменьшение размера Фонда и он перестанет выполнять свои функции.</p> <p>Окончательное решение о надлежащем потолке ФОС принимается государствами-членами на двухгодичной основе. Государства-члены не изменили установленный лимит из-за отсутствия каких-либо веских оснований, оправдывающих необходимость более высоких уровней.</p>	Без дополнительных замечаний.
29	8.7(ii)	В текст финансовых положений можно внести соответствующую поправку, позволяющую ЮНИДО гибко решать вопрос восполнения снятых из ФОС средств в течение 12 месяцев, следующих за финансовым периодом, в котором эти снятия были произведены.	То же, что и для пункта 28 выше.	Без дополнительных замечаний.

№ п/п	Для справок	Рекомендации, содержащиеся в докладе Внешнего ревизора (2008 год)	Состояние исполнения на 1 апреля 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
30	8.7(iii)	Руководству, возможно, следует рассмотреть вариант использования ФОС для промежуточного финансирования позднего поступления начисленных взносов	То же, что и для пункта 28 выше.	Без дополнительных замечаний.
31	10.5(i)	Задача внедрения МСУГС стала приоритетной. Руководству необходимо позаботиться о том, чтобы трудности с выделением ресурсов не помешали внедрению МСУГС.	Процессы обеспечения готовности к использованию МСУГС учитываются в СКФД с 1 января 2010 года с началом финансовых периодов 2010 года.	Внешний ревизор приветствует усилия руководства в этой области.
32	10.5(ii)	С целью оптимизации и облегчения процесса внедрения МСУГС следует принять на работу на полный рабочий день соответствующих специалистов и поручить им решение этой задачи.	ФС и СУИТК выделены дополнительные средства для решения задач по внедрению МСУГС, в частности в таких областях, как разработка политики, систем, процессов, инструкций и учебных программ, с целью обеспечения готовности к использованию МСУГС к 1 января 2010 года.	Внешний ревизор приветствует усилия руководства в этой области.
33	11.8(i)	Прежде чем переходить на новую версию СКФД, видимо, следует тщательно определить административные процедуры и системные требования в рамках МСУГС во избежание рисков, упомянутых в пункте 11.7.	Хотя модернизация системы "Агрессо" не означает полное внедрение ПОР (о чем говорится в пункте 11.7 промежуточного доклада Внешнего ревизора за 2008 год*), большое внимание уделялось модернизации этой системы с версии 5.4.3 до версии 5.5.3, в том числе с учетом известных административных и системных требований МСУГС, которая началась в начале осени 2007 года и успешно завершилась 1 июля 2009 года.	Без дополнительных замечаний.
34	11.8(ii)	Для успешного перехода к новым системам следует обеспечить улучшение координации между подразделениями СУИТК и ФС.	Координация СУИТК и ФС была продемонстрирована, в частности, на примере совместной работы по успешной модернизации системы "Агрессо" с версии 5.4.3 до версии 5.5.3 и ведущейся работы по определению требований МСУГС.	Без дополнительных замечаний.
35	11.8(iii)	Для обеспечения оптимального использования ИТ-систем, видимо, следует четко определить роли и функции СУИКТ и основных подразделений в отношении проектирования, разработки, эксплуатации и обслуживания систем.	Роль и функции СУИКТ определены в документе ЮНИДО DGB/(O).95/Add.4 от 29 февраля 2008 года. Кроме того, политика СУИКТ определена с должным учетом этих функций и роли СУИКТ.	Без дополнительных замечаний.

№ п/п	Для справок	Рекомендации, содержащиеся в докладе Внешнего ревизора (2008 год)	Состояние исполнения на 1 апреля 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
36	12.7(i)	Целесообразно провести общий анализ затрат и результатов, охватывающий все элементы затрат, включая разовые и регулярные расходы.	Замечание ВР принято к сведению.	Без дополнительных замечаний.
37	12.7(ii)	ii) Для перехода к внешним подрядам для СЭЗ, видимо, следует учитывать основные элементы политики Организации Объединенных Наций в отношении практики предоставления внешних подрядов, а также работающую формулу для распределения расходов на оплату услуг подрядчика среди бенефициаров (расположенных в Вене организаций).	Расположенные в Вене организации через КОС продолжают рассматривать этот сложный вопрос.	Без дополнительных замечаний.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ РЕКОМЕНДАЦИЙ, СОДЕРЖАЩИХСЯ
В ПРЕДЫДУЩИХ ДОКЛАДАХ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА
(Доклад Внешнего ревизора за финансовый период 2006-2007 годов)

№ п/п	Рекомендация	PBC.24/3 для справок	Обновленная информация о состоянии исполнения на апрель 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
1	<p>Система внутреннего контроля:</p> <p>Руководство обязалось изучить систему внутреннего контроля в течение 2008-2009 годов в рамках задачи общеорганизационного управления риском.</p>	9	<p>КГД/УПО – В начале 2009 года была начата работа по осуществлению всеобъемлющей инициативы в области управления преобразованиями, охватывающей всю Организацию, и были подготовлены посвященные этой инициативе различные документы, содержащие, в частности, информацию о необходимости всеобъемлющих перемен.</p> <p>Было также проведено технико-экономическое обоснование, в котором сформулированы различные рекомендации по повышению эффективности и действенности Организации.</p> <p>В декабре 2009 года Генеральная конференция отметила, что Организация находится в уникальном положении, и выделила соответствующие ресурсы на продолжение работы.</p> <p>В начале 2010 года было начато осуществление Программы по управлению преобразованиями и обновлению Организации (ППОО), а также создана руководящая структура для решения всех вопросов и проблем на комплексной и регулярной основе. В настоящее время принимаются различные меры по решению вопросов, касающихся кадров и культуры, оперативных улучшений и внедрения ПОР, а также управления знаниями и рисками.</p> <p>В 2009 году был также подготовлен всеобъемлющий документ о системе внутреннего контроля ЮНИДО, который вскоре будет издан.</p>	<p>Поскольку в докладе Внешнего ревизора за двухгодичный период 2008-2009 годов содержатся замечания по инициативе в области управления преобразованиями, этот вопрос будет рассматриваться далее в соответствии с положениями этого доклада.</p>
2	<p>Система внутреннего контроля:</p> <p>Требования фидуциарных стандартов Глобального экологического фонда в отношении мониторинга рискованных проектов</p>	9(с)	<p>КГД/УПО – В конце 2009 года Совету ГЭФ были представлены подробная информация о мерах, принятых Секретариатом по соблюдению фидуциарных стандартов ГЭФ, а также план действий. Этот план был принят, и</p>	<p>Поскольку в докладе Внешнего ревизора за двухгодичный период 2008-2009 годов содержатся замечания по инициативе в области управления</p>

№ п/п	Рекомендация	PBC.24/3 для справок	Обновленная информация о состоянии исполнения на апрель 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
	<p>были пересмотрены в контексте проведенного сравнительного анализа мониторинга проектов в течение проектного цикла. Дополнительную работу по реализации этой инициативы предполагалось провести в 2008 году с учетом мероприятий по общеорганизационному управлению рисками.</p>		<p>ЮНИДО было предложено ежегодно представлять Совету информацию о ходе работы по выполнению плана действий с учетом сроков и указанных подробностей.</p> <p>В настоящее время вопросы соблюдения требований фидуциарных стандартов ГЭФ решаются в рамках Программы по управлению преобразованиями и обновлению Организации.</p> <p>Кроме того, в 2009 году принимались меры по внедрению в Организации общеорганизационного управления рисками. Первый этап, предусматривающий выявление и оценку рисков и возможностей, а также подготовку плана действий по организационному оформлению системы управления рисками, был завершен в декабре 2009 года. Завершающий этап будет проведен в течение ближайших нескольких лет.</p>	<p>преобразованиями, этот вопрос будет далее рассматриваться в соответствии с положениями этого доклада.</p>
3	<p>Система внутреннего контроля:</p> <p>Отдел разработки программ и технического сотрудничества занимался дальнейшим разъяснением управленческих и административных обязанностей руководящих сотрудников среднего звена, таких как директора и руководители секций, в целях обеспечения в рамках Отдела необходимой системы подотчетности на соответствующем уровне.</p>	9(с)	<p>ПТС/КДУ</p> <p>В 2009 году была разработана веб-система баз данных о планировании мероприятий, в результате чего был подготовлен план работы Отдела на 2009 год.</p> <p>Эта же система с некоторыми изменениями будет использована для разработки плана работы Отдела на 2010 год. Вместе с тем осуществление этого намеченного мероприятия по планированию было отложено до апреля 2010 года из-за организационной перестройки и деятельности, связанной с инициативой в области управления преобразованиями.</p> <p>Помимо вышеуказанного, с февраля 2010 года Отдел проводит для директоров семинары ПТС по рассмотрению вопросов технического сотрудничества (которые проводятся раз в две недели), в ходе которых все концептуальные предложения по проектам рассматриваются и обсуждаются директорами ПТС с целью их уточнения для дальнейшего утверждения. Хотя официальное рассмотрение этой</p>	<p>Состояние исполнения принято к сведению.</p> <p>Поскольку в докладе Внешнего ревизора за двухгодичный период 2008-2009 годов содержатся замечания по инициативе в области управления преобразованиями, этот вопрос будет рассматриваться далее в соответствии с положениями этого доклада.</p>

№ п/п	Рекомендация	PBC.24/3 для справок	Обновленная информация о состоянии исполнения на апрель 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
			<p>новой инициативы будет проведено в предстоящие месяцы, она, как представляется, положительно влияет на повышение степени участия и ответственности директоров в деле формулирования проектов и повышения качества проектных предложений/ концепций.</p>	
4	<p>Система внутреннего контроля: В ближайшее время круг ведения для руководителей секций должен подготовить сектор управления людскими ресурсами, который обязан также оказывать содействие в установлении в будущем четкого круга обязанностей руководителей секций.</p>	9(c)	<p>ОПУ/УЛР: Круг ведения руководителей секций в бывшем КПМ, который в настоящее время называется РСМ, был окончательно доработан и размещен в Интранете в марте 2009 года.</p>	Исполнение проверено.
5	<p>Система внутреннего контроля: Возможность внедрения системы электронных файлов в отношении расходов, осуществляемых через счета подотчетных средств, будет изучена сначала применительно к счетам подотчетных средств, а затем распространена на авизо внутренних расчетов отделений на местах, если это будет возможно.</p>	9(d)	<p>ОПУ/СУИКТ: в конце 2009 года осуществлялись масштабные планы обучения пользованию системой "АГРЕССО" версии 5.5.3 (все уровни) и МСУГС, в рамках которых было подготовлено много сотрудников Центральные учреждений и отделений на местах. Эта работа ведется и в 2010 году. С общими учебными планами Организации можно ознакомиться по адресу: http://intranet.unido.org/intra/Organizational_Learning. С текущими учебными планами по системе "АГРЕССО" версии 5.5.3 (все уровни) и МСУГС можно ознакомиться по адресу: http://intranet.unido.org/intra/Room_Rservation/D1170 В ноябре и декабре 2009 года были подготовлены учебные материалы по обучению в режиме онлайн сотрудников в Центральные учреждения и отделения на местах, с которыми можно ознакомиться по адресам: http://intranet.unido.org/intra/IPSAS/Training/IPSAS_eLearning и http://intranet.unido.org/intra/E-learning</p>	Без дополнительных замечаний.

№ п/п	Рекомендация	PBC.24/3 для справок	Обновленная информация о состоянии исполнения на апрель 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
6	<p>Система внутреннего контроля:</p> <p>Что касается оценки результатов деятельности на уровне отдельных проектов, то руководство согласилось с тем, что управленческие и административные вопросы можно более подробно рассматривать при анализе итогов деятельности по проектам, и обязалось уделять этой проблеме больше внимания.</p>	9(g)	<p>СВН: Следует отметить, что СВН не получают никакого финансирования за счет проектов для любого рассмотрения управленческих, финансовых и оперативных вопросов, а также вопросов соблюдения или каких-либо других вопросов.</p> <p>Тем не менее СВН рассматривали административные и управленческие аспекты некоторых проектов, считающихся "высокорискованными", когда у СВН были необходимые ресурсы. Речь идет, например, о проектах ОСИТ Италии и ОСИТ Греции или проектах, финансируемых Целевым фондом для Ирака с участием многих доноров.</p> <p>Группа оценки: В соответствии с программой работы КГД/ГО на 2010-2011 годы было принято решение о том, что страновые оценки будут, помимо оценки осуществляемых в стране проектов и программ, охватывать также оценку соответствующего отделения на местах или другой формы представительства на местах и эффективности различных управленческих функций/средств, таких как счета подотчетных сумм.</p> <p>В настоящее время окончательно дорабатывается внешний коллективный обзор оценочной функции ЮНИДО (экземпляр окончательного доклада прилагается). Один из основных выводов этого коллективного обзора заключается в том, что оценочная функция ЮНИДО в целом отвечает стандартам ООН/КСР, касающимся независимости, достоверности и полезности.</p>	<p>Поскольку в докладе Внешнего ревизора за двухгодичный период 2008-2009 годов содержатся замечания по инициативе в области управления преобразованиями, этот вопрос будет рассматриваться далее в соответствии с положениями этого доклада.</p>
7	<p>Система внутреннего контроля:</p> <p>Руководство также обратило внимание на то, что недавно Объединенный консультативный комитет ЮНИДО учредил рабочую группу для согласования существующей системы оценки индивидуального вклада сотрудников с</p>	9(g)	<p>ОПУ/УЛР: рабочая группа завершила свои обсуждения и представила ОКК новую систему оценки индивидуального вклада сотрудников ЮНИДО для рассмотрения и последующей рекомендации Генеральному директору. Предложенная система будет рассматриваться в контексте Программы по управлению преобразованиями и обновлению Организации. Одним из</p>	<p>Поскольку в докладе Внешнего ревизора за двухгодичный период 2008-2009 годов содержатся замечания по инициативе в области управления преобразованиями, этот вопрос будет рассматриваться далее в соответствии с положениями этого доклада.</p>

№ п/п	Рекомендация	PBC.24/3 для справок	Обновленная информация о состоянии исполнения на апрель 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
	целью лучше отразить принципы УОКР и для увязки практики отделов, с тем чтобы цели отдельных сотрудников четко строились на основе производственных целей отделов и секторов. В этом же контексте будет учитываться и коллективный вклад.		необходимых условий ее осуществления является наличие надлежащих ИТ-средств.	
8	Имущество длительного пользования: Инвентарные описи до сих пор не приводятся в соответствие с данными системы учета на систематической основе с целью обеспечения их полноты и точности.	16	ОПУ/СОП: Внедренные в январе 2010 года системы, отвечающие требованиям МСУГС, предусматривают периодическую сверку записей финансового учета и данных реестра основных средств. Были подготовлены учебные материалы, доступные в режиме онлайн, при помощи которых проводилась подготовка сотрудников Центральных учреждений и отделений на местах.	Поскольку в докладе за текущий двухгодичный период содержится аналогичное замечание, этот вопрос будет рассматриваться далее в соответствии с положениями этого доклада.
9	Имущество длительного пользования: Сектор служб оперативной поддержки в сотрудничестве с Сектором финансовых служб и Службой управления информационно-коммуникационными технологиями должен продолжать свою работу по систематической сверке инвентарных описей и данных системы учета за счет дальнейшей интеграции счетов и модулей основных средств системы "АГРЕССО".	17	То же, что и в пункте выше.	Поскольку в докладе за текущий двухгодичный период содержится аналогичное замечание, этот вопрос будет рассматриваться далее в соответствии с положениями этого доклада.
10	Система сбора данных УОКР: В настоящее время разрабатывается методология оценки воздействия, которая будет привязана к вопросам и принципам деятельности ЮНИДО.	28	Группа оценки: в 2009 году Исполнительный совет утвердил "План действий по соблюдению требований ГЭФ в контексте основанных на конкретных результатах улучшений управления циклом деятельности ЮНИДО по техническому сотрудничеству". Основанный, в частности, на опыте ПР, этот план действий включает 27 направлений деятельности, 15 из которых имеют отношение к мониторингу программ/проектов и портфеля проектов. Кроме того, необходимость совершенствования	Поскольку в докладе Внешнего ревизора за двухгодичный период 2008-2009 годов содержатся замечания по инициативе в области управления преобразованиями, этот вопрос будет рассматриваться далее в соответствии с положениями этого доклада.

№ п/п	Рекомендация	PBC.24/3 для справок	Обновленная информация о состоянии исполнения на апрель 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
			<p>системы мониторинга ЮНИДО стала одной из приоритетных задач в рамках инициативы ЮНИДО в области управления преобразованиями. В марте 2010 года ГД учредил межорганизационную рабочую группу, которая занимается разработкой конкретных предложений по совершенствованию системы мониторинга и сообщения результатов.</p> <p>На специальном техническом семинаре, организованном ДУ/ПТС в марте 2010 года для всего Отдела ПТС, Группа оценки представила результаты двух оценок воздействия, проведенных в 2009 году (по вопросам повышения квалификации в интересах обеспечения мира и получения доходов в Уганде и стандартизации в Шри-Ланке). В настоящее время соответствующее подразделение ПТС оптимизирует результаты оценки. Исходя из накопленного опыта, Группа оценки занимается дальнейшей разработкой методологий для оценки воздействия и на предстоящем годовом совещании Группа оценки Организации Объединенных Наций проведет специальные мероприятия, посвященные оценке воздействия.</p>	
11	<p>УОКР в отделениях на местах:</p> <p>До сих пор не определены базовые показатели, позволяющие оценивать работу отделений на местах, относя их либо к категории отделений, достигших базовых показателей, либо к категории отделений, которые достигли более высоких или более низких результатов по сравнению с поставленной задачей.</p>	30	<p>РСМ: В соответствии с предыдущими инициативами РСМ/КДРМ, касающимися УОКР, этот сектор, включая региональные программы и все отделения на местах и бюро ЮНИДО, продолжал осуществлять основанные на принципах УОКР годовые страновые планы работы для всех стран ответственности. В результате текущего исполнения этих инициатив в 2010 году уже получено около 127 представлений.</p> <p>Кроме того, в ходе последнего глобального совещания представителей ЮНИДО, состоявшегося в декабре 2009 года в Вене, была запланирована однодневная программа, посвященная УОКР и его применимости и функциональности с точки зрения</p>	<p>Поскольку в докладе Внешнего ревизора за двухгодичный период 2008-2009 годов содержатся замечания по инициативе в области управления преобразованиями, этот вопрос будет рассматриваться далее в соответствии с положениями этого доклада.</p>

№ п/п	Рекомендация	PBC.24/3 для справок	Обновленная информация о состоянии исполнения на апрель 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
			<p>отделений на местах. Основой для обсуждений послужили завершённые годовые планы работы за последние два года. Несмотря на возможную корректировку формы и содержания, функциональность плана работы была вновь принципиально подтверждена внешним экспертом, оказавшим содействие в проведении учебной сессии для представителей ЮНИДО.</p> <p>В рамках последующих шагов будут предприниматься попытки обеспечить непрерывный мониторинг при одновременной ориентации единообразного процесса отчетности на обеспечение того, чтобы, среди прочего, представляемая отчетность могла быть усвоена, а содержащаяся в ней информация повторно использована в рамках надлежащего управления мероприятиями на местах.</p>	
12	<p>Службы внутреннего надзора:</p> <p>"Горячая линия" и средства представления сообщений в настоящее время требуют формального закрепления, с тем чтобы обеспечить эффективность работы механизма сигнализации об имеющихся недостатках.</p>	Приложение 1	<p>СВН: с февраля 2009 года в Инфобазе и с марта 2009 года на веб-сайте ЮНИДО действует комплексный механизм подачи сообщений.</p> <p>Этот механизм включает элементы, которые существуют уже много лет, а именно почту, выделенную "горячую линию", электронную почту, личное посещение отделений СВН и факсимильную связь. Он был дополнен следующими новыми элементами: выделенным телефонным номером для голосовых сообщений, веб-ссылкой, дающей возможность направлять анонимные сообщения, и выделенным исключительно для этих целей факсом СВН.</p> <p>Этот механизм позволяет документировать сообщения, а доступ к нему осуществляется через специальные веб-страницы, доступные с Инфобазы и веб-сайта ЮНИДО (первая страница, а также меню на каждой веб-странице).</p> <p>Кроме того, СВН создали также страницу для предупреждения о случаях мошенничества (на английском и французском языках), оповещающую о</p>	Исполнение проверено.

№ п/п	Рекомендация	PBC.24/3 для справок	Обновленная информация о состоянии исполнения на апрель 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
			<p>несанкционированном использовании названия ЮНИДО в сложных мошеннических схемах взимания платы. СВН регулярно обновляют эту страницу, включая в нее информацию о самых последних замеченных схемах. Эта страница доступна со страницы СВН в Интранете, а также с веб-сайта ЮНИДО: меню на первой странице и в нижней части каждой страницы.</p> <p>Все сотрудники Организации, независимо от их статуса и местонахождения, проинформированы об адресе электронной почты, который включает ссылки на соответствующие веб-страницы.</p> <p>При наличии достаточных ресурсов СВН будут работать над дальнейшим расширением числа языков, предлагаемых механизмом направления сообщений.</p>	
13	<p>Службы внутреннего надзора:</p> <p>В соответствии со стандартами Института внутренних ревизоров (ИВР) независимую внешнюю оценку качества работы СВН необходимо проводить по крайней мере один раз в пять лет. Задержка с проведением внешней оценки качества продолжает вызывать обеспокоенность.</p>	Приложение 1	<p>Работа СВН по проведению расследований ведется в соответствии с единообразными принципами и руководящими указаниями в отношении проведения расследований (а не в соответствии со стандартами внутренней ревизии). В июне 2009 года на десятой конференции международных экспертов по проведению расследований был принят обновленный вариант этих принципов, в котором "признается, что подразделения, занимающиеся расследованиями, должны периодически подвергаться внешней оценке качества их работы (...)".</p> <p>С учетом принятого в июне 2009 года варианта единообразных принципов и опыта, накопленного рядом участников конференции международных экспертов по проведению расследований при организации недавнего коллективного обзора, СВН рассмотрели вопрос о внедрении аналогичного процесса коллективного обзора.</p> <p>Ввиду поступивших в конце 2009 года сообщений о предполагаемом наличии</p>	Исполнение проверено.

№ п/п	Рекомендация	PBC.24/3 для справок	Обновленная информация о состоянии исполнения на апрель 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
			<p>непредвиденных ситуаций, чреватых высоким риском, и последующей необходимости сбора подтверждающих это фактов (на момент получения этого вопроса), СВН пришлось отложить внедрение этого процесса; если не возникнет новой ситуации, чреватой высоким риском, то предположительно этот коллективный обзор будет завершен к концу 2010 года, а соответствующие расходы (путевые расходы, суточные) будут покрыты за счет средств СВН, предназначенных для оплаты услуг консультантов.</p>	
14	<p>Имущество длительного пользования:</p> <p>Следует улучшить учет имущества длительного пользования в отделениях на местах. Еще предстоит оценить роль руководства в повышении эффективности управления имуществом на местах.</p>	Приложение 1	<p>УПО/СОП: в июне 2009 года в рамках мероприятий по внедрению МСУГС была завершена общая проверка активов ЮНИДО. По результатам этой проверки была проведена сверка реестра основных средств в соответствии с существующими правилами.</p>	Исполнение проверено.
15	<p>Закупки:</p> <p>Планирование закупок было неполным, и Организация могла бы активизировать использование соответствующих планов в качестве инструментов управления и мониторинга. Была завершена разработка планов закупок. Тем не менее Организация до сих пор сталкивается с трудностями при сборе необходимых данных от всех пользователей в целях эффективного применения этих планов в качестве инструмента управления и мониторинга. Преимущества эффективного управления закупками и их мониторинга еще предстоит реализовать.</p>	Приложение 1	<p>УПО/СОП: в настоящее время вопрос о внедрении комплексного инструмента управления закупками рассматривается в рамках инициативы в области управления преобразованиями (ИУП).</p> <p>Вместе с тем, учитывая важность закупок и действия в рамках усилий по достижению быстрых результатов, начатых Организацией, ПТС в сотрудничестве с ОПУ ведет работу по укреплению договора ПТС за счет включения в качестве промежуточной меры платформы, позволяющей получать данные о планах закупок отделов. Работа по повышению функциональности близка к завершению, которое намечено на конец мая 2010 года.</p> <p>Это функциональное добавление станет частью инструмента управления закупками, вопрос о внедрении которого рассматривается в рамках ИУП.</p>	Последующие ревизионные группы будут следить за ходом работы в этой области.

№ п/п	Рекомендация	PBC.24/3 для справок	Обновленная информация о состоянии исполнения на апрель 2010 года	Дополнительные замечания Внешнего ревизора
16	<p>Природоохранная политика и стратегия рационального природопользования:</p> <p>ЮНИДО не разрабатывала и не осуществляла официальную природоохранную политику и стратегию рационального природопользования. Этот вопрос будет постоянно находиться в поле зрения руководства до тех пор, пока Организация не обеспечит официальную разработку и внедрение комплексной природоохранной политики и стратегии рационального природопользования.</p>	Приложение 1	<p>УПО/СОП: реализация этой природоохранной инициативы по-прежнему находится в поле зрения руководства. ЮНИДО тесно работает с Целевой тематической группой (ЦМГ) по устойчивому управлению в системе ООН и намерена разработать комплексный (комплексную) план/политику для рассмотрения старшим руководством к концу 2010 года. С точки зрения внедрения системы устойчивого управления группа ЮНИДО по климату ожидает результатов деятельности рабочей группы по этому вопросу, являющейся частью ЦМГ по устойчивому управлению в системе ООН, и будет готова учесть любые целесообразные предложения.</p>	Руководству следует представить Внешнему ревизору доклад об этой новой инициативе.
17	<p>Обязательства по выплате выходного пособия и медицинскому страхованию после выхода в отставку:</p> <p>Бюджет не предусматривает покрытие сметных расходов на выполнение непредвиденных обязательств по выплате выходных пособий сотрудникам. Аналогичным образом, полностью обеспечено финансирование обязательств по медицинскому страхованию после выхода сотрудников в отставку. Этот вопрос остается в поле зрения, но никакого сдвига не произошло.</p>	Приложение 1	<p>УПО/ФС: обязательства по МСВО, а также пособия на репатриацию и компенсацию за накопленный ежегодный отпуск были актуарно оценены по состоянию на 31 декабря 2009 года для отражения в финансовых ведомостях за двухгодичный период 2008-2009 годов (только МСВО).</p> <p>С принятием с 1 января 2010 года МСУГС общая сумма обязательств будет установлена при определении начальных сальдо, отвечающих требованиям МСУГС.</p>	В ходе последующей ревизии будет проведена проверка отражения этих статей в соответствии с МСУГС.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА ПО ФИНАНСОВЫМ ВЕДОМОСТЯМ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАВЕРШИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА

Председателю Совета по промышленному развитию

Мною были проверены прилагаемые финансовые ведомости, включающие ведомости I-IV, таблицы 1-4 и пояснительные примечания Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (именуемой далее "ЮНИДО") за финансовый период, завершившийся 31 декабря 2009 года.

Генеральный директор в соответствии с финансовыми положениями ЮНИДО несет ответственность за подготовку финансовых ведомостей. Согласно статье XI финансовых положений Внешний ревизор должен дать заключение в отношении этих финансовых ведомостей на основании проведенной им ревизии.

Я провел ревизию в соответствии с международными стандартами ревизии. Согласно этим стандартам я должен соблюдать этические требования и планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы получить достаточные гарантии отсутствия в финансовых ведомостях существенных искажений.

По моему мнению, эти финансовые ведомости правильно отражают во всех существенных отношениях финансовое положение ЮНИДО по состоянию на 31 декабря 2009 года, а также результаты ее финансовой деятельности, движения наличности и состояние ассигнований за завершившийся на эту дату двухгодичный период в соответствии с финансовыми положениями и решениями директивных органов ЮНИДО.

В соответствии со статьей XI финансовых положений ЮНИДО я также опубликовал подробный отчет.

[Подпись]

(Танвир Али Агха)

**Генеральный ревизор Пакистана
Внешний ревизор**

1 июня 2010 года

Исламабад, Пакистан

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

**ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2008-2009 ГОДОВ,
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА**

Доклад Генерального директора

Доклад о финансовой деятельности за двухгодичный период 2008-2009 годов составлен и представляется в соответствии со статьей X Финансовых положений. Настоящий доклад основывается на программе и бюджетах на 2008-2009 годы, принятых Генеральной конференцией на ее двенадцатой сессии (решение GC.12/Dec.16), которые предусматривают валовые расходы в сумме 159 638 038 евро, финансируемые из начисленных взносов в сумме 154 623 038 евро и прочих поступлений в размере 5 015 000 евро.

Финансовое исполнение утвержденных программы и бюджетов зависит от фактического уровня наличных средств, доступных в течение двухгодичного периода с учетом сроков выплаты начисленных взносов. Ниже в миллионах евро приведены фактические суммы полученных взносов и суммы, начисленные в соответствии с решениями Генеральной конференции, а также в порядке сопоставления показатели за предыдущий двухгодичный период.

	2008-2009 годы		2006-2007 годы	
Начисленные взносы к получению	154,6	100,0%	150,8	100,0%
Полученные начисленные взносы	145,1	93,9%	141,1	93,6%
Дефицит поступлений	9,5	6,1%	9,7	6,4%

Рад сообщить, что в продолжение тенденции последних лет показатель сбора начисленных взносов за двухгодичный период 2008-2009 годов составил 93,9 процента, что на 0,3 процента выше соответствующего показателя за двухгодичный период 2006-2007 годов. Накопившиеся неполученные начисленные взносы на конец периода составили 44,6 млн. евро без учета суммы в 71,2 млн. евро, причитающиеся с бывших государств-членов, что несколько меньше по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом, когда соответствующий показатель составлял 48,4 млн. евро. К настоящему времени 11 государств-членов заключили с Организацией соглашения о планах погашения задолженности по взносам, составляющей в общей сложности 13,8 млн. евро, и из них 6 государств-членов успешно выполнили свои обязательства. В результате этого число государств-членов без права голоса не изменилось по сравнению с состоянием на конец предыдущего двухгодичного периода и в декабре 2009 года по-прежнему составляло 36. Это самый низкий показатель в истории ЮНИДО с 1992 года. Я настоятельно рекомендую тем государствам-членам, которые испытывают трудности с выполнением своих обязательств, связаться с Секретариатом для проведения переговоров по разработке плана осуществления выплат.

Расходы по регулярному бюджету за двухгодичный период 2008-2009 годов составили 144,4 млн. евро, или 90,5 процентов использования валовых утвержденных расходов бюджета в сумме 159,6 млн. евро. Фактический сбор сметных поступлений составил 0,5 млн. евро в форме взносов правительств на расходы по сети отделений на местах и 3,1 млн. евро по статье различных поступлений против предусмотренных сметных поступлений в размере 1,9 млн. евро и 3,1 млн. евро, соответственно. После учета различных поступлений, не нашедших своего отражения в решении GC.12/Dec.16, общие чистые расходы в сумме 142,2 млн. евро составляют 92,0 процента от чистых ассигнований регулярного бюджета в размере 154,6 млн. евро. Итоговое сальдо чистых ассигнований на 31 декабря 2009 года составило 12,4 млн. евро (см. ведомость IV).

Расходование средств по регулярному бюджету было ниже, чем объем имеющихся наличных средств, что объясняется главным образом недоиспользованием ресурсов, выделенных на затраты по персоналу, вследствие более высокого, чем было предусмотрено по бюджету числа вакантных должностей в предыдущем двухгодичном периоде и более низких, чем ожидалось, общих расходов на персонал. Общая

сумма эксплуатационных расходов была также ниже ожидаемой, главным образом в связи с уменьшением расходов на персонал в Службе эксплуатации зданий.

В оперативном бюджете возмещение вспомогательных расходов по программам составило за отчетный период 18,74 млн. евро. Зарегистрированная сумма расходов составила 19,7 млн. евро, в связи с чем расходы превысили поступления на 0,33 млн. евро. В результате конечное сальдо специального счета вспомогательных расходов по программам, т.е. уровень оперативного резерва, включая экономию за счет аннулирования обязательств за предыдущий год в размере 0.31 млн. евро, составило 6,51 млн. евро по сравнению с начальным сальдо в размере 6,53 млн. евро.

Показатели технического сотрудничества в течение данного двухгодичного периода по-прежнему отражали растущую динамику расходов на эти цели, которые составили 263,3 млн. долл. США, что на 32,3 млн. долларов США, или на 14 процентов больше, чем в предыдущем двухгодичном периоде 2006-2007 годов.

Организация по-прежнему демонстрирует хорошие показатели финансовой деятельности, о чем свидетельствует увеличение общей суммы денежной наличности по состоянию на 31 декабря 2009 года до 334,3 млн. евро по сравнению с 286,5 млн. евро на конец предыдущего двухгодичного периода. Это, наряду с ростом показателей технического сотрудничества, повышением степени освоения ассигнований регулярного бюджета и увеличением показателей сбора начисленных взносов, дает основания рассчитывать на финансовую устойчивость Организации и ее будущих программ.

Управление, основанное на конкретных результатах

В соответствии с Уставом у ЮНИДО есть три директивных органа: Генеральная конференция, Совет по промышленному развитию и Комитет по программным и бюджетным вопросам. Раз в два года государства – члены ЮНИДО проводят Генеральную конференцию, которая является высшим директивным органом Организации. Конференция определяет руководящие принципы и направление политики, утверждает бюджет и программу работы ЮНИДО. В качестве главного администратора Организации я несу общую ответственность и обладаю полномочиями по руководству работой Организации. Растущее применение на практике системы управления, основанного на конкретных результатах (УОКР), дало Организации возможность обеспечить, чтобы все виды ее деятельности способствовали достижению ее стратегических целей, а результаты деятельности систематически оценивались с учетом целей на основании показателей эффективности работы. Принципы УОКР в комплексе применялись при подготовке программы и бюджетов на 2008-2009 годы, утвержденных государствами-членами в решении GC.12/Dec.16. Бесперебойная работа общеорганизационного руководящего комитета по вопросам УОКР дала возможность осуществлять план действий по внедрению в ЮНИДО системы УОКР.

Международные стандарты учета в государственном секторе

На своей двенадцатой сессии Генеральная конференция одобрила принятие ЮНИДО Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) в рамках перехода на эти стандарты всей системы Организации Объединенных Наций (GC.12/Dec.14). Соответственно, в январе 2010 года ЮНИДО приняла все основные изменения в соответствии с системой МСУГС и теперь полностью готова к составлению первой партии финансовых ведомостей за 2010 год в соответствии с требованиями МСУГС. При техническом руководстве Рабочей группы по МСУГС и общем контроле Целевой группы по внедрению МСУГС общеорганизационные рабочие подгруппы проводили в течение периода внедрения МСУГС ряд параллельных мероприятий, направленных на переход ЮНИДО к использованию МСУГС. Работа по внедрению отвечающих требованиям МСУГС методов и процедур, касающихся учета имущества, установок и оборудования, выплат сотрудникам, поступлений, нематериальных активов и инвентарных запасов, завершена и влечет за собой функциональные последствия для всей Организации. Принятие МСУГС означает серьезное изменение системы финансовой отчетности и учета ЮНИДО, которое позволит улучшить прозрачность, контролируемость, последовательность и сопоставимость финансовых ведомостей Организации.

Глобальный экологический фонд – фидуциарные стандарты

Поскольку ЮНИДО имеет прямой доступ к средствам Глобального экологического фонда (ГЭФ), Совет ГЭФ требует от Организации внедрить ряд рекомендованных минимальных фидуциарных стандартов или эквивалентных соответствующих процедур или принципов. ЮНИДО продолжает предпринимать усилия для обеспечения полного соблюдения этих стандартов. В своем окончательном сводном докладе по итогам обзора фидуциарных стандартов в мае 2009 года компания "Прайсуотерсхауз Куперс", назначенная ГЭФ для проведения сравнительного анализа первоначальной оценки, представленной учреждениями ГЭФ, квалифицировала ЮНИДО как организацию, полностью соблюдающую стандарты внутренней ревизии, закупок и функций оценки и расследований. По трем другим стандартам было сочтено, что в ЮНИДО обеспечена существенная степень соблюдения (60-70 процентов). Для создания системы управления рисками организации была привлечена авторитетная консультационная фирма. Что касается стандарта в отношении рамок финансового управления и контроля, то в настоящее время завершается работа по подготовке соответствующего документа. Будут приняты дальнейшие меры для учета рамок контроля в осуществляемой в настоящее время программе преобразований и организационного обновления. Что касается внешней ревизии финансовой деятельности, то с переходом с 1 января 2010 года на использование МСУГС ЮНИДО способна составлять ежегодные финансовые ведомости и, следовательно, проводить ежегодные ревизии. Директивные органы ЮНИДО уже утвердили годовые ревизии в 2010-2011 годах. Совместный консультативный комитет окончательно доработал Кодекс этических норм, политику защиты от ответных мер и политику раскрытия финансовой информации, с тем чтобы ЮНИДО обеспечила соответствие этим трем стандартам. В целях всестороннего соблюдения оставшихся двух соответствующих стандартов ведется также работа по созданию механизмов всесторонней оценки и мониторинга проектов, в том числе проблемных проектов.

Управление преобразованиями

Укрепление потенциала ЮНИДО в области стратегического реагирования требует, чтобы Организация в рамках ограниченного регулярного бюджета расширила ассортимент предоставляемых ею услуг при одновременном повышении их качества и усилении их воздействия. В этой связи в конце 2008 года ЮНИДО приступила к осуществлению программы управления преобразованиями, которая предусматривает всесторонний пересмотр и совершенствование ее организационных, управленческих и оперативных систем и процессов в целях повышения действенности и эффективности работы Организации.

В конце 2008 года и в начале 2009 года ЮНИДО приступила к разработке последовательной стратегии достижения целей программы "Обеспечение роста с учетом критериев качества". В рамках этой стратегии был избран двуединый подход. На одном уровне Организация стремится опираться на широкий круг уже принятых в предыдущие годы мер по совершенствованию процесса распределения имеющихся ресурсов и повышению эффективности административных процессов ЮНИДО при дальнейшем развитии этих мер. На другом более важном уровне цель этой стратегии заключается в содействии улучшению внутренней координации и совместной работе, необходимых для обеспечения желаемого увеличения объема и результативности услуг ЮНИДО в сфере развития. Заимствовав инициативу Организации Объединенных Наций "Единство действий", Организация в качестве своего руководящего принципа избрала правило "Единство действий в ЮНИДО".

Усилия по ознакомлению сотрудников ЮНИДО с требованиями в отношении преобразований сопровождалось аналогичными усилиями по повышению уровня информированности государств-членов. Сфера охвата таких консультаций включала все аспекты повестки дня в области преобразований, однако основное внимание было уделено компоненту, касающемуся административных процедур. Во второй половине 2009 года директивным органам был представлен ряд документов, содержащих подробную информацию о стратегии управления преобразованиями, ее выгодах и ожидаемых результатах, а также соответствующая "дорожная карта" и план финансирования. Во исполнение поручения государств-членов (решение IDB.36/Dec.12) ЮНИДО санкционировала проведение технико-экономического обоснования ожидаемых последствий этой инициативы для общей эффективности Организации при уделении особого внимания различным элементам расходов по внедрению системы планирования общеорганизационных ресурсов. Был подготовлен график осуществления данной инициативы на период 2010-2013 годов.

Своим решением GC.13/Dec.15 Генеральная конференция постановила, что сумма неиспользованных остатков ассигнований, причитающихся государствам-членам в 2010 году по состоянию на 31 декабря 2009 года, в объеме до 9 113 949 евро будет использована для финансирования инициативы в области управления преобразованиями и до 3 млн. евро – для финансирования специальных счетов для осуществления мероприятий в области технического сотрудничества в течение двухгодичного периода 2010-2011 годов.

В соответствии с вышеуказанным решением Генеральной конференции на финансирование этих двух целей было выделено в общей сложности 6 798 386 евро, а именно на финансирование инициативы в области управления преобразованиями 5 281 960 евро и на финансирование специальных счетов для осуществления мероприятий в области технического сотрудничества 1 516 426 евро.

Этические нормы и подотчетность

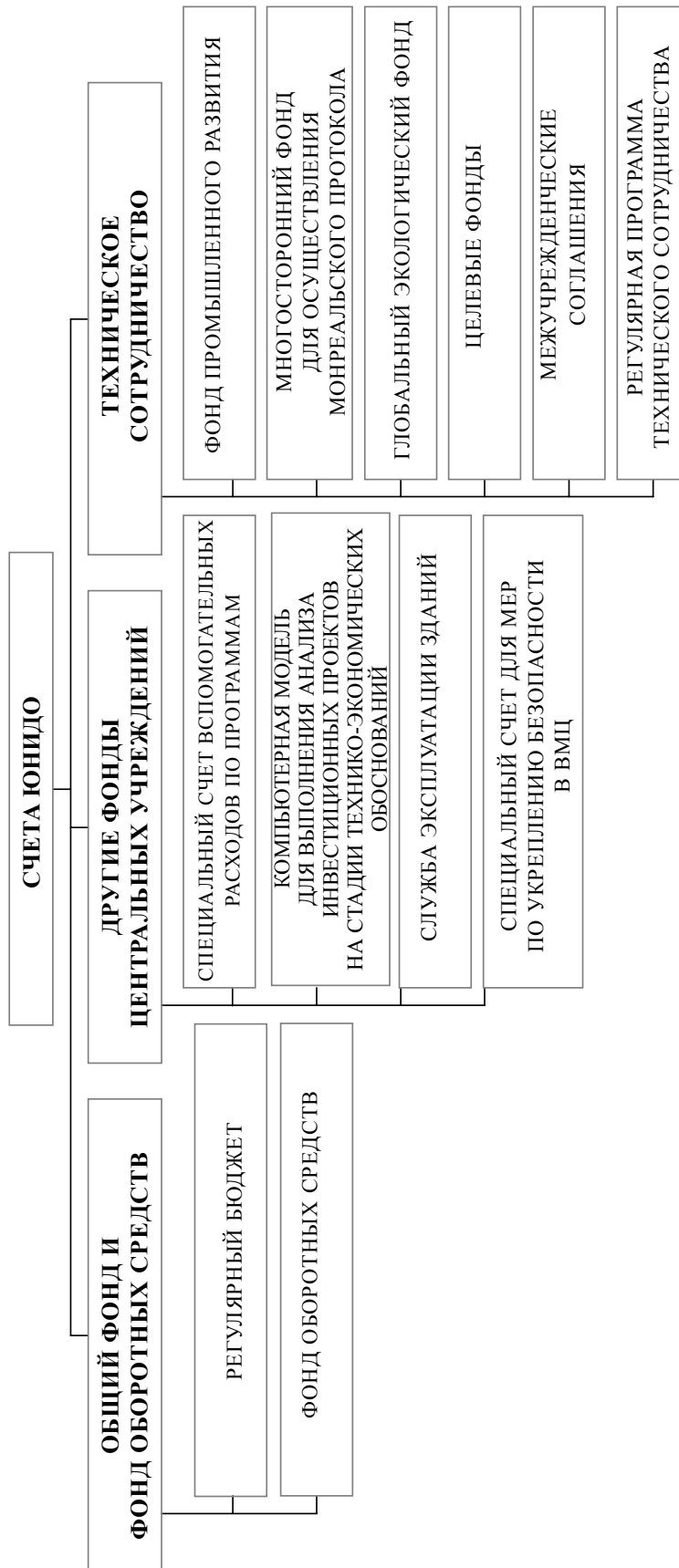
Этические нормы и подотчетность имеют огромное значение для обеспечения авторитета ЮНИДО как беспристрастной организации в составе Организации Объединенных Наций, сотрудники которой придерживаются наивысших стандартов добросовестности; их соблюдение является еще одним важным аспектом внутренней устойчивости всей системы Организации Объединенных Наций. Этические нормы и подотчетность не могут носить факультативный характер – они представляют собой основополагающие принципы, определяющие деятельность Организации во всех случаях, когда ей приходится принимать те или иные меры. Они требуют, чтобы мы выполняли свои обязанности в условиях транспарентности и справедливости, соблюдая правила и положения Организации. ЮНИДО считает своим долгом обеспечить соблюдение высочайших стандартов добросовестности и поведения персонала, которые определяются положениями Стандартов поведения для международной гражданской службы, провозглашенных Комиссией по международной гражданской службе. В 2009 году Организация проводила обзор изменений в общей системе Организации Объединенных Наций, касающихся раскрытия финансовой информации и заявлений о заинтересованности с целью принятия аналогичной стратегии в рамках Организации, который был почти завершен к концу 2009 года.

Я хотел бы воспользоваться представившейся возможностью, чтобы выразить признательность государствам-членам и донорам за их финансовую поддержку, а всем сотрудникам ЮНИДО – за их вклад в работу Организации.

[Подпись]

Кандэ К. Юмкелла
Генеральный директор

**СВОДНЫЕ СЧЕТА
ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
2008–2009 годов**



**ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2008-2009 ГОДОВ,
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА**

Удостоверение финансовых ведомостей

Ответственность Генерального директора

Генеральный директор Организации Объединенных Наций по промышленному развитию отвечает за составление и подлинность финансовых ведомостей, а Внешний ревизор отвечает за подготовку заключения в отношении этих ведомостей.

Финансовые ведомости подготовлены в соответствии со Стандартами учета системы Организации Объединенных Наций и статьей X Финансовых положений ЮНИДО с использованием соответствующих принципов бухгалтерского учета, которые применяются последовательно и подкрепляются разумными и осторожными суждениями и оптимальной оценкой руководства.

Организация поддерживает функционирование систем контроля, принципов и процедур внутреннего учета в целях управления рисками и обеспечения надежности финансовой информации, защиты активов и выявления возможных нарушений.

Деятельность систем внутреннего контроля и финансовая отчетность анализируются Управлением служб внутреннего надзора и Внешним ревизором при проведении соответствующих ревизий, и руководство объективно рассматривает сделанные ими рекомендации в целях дальнейшего совершенствования системы внутреннего контроля Организации.

Все существенные операции должным образом зафиксированы в учетной документации и надлежащим образом отражены в прилагаемых финансовых ведомостях I–IV. В ведомостях с достаточной степенью точности отражены финансовое положение Организации и фондов, находящихся в ее ведении, результаты их операций и изменения их финансового положения.

[Подпись]

Петер Ульбрих
Исполняющий обязанности Директора,
Сектор финансовых служб

[Подпись]

Кандэ К. Юмелла
Генеральный директор

Дата: 24 марта 2010 года

Ведомость I

ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ И ИЗМЕНЕНИЙ САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ
за двухгодичный период 2008–2009 годов
(в тысячах евро)

Статья	Общий фонд и Фонд оборотных средств		Другие фонды, управляемые Центральными учреждениями	Техническое содружество	Исключения	Всего, 2008–2009 годы	Всего, 2006–2007 годы
	Примечание	Примечание					
ПОСТУПЛЕНИЯ							
Начисленные взносы	154 623,0	3,1				154 623,0	150 785,6
Добровольные взносы	487,6	3,2		202 578,8		203 066,4	174 107,4
ПРОЧИЕ ПОСТУПЛЕНИЯ							
Деятельность, приносящая доход	73,0	3,3	18 990,5			19 063,5	18 808,5
Средства, полученные по межучрежденческим соглашениям			44 173,5	1 904,6	(6 038,7)	1 904,6	13 076,4
Совместно финансируемая деятельность			1 250,3		(281,1)	38 134,8	34 179,0
Поступления за оказанные услуги	3 036,3	3,4	1 484,1	2 050,0	(24,5)	6 570,4	8 795,6
Поступления от процентов	(2 347,9)	3,5	193,5	(73,1)	(4,4)	(2 252,0)	(2 724,5)
Корректировки валютного курса	932,8	3,6	43,4	(0,9)		970,9	651,3
Различные поступления	156 804,8		66 135,3	206 459,4	(6 348,7)	423 050,8	398 505,1
ИТОГО, ПОСТУПЛЕНИЯ							
РАСХОДЫ							
Оклады и общие расходы по персоналу	99 117,1		31 722,5	71 208,1	9 847,7	211 895,4	191 918,0
Эксплуатационные расходы и услуги по контрактам	30 985,9		29 373,4	49 455,6	(4 080,6)	105 734,3	106 059,7
Закупки				37 773,1	787,0	38 560,1	41 685,7
Стипендии				14 263,9	2 750,8	17 014,7	13 955,2
Мероприятия в рамках РПТС и СРА	14 326,7			18 126,2	(15 653,6)	(1 326,9)	2 216,7
Вспомогательные расходы по программам	144 429,7		49,4	190 826,9	(6 348,7)	390 053,2	373 855,4
ИТОГО, РАСХОДЫ							
ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ							
Корректировки за предыдущий двухгодичный период	12 375,1		4 990,0	15 632,5		32 997,6	24 649,7
Экономия по поташению обязательств за предыдущий двухгодичный период	(114,2)	3,7	(23,3)			(137,5)	(410,2)
Резерв на случай задержек с поступлением взносов	3 418,3	3,8	399,7			3 818,0	3 524,4
	3 700,5					3 700,5	(1 910,1)

Статья	Общий фонд и Фонд оборотных средств <i>Примечание</i>		Другие фонды, управляемые Центральными учреждениями <i>Примечание</i>		Техническое сотрудничество <i>Примечание</i>		Исключения <i>Примечание 3.16</i>	Всего, 2008-2009 годы	Всего, 2006-2007 годы
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ									
Перевод средств в резервы	19 379,7		5 366,4	4,4	15 632,5			40 378,6	25 853,8
Перевод средств из резервов	1 641,9	3,13			325,3	5,4		1 967,2	5 536,8
Перевод на счета доноров					74,6			74,6	(1 798,9)
Суммы, причитающиеся государствам-членам	(18 798,6)	3,15						(18 798,6)	(274,7)
Перевод средств в другие фонды и из других фондов									(9 057,0)
Перевод валют					(905,0)	5,5		(905,0)	(22 604,4)
Прочие корректировки сальдо резервов и фондов									(107,2)
Сальдо резервов и фондов на начало двухгодичного периода	34 063,4		28 847,4		158 926,1			221 836,9	224 288,5
САЛДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ НА КОНЕЦ ГОДА	36 286,4		34 213,8		174 053,5			244 553,7	221 836,9

Ведомость II

ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ, ПАССИВОВ И САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ
по состоянию на 31 декабря 2009 года

(в тысячах евро)

Статья	Общий фонд и Фонд оборотных средств		Другие фонды, управляемые Центральными учреждениями		Техническое сотрудничество		Всего, 2008-2009 годы	Всего, 2006-2007 годы
	Примечание		Примечание		Примечание			
АКТИВЫ								
Наличность и срочные вклады		61 933,5	33 497,0		238 843,7	5,1,2	334 274,2	286 511,8
Счета дебиторов								
Начисленные взносы к получению от государств-членов		115 874,7					115 874,7	119 743,2
Резерв на случай задержек с поступлением взносов	Табл. 1	(106 275,7)					(106 275,7)	(109 976,2)
Чистые начисленные взносы к получению	Табл. 1	9 599,0					9 599,0	9 767,0
Добровольные взносы к получению		16,4						
Другие взносы к получению	Табл. 2	1 190,1	1 269,4		2 431,8		2 448,2	5 919,7
Межфондовые сальдо		4 170,0	9 738,0	4,6	810,9	5,6	2 459,5	2 780,6
Прочее	3,9							
Прочие активы	3,10	1 317,5	15,2		4 363,1	5,7	5 695,8	17 417,1
ИТОГО, АКТИВЫ		78 226,5	44 519,6		246 449,5		369 195,6	326 930,3
ПАССИВЫ								
Платежи или взносы, полученные авансом		6 862,2	84,7		2 138,1	5,8	9 085,0	6 204,4
Непогашенные обязательства	3,11	9 848,0	7 017,3		33 284,4		50 149,7	51 869,3
Счета кредиторов – межфондовые					2 459,5		2 459,5	2 780,6
Счета кредиторов – прочие	3,12	25 229,9	3 203,8		34 514,0	5,9	62 947,7	44 239,1
ИТОГО, ПАССИВЫ		41 940,1	10 305,8		72 396,0		124 641,9	105 093,4
САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ								
Оперативные резервы			3 030,0		381,2	5,10	3 411,2	3 407,3
Прочие резервы		21 430,1			2 458,8	5,4	23 888,9	21 902,7
Сальдо по проектам, финансируемым донорами	3,13				228 969,5		228 969,5	213 563,9
Сальдо по переводу валют					(63 368,1)	5,5	(63 368,1)	(62 449,4)
Фонд оборотных средств	3,14	7 423,1	31 183,8		5 612,1	5,11	7 423,1	7 423,1
Излишки (дефицит)	3,15	7 433,2	34 213,8		174 053,5		44 229,1	37 989,3
ИТОГО, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ		36 286,4					244 553,7	221 836,9
ИТОГО, ПАССИВЫ, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ		78 226,5	44 519,6		246 449,5		369 195,6	326 930,3

Ведомость III

СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ
движения наличности за двухгодичный период 2008-2009 годов
по состоянию на 31 декабря 2009 года
(в тысячах евро)

	Всего, 2008-2009 годы	Всего, 2006-2007 годы
Движение наличных средств от оперативной деятельности		
Превышение (дефицит) поступлений над расходами (ведомость I)	32 997,6	24 649,7
(Увеличение) сокращение взносов к получению	3 868,5	191,9
(Увеличение) сокращение добровольных взносов к получению	0,0	15 868,9
(Увеличение) сокращение других взносов к получению	3 471,5	(5 567,6)
(Увеличение) сокращение других счетов дебиторов	2 698,2	231,6
(Увеличение) сокращение других активов	(1 161,7)	3 292,5
Увеличение (сокращение) взносов или платежей, полученных авансом	2 880,6	(3 141,1)
Увеличение (сокращение) непогашенных обязательств	(1 719,6)	(3 543,4)
Увеличение (сокращение) счетов кредиторов	18 708,6	14 743,3
Минус: Поступления от процентов	6 570,4	
Корректировки валютных курсов	<u>(2 252,0)</u>	<u>6 071,1</u>
Чистая сумма наличных средств от оперативной деятельности	57 425,3	40 654,7
Движение наличных средств от инвестиционной и финансовой деятельности		
Плюс: Поступления от процентов	6 570,4	
Корректировки валютных курсов	<u>(2 252,0)</u>	<u>6 071,1</u>
Чистая сумма наличных средств от инвестиционной и финансовой деятельности	4 318,4	6 071,1
Движение наличных средств из других источников		
Экономия по обязательствам или их погашению за предыдущие периоды	3 818,0	3 524,4
Перевод средств в резервы (из резервов) и другие корректировки	1 136,8	(19 248,4)
Суммы, причитающиеся государствам-членам, и корректировки за предыдущие двухгодичные периоды	<u>(18 936,1)</u>	<u>(9 467,2)</u>
Чистая сумма наличных средств из других источников	(13 981,3)	(25 191,2)
Чистое увеличение (сокращение) объема наличных средств	47 762,4	21 534,6
Наличные средства на начало периода	<u>286 511,8</u>	<u>264 977,2</u>
Наличные средства на конец периода (ведомость II)	<u>334 274,2</u>	<u>286 511,8</u>

ОБЩИЙ ФОНД
Состояние ассигнований по основным программам на двухгодичный период 2008-2009 годов
на 31 декабря 2009 года
(в тысячах евро)

<u>Основная программа</u>	<u>Первоначальные ассигнования</u>	<u>Выплаты в течение 2008-2009 годов</u>	<u>Непогашенные обязательства на 31.12.2009 года</u>	<u>Всего, расходы</u>	<u>Остаток ассигнований</u>
Директивные органы	4 963,9	4 271,2	394,1	4 665,3	298,6
Исполнительное руководство и стратегическое управление	13 859,9	12 976,4	878,0	13 854,4	5,5
Окружающая среда и энергетика	21 890,6	18 265,0	457,5	18 722,5	3 168,1
Наращивание торгового потенциала	17 343,7	15 782,2	387,4	16 169,6	1 174,1
Сокращение масштабов нищеты путем производительной деятельности	24 727,1	20 710,5	614,3	21 324,8	3 402,3
Сквозные программы и согласованные на страновом уровне	28 584,0	23 182,3	2 333,7	25 516,0	3 068,0
Службы поддержки и общее управление	28 076,8	23 793,3	2 022,5	25 815,8	2 261,0
Косвенные расходы	20 192,0	18 065,8	295,5	18 361,3	1 830,7
ИТОГО, А	159 638,0	137 046,7	7 383,0	144 429,7	15 208,3
Поступления		Фактические поступления	Накопленные поступления	Всего, поступления	Дефицит
Региональная программа	1 904,9	487,6		487,6	1 417,3
Различные поступления	3 110,1	3 109,3		3 109,3	0,8
1. Предусмотрено в решении GS.12/Dec.16		(1 415,1)		(1 415,1)	1 415,1
2. Не предусмотрено в решении GS.12/Dec.16					
ИТОГО, В	5 015,0	2 181,8		2 181,8	2 833,2
ИТОГО, А-В	154 623,0	134 864,9	7 383,0	142 247,9	12 375,1

Таблица 1

СОСТОЯНИЕ ВЫПЛАТЫ НАЧИСЛЕННЫХ ВЗНОСОВ В РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ (в евро)
на двухгодичный период 2008–2009 годов на 31 декабря 2009 года

Государства-члены	Шкала взносов в %	Причитающиеся к уплате взносы		Выплаты и поступления в 2008–2009 годах						Невыплаченные взносы		Всего не выплачено	
		Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Предыдущий двухгодичный период		Текущий двухгодичный период		Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Всего	Всего		
				2008 год	2009 год	2008 год	2009 год						
Афганистан	0,001	17 980	1 546	17 980		773	773	17 980	773	1 546	-	-	
Албания	0,008	-	12 370			353	12 017	-	353	12 370	-	-	
Алжир	0,118	-	182 456			8 872	173 584	-	8 872	182 456	-	-	
Ангола	0,004	-	6 184			3 092	527	-	3 092	3 619	-	2 565	
Аргентина	0,452	8 660 579	698 896	6 387 854	1 406 386	7 794 240		866 339	698 896		1 565 235		
Армения	0,003	913 195	4 638	2 319	2 319	4 638		908 557	4 638		913 195		
Австрия	1,233	-	1 906 504			953 252	953 252	-	953 252	1 906 504	-	-	
Азербайджан	0,007	634 622	10 824	133 061	132 373	265 434		369 188	10 824		380 012		
Багамские Острова	0,022	10 928	34 018	10 928		10 928	17 009		17 009	34 018	-	-	
Бахрейн	0,046	101 821	71 126	37 503	64 318	101 821			71 126	71 126	-	-	
Бангладеш	0,010	-	15 462			-	712		14 750	15 462	-	-	
Барбадос	0,013	10 713	20 100	10 713		10 713	10 050		10 050	20 100	-	-	
Беларусь	0,028	-	43 294			-	21 647		21 647	43 294	-	-	
Бельгия	1,532	-	2 368 826			-	1 184 413		1 184 413	2 368 826	-	-	
Белиз	0,001	1 247	1 546	269	374	643				604	1 546	2 150	
Бенин	0,001	1 735	1 546	506	129	635				1 100	1 546	2 646	
Бутан	0,001	-	1 546			-	773		773	1 546	-	-	
Боливия (Многонациональное Государство)	0,008	27 268	12 370	650	16 963	17 613					9 655	12 370	22 025
Босния и Герцеговина	0,008	-	12 370			-	6 185		6 185	12 370	-	-	
Ботсвана	0,019	-	29 378			-	14 689		14 689	29 378	-	-	
Бразилия	1,218	24 709 168	1 883 308	1 088 421	968 254	2 056 675					22 652 493	1 883 308	24 535 801
Болгария	0,028	-	43 294			-	21 647		21 647	43 294	-	-	
Буркина-Фасо	0,003	-	4 638			-	2 319		2 319	4 638	-	-	
Бурунди	0,001	62 734	1 546	33	10 002	10 035					52 699	1 546	54 245
Камбоджа	0,001	-	1 546			-	773		773	900	-	646	
Камерун	0,013	-	20 100			-	10 050		10 050	12 316	-	7 784	
Кабо-Верде	0,001	99 036	1 546			-					99 036	1 546	100 582

Государства-члены	Шкала взносов в %	Причитающиеся к уплате взносы				Выплаты и поступления в 2008–2009 годах						Невыплаченные взносы		Всего не выплачено
		Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	2008 год	2009 год	Предыдущий двухгодичный период		Текущий двухгодичный период		Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период			
						2008 год	2009 год	2008 год	2009 год					
Центральноафриканская Республика	0,001	114 399	1 546	-	-	-	-	-	-	114 399	1 546	115 945		
Чад	0,001	97 506	1 546	-	-	-	-	-	-	97 506	1 546	99 052		
Чили	0,224	447 786	346 356	431 938	348 008	-	-	-	-	15 848	346 356	362 204		
Китай	3,707	-	5 731 876	-	-	2 865 938	2 865 938	5 731 876	-	-	-	-		
Колумбия	0,146	-	225 750	-	-	112 875	112 875	225 750	-	-	-	-		
Коморские Острова	0,001	137 578	1 546	-	-	-	-	-	-	137 578	1 546	139 124		
Конго	0,001	-	1 546	-	-	773	773	1 546	-	-	-	-		
Коста-Рика	0,044	181 618	68 034	4 032	19	-	-	-	-	177 586	68 034	245 620		
Кот-д'Ивуар	0,013	-	20 100	-	-	3 219	16 881	20 100	-	-	-	-		
Хорватия	0,069	-	106 690	-	-	53 345	53 345	106 690	-	-	-	-		
Куба	0,075	113 458	115 968	67 028	47 784	-	-	-	-	46 430	115 968	162 398		
Кипр	0,061	-	94 320	-	-	47 160	47 160	94 320	-	-	-	-		
Чешская Республика	0,391	-	604 578	-	-	302 289	302 289	604 578	-	-	-	-		
Корейская Народно-Демократ. Республика	0,010	-	15 462	-	-	2 466	12 996	15 462	-	-	-	-		
Демократическая Республика Конго	0,004	135 815	6 184	-	-	-	-	-	-	135 815	6 184	141 999		
Дания	1,027	-	1 587 980	-	-	793 990	793 990	1 587 980	-	-	-	-		
Джибути	0,001	96 484	1 546	-	-	-	-	-	-	96 484	1 546	98 030		
Доминика	0,001	3 094	1 546	369	148	-	-	-	-	2 725	1 546	4 271		
Доминиканская Республика	0,033	473 869	51 026	-	-	-	-	-	-	473 869	51 026	524 895		
Эквадор	0,029	14 417	44 840	2 736	461	-	-	-	-	11 681	44 840	56 521		
Египет	0,122	-	188 640	-	-	17 031	171 609	188 640	-	-	-	-		
Сальвадор	0,028	260 298	43 294	-	-	-	-	-	-	260 298	43 294	303 592		
Экваториальная Гвинея	0,003	4 699	4 638	891	124	-	-	-	-	3 808	4 638	8 446		
Эритрея	0,001	-	1 546	-	-	356	1 190	1 546	-	-	-	-		
Эфиопия	0,004	-	6 184	-	-	3 092	3 092	6 184	-	-	-	-		
Фиджи	0,004	8 576	6 184	8 576	1 446	-	-	-	-	-	-	-		
Финляндия	0,784	-	1 212 246	-	-	606 123	606 123	1 212 246	-	-	-	-		
Франция	8,758	-	13 541 886	-	-	6 770 943	6 770 943	13 541 886	-	-	-	-		
Габон	0,011	38 735	17 008	15 846	124	-	-	-	-	22 889	17 008	39 897		
Гамбия	0,001	77 005	1 546	15 619	3 092	-	-	-	-	61 386	1 546	62 932		
Грузия	0,004	1 598 959	6 184	-	-	-	-	-	-	1 598 959	6 184	1 605 143		

Государства-члены	Шкала взносов в %	Причитающиеся к уплате взносы				Выплаты и поступления в 2008-2009 годах						Невыплаченные взносы		Всего не выплачено
		Преыдуший двухгодичный период		Текущий двухгодичный период		Преыдуший двухгодичный период		Текущий двухгодичный период		Всего	Преыдуший двухгодичный период	Текущий двухгодичный период		
		2008 год	2009 год	2008 год	2009 год	2008 год	2009 год	2008 год	2009 год					
Германия	11,922	-	18 434 160	-	18 434 160	-	9 217 080	9 217 080	9 217 080	18 434 160	-	-	-	-
Гана	0,006	4 361	9 278	4 361	4 361	4 361	4 639	4 639	9 278	9 278	-	-	-	-
Греция	0,828	-	1 280 280	-	1 280 280	-	640 140	640 140	1 280 280	1 280 280	-	-	-	-
Гренада	0,001	67 191	1 546	20 773	75	20 848	-	-	-	-	-	-	46 343	1 546
Гватемала	0,044	374	68 034	374	374	374	33 340	34 694	68 034	68 034	-	-	-	-
Гвинея	0,001	-	1 546	-	1 546	-	773	773	1 546	1 546	-	-	-	-
Гвинея-Бисау	0,001	119 709	1 546	-	1 546	-	-	-	-	-	119 709	1 546	-	121 255
Гаити	0,003	-	4 638	-	4 638	-	2 319	2 319	4 638	4 638	-	-	-	-
Голландия	0,007	-	10 824	-	10 824	-	4 550	5 729	10 279	10 279	-	-	545	545
Венгрия	0,339	-	524 172	-	524 172	-	262 086	262 086	524 172	524 172	-	-	-	-
Индия	0,625	200	966 394	200	200	200	483 197	483 197	966 394	966 394	-	-	-	-
Индонезия	0,224	-	346 356	-	346 356	-	173 178	173 178	346 356	346 356	-	-	-	-
Иран (Исламская Республика)	0,250	192 649	386 558	30 651	161 998	192 649	-	-	385 080	385 080	-	-	1 478	1 478
Ирак	0,021	-	32 470	-	32 470	-	16 235	16 235	32 470	32 470	-	-	-	-
Ирландия	0,619	-	957 118	-	957 118	-	478 559	478 559	957 118	957 118	-	-	-	-
Израиль	0,582	-	899 908	-	899 908	-	449 954	449 954	899 908	899 908	-	-	-	-
Италия	7,060	-	10 916 388	-	10 916 388	-	5 458 194	5 458 194	10 916 388	10 916 388	-	-	-	-
Ямайка	0,014	12 902	21 648	373	12 529	12 902	-	21 648	21 648	21 648	-	-	-	-
Япония	22,000	-	34 017 068	-	34 017 068	-	17 008 534	17 008 534	34 017 068	34 017 068	-	-	-	-
Иордания	0,017	-	26 286	-	26 286	-	13 143	13 143	26 286	26 286	-	-	-	-
Казахстан	0,040	-	61 850	-	61 850	-	30 925	30 925	61 850	61 850	-	-	-	-
Кения	0,014	263	21 648	263	263	263	481	156	637	637	-	21 011	-	21 011
Кувейт	0,253	174 124	391 196	174 124	639	174 124	195 598	195 598	391 196	391 196	-	-	-	-
Кыргызстан	0,001	378 650	1 546	-	639	639	-	-	-	-	378 011	1 546	-	379 557
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0,001	-	1 546	-	1 546	-	275	1 271	1 546	1 546	-	-	-	-
Ливан	0,047	27 950	72 672	26 552	1 398	27 950	-	-	36 508	36 508	-	-	36 164	36 164
Лесото	0,001	620	1 546	277	343	620	-	1 014	1 014	1 014	-	-	532	532
Либерия	0,001	108 899	1 546	-	-	-	-	-	-	-	108 899	1 546	-	110 445
Ливийская Арабская Джамахирия	0,086	144 754	132 976	18 461	126 293	144 754	-	-	132 976	132 976	-	-	-	-
Литва	0,043	-	66 488	-	-	-	33 244	33 244	66 488	66 488	-	-	-	-

Государства-члены	Шкала взносов в %	Причитающиеся к уплате взносы				Выплаты и поступления в 2008–2009 годах						Невыплаченные взносы		Всего не выплачено
		Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	2008 год	2009 год	Предыдущий двухгодичный период		Текущий двухгодичный период		2009 год	Всего	Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	
						2008 год	2009 год	2008 год	2009 год					
Люксембург	0,118	-	182 456	-	-	-	-	91 228	91 228	91 228	182 456	-	-	-
Малагаскар	0,003	-	4 638	-	-	-	-	2 319	2 319	2 319	4 638	-	-	180
Малави	0,001	-	1 546	-	-	-	-	773	773	773	1 546	-	-	-
Малайзия	0,264	-	408 204	-	-	-	-	204 102	204 102	204 102	408 204	-	-	-
Мальдивские Острова	0,001	-	1 546	-	-	-	-	773	773	392	1 165	-	-	381
Мали	0,001	4 270	1 546	636	507	129	-	-	-	-	-	3 634	1 546	5 180
Мальта	0,024	-	37 110	-	-	-	-	18 555	18 555	18 555	37 110	-	-	-
Мавритания	0,001	79 708	1 546	-	-	-	-	-	-	-	-	79 708	1 546	81 254
Маврикий	0,015	-	23 194	-	-	-	-	11 597	11 597	11 597	23 194	-	-	-
Мексика	3,137	2 047 055	4 850 524	-	-	-	-	-	-	-	-	2 047 055	4 850 524	6 897 579
Монако	0,004	-	6 184	-	-	-	-	3 092	3 092	3 092	6 184	-	-	-
Монголия	0,001	463	1 546	463	463	-	-	773	773	773	1 546	-	-	-
Черногория	0,001	-	1 546	-	-	-	-	773	773	773	1 546	-	-	-
Марокко	0,058	-	89 682	-	-	-	-	44 841	44 841	4 736	49 577	-	-	40 105
Мозамбик	0,001	467	1 546	467	268	199	-	-	-	1 546	1 546	-	-	-
Мьянма	0,007	21 850	10 824	625	502	123	-	-	-	-	-	21 225	10 824	32 049
Намбия	0,008	-	12 370	-	-	-	-	6 185	6 185	6 185	12 370	-	-	-
Непал	0,004	16 368	6 184	521	400	121	-	-	-	-	-	15 847	6 184	22 031
Нидерланды	2,603	-	4 024 838	-	-	-	-	2 012 419	2 012 419	2 012 419	4 024 838	-	-	-
Новая Зеландия	0,356	-	550 460	-	-	-	-	275 230	275 230	275 230	550 460	-	-	-
Никарагуа	0,003	137 564	4 638	-	-	-	-	-	-	-	-	137 564	4 638	142 202
Нигер	0,001	99 071	1 546	-	-	-	-	-	-	-	-	99 071	1 546	100 617
Нигерия	0,067	88 671	103 598	42 832	7 533	35 299	-	-	-	-	-	45 839	103 598	149 437
Норвегия	1,087	-	1 680 754	-	-	-	-	840 377	840 377	840 377	1 680 754	-	-	-
Оман	0,101	-	156 170	-	-	-	-	78 085	78 085	78 085	156 170	-	-	-
Пакистан	0,082	58 322	126 790	58 322	58 263	59	-	-	-	-	-	-	-	-
Панама	0,032	34 935	49 480	4 935	17 841	17 094	-	-	-	-	-	-	-	-
Папуа-Новая Гвинея	0,003	22 030	4 638	431	310	121	-	-	-	-	-	21 599	4 638	26 237
Парагвай	0,007	24 641	10 824	24 641	24 641	-	-	5 412	5 412	5 412	10 824	-	-	-
Перу	0,108	108 867	166 992	108 867	29 755	79 112	-	-	-	-	-	-	-	83 491
Филиппины	0,108	43 059	166 992	43 059	43 059	-	-	83 496	83 496	83 496	166 992	-	-	-
Польша	0,696	-	1 076 178	-	-	-	-	538 089	538 089	538 089	1 076 178	-	-	-

Государства-члены	Шкала взносов в %	Причитающиеся к уплате взносы				Выплаты и поступления в 2008-2009 годах						Невыплаченные взносы		Всего не выплачено
		Пре-дущий двухго-дичный период	Текущий двухго-дичный период	Пре-дущий двухго-дичный период	Текущий двухго-дичный период	Пре-дущий двухго-дичный период		Текущий двухго-дичный период		Пре-дущий двухго-дичный период	Текущий двухго-дичный период			
						2008 год	2009 год	2008 год	2009 год					
Португалия	0,732	-	1 131 842	-	-	-	-	565 921	6 660	572 581	-	559 261	-	559 261
Катар	0,118	-	182 456	-	-	-	-	91 228	91 228	182 456	-	-	-	-
Республика Корея	3,020	-	4 669 616	-	-	-	-	2 334 808	2 334 808	4 669 616	-	-	-	-
Республика Молдова	0,001	789 656	1 546	88 521	177 042	88 521	-	-	-	-	612 614	1 546	-	614 160
Румыния	0,097	-	149 984	-	-	-	-	74 992	74 992	149 984	-	-	-	-
Российская Федерация	1,668	-	2 579 114	-	-	-	-	1 289 557	1 289 557	2 579 114	-	-	-	-
Руанда	0,001	-	1 546	-	-	-	-	268	124	392	-	1 154	-	1 154
Сент-Китс и Невис	0,001	467	1 546	268	392	124	-	505	129	634	75	1 546	-	1 621
Сент-Люсия	0,001	-	1 546	-	-	-	-	-	-	-	-	912	-	912
Сент-Винсент и Гренадины	0,001	113 869	1 546	-	-	-	-	-	-	-	113 869	1 546	-	115 415
Сан-Томе и Принсипи	0,001	137 578	1 546	-	-	-	-	-	-	-	137 578	1 546	-	139 124
Саудовская Аравия	1,040	100	1 608 080	100	100	804 040	804 040	804 040	804 040	1 608 080	-	-	-	-
Сенегал	0,006	4 830	9 278	664	806	142	-	22 420	22 420	44 840	4 024	9 278	-	13 302
Сербия	0,029	-	44 840	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Сейшельские Острова	0,003	54 350	4 638	33	54 317	142	-	4 638	4 638	4 638	-	-	-	-
Сьерра-Леоне	0,001	622	1 546	268	392	124	-	-	-	-	230	1 546	-	1 776
Словакия	0,088	-	136 068	-	-	-	-	68 034	68 034	136 068	-	-	-	-
Словения	0,133	-	205 648	-	-	-	-	102 824	102 824	205 648	-	-	-	-
Сомали	0,001	137 577	1 546	-	-	-	-	-	-	-	137 577	1 546	-	139 123
Южная Африка	0,403	-	623 130	-	-	-	-	311 565	311 565	623 130	-	-	-	-
Испания	4,125	-	6 378 200	-	-	-	-	3 189 100	3 189 100	6 378 200	-	-	-	-
Шри-Ланка	0,022	-	34 018	-	-	-	-	17 009	17 009	34 018	-	-	-	-
Судан	0,010	20 907	15 462	20 907	20 907	-	-	7 731	788	8 519	-	6 943	-	6 943
Суринам	0,001	46 879	1 546	46 587	46 879	292	-	-	1 546	1 546	-	-	-	-
Свазиленд	0,003	-	4 638	-	-	-	-	2 319	2 319	4 638	-	-	-	-
Швеция	1,489	-	2 302 338	-	-	-	-	1 151 169	1 151 169	2 302 338	-	-	-	-
Швейцария	1,690	-	2 613 130	-	-	-	-	1 306 565	1 306 565	2 613 130	-	-	-	-
Сирийская Арабская Республика	0,022	-	34 018	-	-	-	-	17 009	17 009	34 018	-	-	-	-
Таджикистан	0,001	147 233	1 546	865	781	1 646	-	-	-	-	145 587	1 546	-	147 133
Ташланд	0,259	-	400 474	-	-	-	-	200 237	200 237	400 474	-	-	-	-
Бывшая югославская Республика Македония	0,007	-	10 824	-	-	-	-	5 412	809	6 221	-	4 603	-	4 603

Государства-члены	Шкала взносов в %	Причитающиеся к уплате взносы				Выплаты и поступления в 2008-2009 годах						Невыплаченные взносы		Всего не выплачено	
		Преыдуший двухгодиный период		Текущий двухгодиный период		Преыдуший двухгодиный период		Текущий двухгодиный период		Преыдуший двухгодиный период	Текущий двухгодиный период	Всего	Преыдуший двухгодиный период		Текущий двухгодиный период
		2008 год	2009 год	2008 год	2009 год	2008 год	2009 год	2008 год	2009 год						
Тимор-Лешти	0,001	-	1 546	-	-	49	3	52	-	-	52	-	1 494	1 494	
Того	0,001	57 959	546	806	775	1 581	-	-	-	-	-	56 378	1 546	57 924	
Тонга	0,001	70	1 546	70	-	773	374	1 147	70	-	1 147	-	399	399	
Тринидад и Тобаго	0,038	-	58 756	-	-	29 378	29 378	58 756	-	-	58 756	-	-	-	
Тунис	0,043	7 409	66 488	7 409	7 409	32 694	33 794	66 488	7 409	-	66 488	-	-	-	
Турция	0,530	-	819 502	-	-	409 751	409 751	819 502	-	-	819 502	-	-	-	
Туркменистан	0,008	224 244	12 370	-	-	-	-	-	-	-	-	224 244	12 370	236 614	
Уганда	0,004	-	6 184	-	-	932	142	1 074	-	-	1 074	-	5 110	5 110	
Украина	0,063	2 916 057	97 412	1 020 725	86 292	1 107 017	-	-	-	-	-	1 809 040	97 412	1 906 452	
Объединенные Арабские Эмираты	0,420	-	649 416	-	-	324 708	324 708	649 416	-	-	649 416	-	-	-	
Соединенное Королевство	9,232	-	14 274 800	-	-	7 137 400	7 137 400	14 274 800	-	-	14 274 800	-	-	-	
Объединенная Республика Танзания	0,008	5 959	12 370	572	5 387	5 959	8 342	8 342	5 959	-	8 342	-	4 028	4 028	
Республика Таиланд	0,038	52 620	58 756	52 620	52 620	29 378	10 210	39 588	52 620	-	39 588	-	19 168	19 168	
Уругвай	0,011	478 996	17 008	9 172	8 504	17 676	-	-	-	-	-	461 320	17 008	478 328	
Узбекистан	0,001	81 265	1 546	-	-	-	-	-	-	-	-	81 265	1 546	82 811	
Вануату															
Венесуэла (Боливарианская Республика)	0,278	5 802	429 852	5 802	-	5 802	214 926	294 857	5 802	-	294 857	-	134 995	134 995	
Вьетнам	0,033	-	51 026	-	-	25 513	25 513	51 026	-	-	51 026	-	-	-	
Йемен	0,010	6 279	15 462	6 279	6 279	7 731	651	8 382	6 279	-	8 382	-	7 080	7 080	
Замбия	0,001	4 369	1 546	4 369	4 369	773	773	1 546	4 369	-	1 546	-	-	-	
Зимбабве	0,011	6 988	17 008	695	6 293	6 988	17 008	17 008	6 988	-	17 008	-	-	-	
Итого:	100	48 377 394	154 623 038	9 562 749	3 689 408	13 252 157	72 778 581	145 116 845	72 338 264	35 125 237	9 506 193	44 631 430			
БЫВШИЕ ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ:															
США		69 155 281	-	82 293	4 101	86 394	-	-	-	-	-	69 068 887	-	69 068 887	
Югославия (бывшая)		2 081 599	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 081 599	-	2 081 599	
Итого:		71 236 880	-	82 293	4 101	86 394	-	-	-	-	-	71 150 486	-	71 150 486	
НОВЫЕ ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ:															
Самоа	0,001	-	1 546	-	-	-	773	773	-	-	773	-	773	773	
Итого:		-	1 546	-	-	-	773	773	-	-	773	0	773	773	
ИТОГО															

Государства-члены	Шкала взносов в %	Причитающиеся к уплате взносы		Выплаты и поступления в 2008-2009 годах						Невыплаченные взносы		Всего не выплачено
		Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Предыдущий двухгодичный период		Текущий двухгодичный период		Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период			
				2008 год	2009 год	2008 год	2009 год			Всего	Всего	
1986 год		44 138		-						44 138		44 138
1987 год		46 734		-						46 734		46 734
1988 год		72 721		-						72 721		72 721
1989 год		91 479		-						91 479		91 479
1990 год		496 067		-						496 067		496 067
1991 год		625 832		-						625 832		625 832
1992 год		727 324		2 945	2 319					722 060		722 060
1993 год		828 341		13 462	639					814 240		814 240
1994 год		7 505 222		185 312	106 375					7 213 535		7 213 535
1995 год		36 182 163		1 156 578	973 771					34 051 814		34 051 814
1996 год		33 290 836		77 214	95 162					33 118 460		33 118 460
1997 год		3 278 850		108 597	64 931					3 105 322		3 105 322
1998 год		3 523 598		938 742	93 351					2 491 505		2 491 505
1999 год		3 929 794		410 209	7 078					3 512 507		3 512 507
2000 год		2 799 730		1 054 980	1 936					1 742 814		1 742 814
2001 год		2 799 730		1 054 980	1 936					1 742 814		1 742 814
2002 год		3 120 982		1 066 514	2 005					2 052 463		2 052 463
2003 год		3 387 061		1 054 953	2 126					2 329 982		2 329 982
2004 год		3 588 190		1 003 729	2 285					2 582 176		2 582 176
2005 год		3 637 446		859 776	184 576					2 593 094		2 593 094
2006 год		3 352 847		168 532	1 296 575					1 887 740		1 887 740
2007 год		6 285 189		488 519	858 444					4 938 226		4 938 226
2008 год			77 312 292						712 884			4 261 144
2009 год			77 312 292						72 066 470			5 245 822
ИТОГО		119 614 274	154 624 584	9 645 042	3 693 509	72 338 264	72 779 354	72 338 264	145 117 618	106 275 723	9 506 966	115 782 689
Дополнительная смета на двухгодичный период 2004-2005 годов на меры по укреплению безопасности (GC.11/Dec.15) – см. подробности в таблице I.1		128,913		36 860	73					91 980		91 980
ВСЕГО		119,743,187	154 624 584	9 681 902	3 693 582	72 338 264	72 779 354	72 338 264	145 117 618	106 367 703	9 506 966	115 874 669

**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СМЕТЫ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
2004-2005 ГОДОВ НА МЕРЫ ПО УКРЕПЛЕНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ
(решение GC.11/Dec.15)**

Состояние на 31 декабря 2009 года (в евро)

Шкала взносов (2004 год) в %	Государство-член	Причитающиеся к уплате взносы	Выплаченные суммы	Невыплаченные суммы
0,00100	Афганистан	26	26	–
0,00426	Албания	110	110	–
0,09951	Алжир	2 572	2 572	–
0,00284	Ангола	73	73	–
1,37752	Аргентина	35 611	35 611	–
0,00284	Армения	73		73
1,34625	Австрия	34 802	34 802	–
0,00569	Азербайджан	147	147	–
0,01706	Багамские Острова	441	441	–
0,02559	Бахрейн	662	662	–
0,01000	Бангладеш	259	259	–
0,01279	Барбадос	331	331	–
0,02701	Беларусь	698	698	–
1,60498	Бельгия	41 491	41 491	–
0,00100	Белиз	26	26	–
0,00284	Бенин	73	73	–
0,00100	Бутан	26	26	–
0,01137	Боливия (Многонациональное Государство)	294	294	–
0,00569	Босния и Герцеговина	147	147	–
0,01422	Ботсвана	368	368	–
3,39761	Бразилия	87 833		87 833
0,01848	Болгария	478	478	–
0,00284	Буркина-Фасо	73	73	–
0,00100	Бурунди	26		26
0,00284	Камбоджа	73	73	–
0,01279	Камерун	331	331	–
0,00100	Кабо-Верде	26		26
0,00100	Центральноафриканская Республика	26		26
0,00100	Чад	26		26
0,30138	Чили	7 791	7 791	–
2,17788	Китай	56 301	56 301	–
0,28574	Колумбия	7 387	7 387	–
0,00100	Коморские Острова	26		26
0,00100	Конго	26	26	–
0,02843	Коста-Рика	735		735
0,01279	Кот-д'Ивуар	331	331	–
0,05544	Хорватия	1 433	1 433	–
0,04265	Куба	1 103	1 103	–
0,05402	Кипр	1 397	1 397	–
0,28858	Чешская Республика	7 460	7 460	–
0,01279	Корейская Народно-Демократ. Республика	331	331	–
0,00569	Демократическая Республика Конго	147		147
1,06477	Дания	27 526	27 526	–
0,00100	Джибути	26		26
0,00100	Доминика	26		26
0,03270	Доминиканская Республика	845		845

Шкала взносов (2004 год) в %	Государство-член	Причитающиеся к уплате взносы	Выплаченные суммы	Невыплаченные суммы
0,03554	Эквадор	919	919	–
0,11515	Египет	2 977	2 977	–
0,02559	Сальвадор	662		662
0,00100	Экваториальная Гвинея	26	26	–
0,00100	Эритрея	26	26	–
0,00569	Эфиопия	147	147	–
0,00569	Фиджи	147	147	–
0,74207	Финляндия	19 184	19 184	–
9,19202	Франция	237 628	237 628	–
0,01990	Габон	514	514	–
0,00100	Гамбия	26		26
0,00711	Грузия	184		184
13,88754	Германия	359 015	359 015	–
0,00711	Гана	184	184	–
0,76624	Греция	19 809	19 809	–
0,00100	Гренада	26		26
0,03838	Гватемала	992	992	–
0,00426	Гвинея	110	110	–
0,00100	Гвинея-Бисау	26		26
0,00100	Гайана	26	26	–
0,00284	Гаити	73	73	–
0,00711	Гондурас	184	184	–
0,17059	Венгрия	4 410	4 410	–
0,48476	Индия	12 532	12 532	–
0,28432	Индонезия	7 350	7 350	–
0,38667	Иран (Исламская Республика)	9 996	9 996	–
0,19334	Ирак	4 998	4 998	–
0,41795	Ирландия	10 805	10 805	–
0,58996	Израиль	15 251	15 251	–
7,20001	Италия	186 131	186 131	–
0,00569	Ямайка	147	147	–
22,00000	Япония	568 735	568 735	–
0,01137	Иордания	294	294	–
0,03980	Казахстан	1 029	1 029	–
0,01137	Кения	294	294	–
0,20897	Кувейт	5 402	5 402	–
0,00100	Кыргызстан	26		26
0,00100	Лаосская Народно-Демократ. Республика	26	26	–
0,01706	Ливан	441	441	–
0,00100	Лесото	26	26	–
0,00100	Либерия	26		26
0,09525	Ливийская Арабская Джамахирия	2 462	2 462	–
0,02417	Литва	625	625	–
0,11373	Люксембург	2 940	2 940	–
0,00426	Мадагаскар	110	110	–
0,00284	Малави	73	73	–
0,33407	Малайзия	8 636	8 636	–
0,00100	Мальдивские Острова	26	26	–
0,00284	Мали	73	73	–
0,02132	Мальта	551	551	–
0,00100	Мавритания	26		26
0,01564	Маврикий	404	404	–
1,54385	Мексика	39 911	39 911	–

Шкала взносов (2004 год) в %	Государство-член	Причитающиеся к уплате взносы	Выплаченные суммы	Невыплаченные суммы
0,00569	Монако	147	147	–
0,00100	Монголия	26	26	–
0,06255	Марокко	1 617	1 617	–
0,00100	Мозамбик	26	26	–
0,01000	Мьянма	259	259	–
0,00995	Намибия	257	257	–
0,00569	Непал	147		147
2,47073	Нидерланды	63 872	63 872	–
0,34260	Новая Зеландия	8 857	8 857	–
0,00100	Никарагуа	26		26
0,00100	Нигер	26		26
0,09667	Нигерия	2 499	2 499	–
0,91835	Норвегия	23 741	23 741	–
0,08672	Оман	2 242	2 242	–
0,08672	Пакистан	2 242	2 242	–
0,02559	Панама	662	662	–
0,00853	Папуа-Новая Гвинея	221		221
0,02275	Парагвай	588	588	–
0,16775	Перу	4 337	4 337	–
0,14216	Филиппины	3 675	3 675	–
0,53736	Польша	13 892	13 892	–
0,65678	Португалия	16 979	16 979	–
0,04833	Катар	1 249	1 249	–
2,63137	Республика Корея	68 025	68 025	–
0,00284	Республика Молдова	73	–	73
0,08245	Румыния	2 131	2 131	–
1,70591	Российская Федерация	44 100	44 100	–
0,00100	Руанда	26	26	–
0,00100	Сент-Китс и Невис	26	26	–
0,00284	Сент-Люсия	73	73	–
0,00100	Сент-Винсент и Гренадины	26		26
0,00100	Сан-Томе и Принсипи	26		26
0,78756	Саудовская Аравия	20 360	20 360	–
0,00711	Сенегал	184	184	–
0,02843	Сербия	735	735	–
0,00284	Сейшельские Острова	73		73
0,00100	Сьерра-Леоне	26	26	–
0,06113	Словакия	1 580	1 580	–
0,11515	Словения	2 977	2 977	–
0,00100	Сомали	26		26
0,58001	Южная Африка	14 994	14 994	–
3,58064	Испания	92 565	92 565	–
0,02275	Шри-Ланка	588	588	–
0,00853	Судан	221	221	–
0,00284	Суринам	73	73	–
0,00284	Свазиленд	73	73	–
1,45962	Швеция	37 734	37 734	–
1,81111	Швейцария	46 820	46 820	–
0,11373	Сирийская Арабская Республика	2 940	2 940	–
0,00100	Таджикистан	26		26
0,41795	Таиланд	10 805	10 805	–
0,00853	Бывшая югославская Республика Македония	221	221	–
0,00100	Тимор-Лешти	26	26	–

Шкала взносов (2004 год) в %	Государство-член	Причитающиеся к уплате взносы	Выплаченные суммы	Невыплаченные суммы
0,00100	Того	26		26
0,00100	Тонга	26	26	–
0,02275	Тринидад и Тобаго	588	588	–
0,04265	Тунис	1 103	1 103	–
0,62550	Турция	16 170	16 170	–
0,00426	Туркменистан	110		110
0,00711	Уганда	184	184	–
0,07534	Украина	1 948	1 948	–
0,28716	Объединенные Арабские Эмираты	7 424	7 424	–
7,86994	Соединенное Королевство	203 450	203 450	–
0,00569	Объединенная Республика Танзания	147	147	–
0,11373	Уругвай	2 940	2 940	–
0,01564	Узбекистан	404		404
0,00100	Вануату	26		26
0,29569	Венесуэла (Боливарианская Республика)	7 644	7 644	–
0,02275	Вьетнам	588	588	–
0,00853	Йемен	221	221	–
0,00284	Замбия	73	73	–
0,01137	Зимбабве	294	294	–
100,00000	ИТОГО	2 585 160	2 493 180	91 980

СОСТОЯНИЕ ВЫПЛАТЫ АВАНСОВ В ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ
на 31 декабря 2009 года
(в евро)

Государства-члены	Шкала взносов в %	Сумма аванса	Поступления в 1986-2008 годах	Корректировки в 2009 году	Поступления в 2009 году	Невыплаченный остаток
Афганистан	0,001	74	74	—	—	—
Албания	0,008	594	594	—	—	—
Алжир	0,118	8 759	8 759	—	—	—
Ангола	0,004	297	297	—	—	—
Аргентина	0,452	33 552	33 552	—	—	—
Армения	0,003	223	223	—	—	—
Австрия	1,233	91 526	91 526	—	—	—
Азербайджан	0,007	520	520	—	—	—
Багамские Острова	0,022	1 633	1 633	—	—	—
Бахрейн	0,046	3 415	3 415	—	—	—
Бангладеш	0,010	742	742	—	—	—
Барбадос	0,013	965	965	—	—	—
Беларусь	0,028	2 078	2 078	—	—	—
Бельгия	1,532	113 721	113 721	—	—	—
Белиз	0,001	74	74	—	—	—
Бенин	0,001	74	74	—	—	—
Бутан	0,001	74	74	—	—	—
Боливия (Многонациональное Государство)	0,008	594	594	—	—	—
Босния и Герцеговина	0,008	594	594	—	—	—
Ботсвана	0,019	1 410	1 410	—	—	—
Бразилия	1 218	90 413	90 413	—	—	—
Болгария	0,028	2 078	2 078	—	—	—
Буркина-Фасо	0,003	223	223	—	—	—
Бурунди	0,001	74	74	—	—	—
Камбоджа	0,001	74	74	—	—	—
Камерун	0,013	965	965	—	—	—
Кабо-Верде	0,001	74	74	—	—	—
Центральноафриканская Республика	0,001	74	74	—	—	—
Чад	0,001	74	74	—	—	—
Чили	0,224	16 628	16 628	—	—	—
Китай	3,707	275 172	275 172	—	—	—
Колумбия	0,146	10 838	10 838	—	—	—
Коморские Острова	0,001	74	74	—	—	—
Конго	0,001	74	74	—	—	—
Коста-Рика	0,044	3 266	3 266	—	—	—
Кот-д'Ивуар	0,013	965	965	—	—	—
Хорватия	0,069	5 122	5 122	—	—	—
Куба	0,075	5 567	5 567	—	—	—
Кипр	0,061	4 528	4 528	—	—	—
Чешская Республика	0,391	29 024	29 024	—	—	—
Корейская Народно- Демократ. Республика	0,010	742	742	—	—	—
Демократическая Республика Конго	0,004	297	297	—	—	—
Дания	1,027	76 235	76 235	—	—	—
Джибути	0,001	74	74	—	—	—
Доминика	0,001	74	74	—	—	—

Государства-члены	Шкала взносов в %	Сумма аванса	Поступления в 1986-2008 годах	Корректировки в 2009 году	Поступления в 2009 году	Невыплаченный остаток
Доминиканская Республика	0,033	2 450	325	–	–	2 125
Эквадор	0,029	2 153	2 153	–	–	–
Египет	0,122	9 056	9 056	–	–	–
Сальвадор	0,028	2 078	153	–	–	1 925
Экваториальная Гвинея	0,003	223	223	–	–	–
Эритрея	0,001	74	74	–	–	–
Эфиопия	0,004	297	297	–	–	–
Фиджи	0,004	297	297	–	–	–
Финляндия	0,784	58 197	58 197	–	–	–
Франция	8 758	650 109	650 109	–	–	–
Габон	0,011	817	817	–	–	–
Гамбия	0,001	74	74	–	–	–
Грузия	0,004	297	297	–	–	–
Германия	11,922	884 974	884 974	–	–	–
Гана	0,006	445	445	–	–	–
Греция	0,828	61 463	61 463	–	–	–
Гренада	0,001	74	74	–	–	–
Гватемала	0,044	3 266	3 266	–	–	–
Гвинея	0,001	74	74	–	–	–
Гвинея-Бисау	0,001	74	74	–	–	–
Гайана	0,001	74	74	–	–	–
Гаити	0,003	223	223	–	–	–
Гондурас	0,007	520	520	–	–	–
Венгрия	0,339	25 164	25 164	–	–	–
Индия	0,625	46 394	46 394	–	–	–
Индонезия	0,224	16 628	16 628	–	–	–
Иран (Исламская Республика)	0,250	18 558	18 558	–	–	–
Ирак	0,021	1 559	1 559	–	–	–
Ирландия	0,619	45 949	45 949	–	–	–
Израиль	0,582	43 202	43 202	–	–	–
Италия	7 060	524 066	524 066	–	–	–
Ямайка	0,014	1 039	1 039	–	–	–
Япония	22,000	1 633 067	1 633 067	–	–	–
Иордания	0,017	1 262	1 262	–	–	–
Казахстан	0,040	2 969	2 969	–	–	–
Кения	0,014	1 039	1 039	–	–	–
Кувейт	0,253	18 780	18 780	–	–	–
Кыргызстан	0,001	74	74	–	–	–
Лаосская Народно-Демократ. Республика	0,001	74	74	–	–	–
Ливан	0,047	3 489	3 489	–	–	–
Лесото	0,001	74	74	–	–	–
Либерия	0,001	74	74	–	–	–
Ливийская Арабская Джамахирия	0,086	6 384	6 384	–	–	–
Литва	0,043	3 192	3 192	–	–	–
Люксембург	0,118	8 759	8 759	–	–	–
Мадагаскар	0,003	223	223	–	–	–
Малави	0,001	74	74	–	–	–
Малайзия	0,264	19 597	19 597	–	–	–
Мальдивские Острова	0,001	74	74	–	–	–
Мали	0,001	74	74	–	–	–
Мальта	0,024	1 782	1 782	–	–	–
Мавритания	0,001	74	74	–	–	–

Государства-члены	Шкала взносов в %	Сумма аванса	Поступления в 1986-2008 годах	Корректировки в 2009 году	Поступления в 2009 году	Невыплаченный остаток
Маврикий	0,015	1 113	1 113	–	–	–
Мексика	3,137	232 860	203 391	17 832	–	11 637
Монако	0,004	297	297	–	–	–
Монголия	0,001	74	74	–	–	–
Марокко	0,058	4 305	4 305	–	–	–
Черногория	0,001	74	74	–	–	–
Мозамбик	0,001	74	74	–	–	–
Мьянма	0,007	520	520	–	–	–
Намибия	0,008	594	594	–	–	–
Непал	0,004	297	297	–	–	–
Нидерланды	2,603	193 221	193 221	–	–	–
Новая Зеландия	0,356	26 426	26 426	–	–	–
Никарагуа	0,003	223	74	–	–	149
Нигер	0,001	74	74	–	–	–
Нигерия	0,067	4 973	4 973	–	–	–
Норвегия	1,087	80 688	80 688	–	–	–
Оман	0,101	7 497	7 497	–	–	–
Пакистан	0,082	6 087	6 087	–	–	–
Панама	0,032	2 375	2 375	–	–	–
Папуа-Новая Гвинея	0,003	223	223	–	–	–
Парагвай	0,007	520	520	–	–	–
Перу	0,108	8 017	8 017	–	–	–
Филиппины	0,108	8 017	8 017	–	–	–
Польша	0,696	51 664	51 664	–	–	–
Португалия	0,732	54 337	54 337	–	–	–
Катар	0,118	8 759	8 759	–	–	–
Республика Корея	3,020	224 176	224 176	–	–	–
Республика Молдова	0,001	74	74	–	–	–
Румыния	0,097	7 200	7 200	–	–	–
Российская Федерация	1,668	123 816	123 816	–	–	–
Руанда	0,001	74	74	–	–	–
Сент-Китс и Невис	0,001	74	74	–	–	–
Сент-Люсия	0,001	74	74	–	–	–
Сент-Винсент и Гренадины	0,001	74	74	–	–	–
Сан-Томе и Принсипи	0,001	74	74	–	–	–
Саудовская Аравия	1,040	77 201	77 201	–	–	–
Сенегал	0,006	445	445	–	–	–
Сербия	0,029	2 153	2 153	–	–	–
Сейшельские Острова	0,003	223	223	–	–	–
Сьерра-Леоне	0,001	74	74	–	–	–
Словакия	0,088	6 532	6 532	–	–	–
Словения	0,133	9 873	9 873	–	–	–
Сомали	0,001	74	74	–	–	–
Южная Африка	0,403	29 915	29 915	–	–	–
Испания	4,125	306 200	306 200	–	–	–
Шри-Ланка	0,022	1 633	1 633	–	–	–
Судан	0,010	742	742	–	–	–
Суринам	0,001	74	74	–	–	–
Свазиленд	0,003	223	223	–	–	–
Швеция	1,489	110 529	110 529	–	–	–
Швейцария	1,690	125 449	125 449	–	–	–
Сирийская Арабская Республика	0,022	1 633	1 633	–	–	–
Таджикистан	0,001	74	74	–	–	–

Государства-члены	Шкала взносов в %	Сумма аванса	Поступления в 1986- 2008 годах	Корректи- ровки в 2009 году	Поступ- ления в 2009 году	Невыпла- ченный остаток
Таиланд	0,259	19 226	19 226	–	–	–
Бывшая югославская Республика. Македония	0,007	520	520	–	–	–
Тимор-Лешти	0,001	74	74	–	–	–
Того	0,001	74	74	–	–	–
Тонга	0,001	74	74	–	–	–
Тринидад и Тобаго	0,038	2 821	2 821	–	–	–
Тунис	0,043	3 192	3 192	–	–	–
Турция	0,530	39 342	39 342	–	–	–
Туркменистан	0,008	594	56	–	–	538
Уганда	0,004	297	297	–	–	–
Украина	0,063	4 677	4 677	–	–	–
Объединенные Арабские Эмираты	0,420	31 177	31 177	–	–	–
Соединенное Королевство	9,232	685 294	685 294	–	–	–
Объединенная Республика Танзания	0,008	594	594	–	–	–
Уругвай	0,038	2 821	2 821	–	–	–
Узбекистан	0,011	817	817	–	–	–
Вануату	0,001	74	74	–	–	–
Венесуэла (Боливарианская Республика)	0,278	20 636	20 636	–	–	–
Вьетнам	0,033	2 450	2 450	–	–	–
Йемен	0,010	742	742	–	–	–
Замбия	0,001	74	74	–	–	–
Зимбабве	0,011	817	817	–	–	–
Итого	100,000	7 423 030	7 388 824	17 832	–	16 374
<i>Новое государство-член</i>						
Самоа	0,001	74			–	74
ИТОГО	100,001	7 423 104	7 388 824	17 832	–	16 448

Таблица 3

ОБЩИЙ ФОНД

Состояние ассигнований по основным статьям расходов за двухгодичный период 2008-2009 годов на 31 декабря 2009 года
(в тысячах евро)

<u>Основная статья расходов</u>	<u>Первоначальные ассигнования</u>	<u>Выплаты в течение 2008-2009 годов</u>	<u>Непогашенные обязательства на 31.12.2009</u>	<u>Всего, расходы</u>	<u>Остаток ассигнований</u>
Оклады и общие расходы по персоналу	107 796,8	93 006,9	2 837,9	95 844,8	11 952,0
Служебные командировки	3 525,9	2 956,4	315,9	3 272,3	253,6
Эксплуатационные расходы	27 786,3	22 417,5	3 184,4	25 601,9	2 184,4
Информационно-коммуникационная технология	5 719,7	4 339,2	1 044,8	5 384,0	335,7
Мероприятия в рамках РПТС и СРА	14 809,4	14 326,7	0,0	14 326,7	482,7
ИТОГО, А	159 638,0	137 046,7	7 383,0	144 429,7	15 208,3
<u>Поступления</u>					
Региональная программа	1 904,9	487,6		487,6	1 417,3
Различные поступления					
1. Предусмотрены в решении GC.12/Dec.16	3 110,1	3 109,3		3 109,3	0,8
2. Не предусмотрены в решении GC.12/Dec.16		(1 415,1)		(1 415,1)	1 415,1
ИТОГО, В	5 015,0	2 181,8		2 181,8	2 833,2
ИТОГО, А-В	154 623,0	134 864,9	7 383,0	142 247,9	12 375,1

Таблица 4

**ДРУГИЕ ФОНДЫ ЦЕНТРАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ
СЛУЖБА ЭКСПЛУАТАЦИИ ЗДАНИЙ**

Состояние ассигнований по основным статьям расходов за двухгодичный период 2008-2009 годов
(в тысячах евро)

<u>Основная статья расходов</u>	<u>Первоначальные ассигнования</u>	<u>Выплаты в течение 2008-2009 годов</u>	<u>Непогашенные обязательства на 31.12.2009</u>	<u>Всего, расходы</u>	<u>Остаток ассигнований</u>
Расходы по персоналу	17 181,1	12 928,8	50,5	12 979,3	4 201,8
Служебные командировки	15,7	2,8	0,1	2,9	12,8
Эксплуатационные расходы	39 731,1	20 361,4	7 848,1	28 209,5	11 521,6
Информационно-коммуникационная технология					
ИТОГО, А	56 927,9	33 293,0	7 898,7	41 191,7	15 736,2
<u>Поступления</u>					
Общее управление зданиями	54 879,0	43 079,0	1 094,4	44 173,4	10 705,6
Совместное управление зданиями	2 048,9	1 250,3	-	1 250,3	798,6
ИТОГО, В	56 927,9	44 329,3	1 094,4	45 423,7	11 504,2
<u>Различные поступления</u>					
Не предусмотрены в решении GC.12/Dec.16	-	1 170,7	13,8	1 184,5	-1 184,5
ИТОГО, С	-	1 170,7	13,8	1 184,5	-1 184,5
ИТОГО, А-В-С	-	-12 207,0	6 790,5	-5 416,5	5 416,5
Совокупное сальдо средств – специальный счет для СЭЗ					
Превышение поступлений над расходами за 2008-2009 годы (см. выше)					5 416,5
Экономия по аннулированию обязательств					91,6
Корректировка по предыдущему двухгодичному периоду					0,0
Сальдо по состоянию на 1 января 2008 года					19 979,8
Совокупное сальдо по состоянию на 31 декабря 2009 года					25 487,9

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ВЕДОМОСТЯМ

Примечание 1: Цели и виды деятельности ЮНИДО

1.1 Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) является специализированным учреждением Организации Объединенных Наций, призванным улучшать условия жизни людей и содействовать общему благосостоянию, предлагая специально разработанные решения для устойчивого промышленного развития в развивающихся странах и странах с переходной экономикой.

1.2 ЮНИДО осуществляет свою деятельность по обеспечению технического сотрудничества в трех наиболее важных тематических областях – сокращение масштабов нищеты на основе производственной деятельности, наращивание торгового потенциала и окружающая среда и энергетика. Наряду с этим она проводит ряд межсекторальных мероприятий, связанных, в частности, с поддержкой сотрудничества Юг-Юг в целях промышленного развития, налаживанием партнерских отношений с международными финансовыми учреждениями и частным сектором, специальной программой в интересах наименее развитых стран и предоставлением услуг по проведению стратегических исследований в области промышленности и статистической обработке данных.

1.3 Основное сравнительное преимущество ЮНИДО заключается в ее уникальной способности предоставлять комплексные и интегрированные пакеты услуг, сочетая оперативную деятельность с осуществлением функций аналитического, нормотворческого и совещательного органа. К таким услугам относятся: разработка стратегии промышленного развития и создание благоприятных условий для предпринимательства; содействие инвестициям и передаче технологии; развитие сектора малых и средних предприятий и агропромышленных производственно-бытовых сетей; развитие предпринимательства в сельских районах, среди женщин и молодежи; посткризисное восстановление; создание промышленных мощностей для производства конкурентоспособных товаров; создание инфраструктуры для контроля качества и соответствия нормам; воспитание корпоративной социальной ответственности в целях выхода на рынок; создание ресурсоэффективных промышленных производств с низким уровнем выбросов углерода; использование возобновляемых источников энергии в производственных целях и наращивание потенциала для осуществления многосторонних природоохранных соглашений. ЮНИДО выполняет взятое на себя обязательство соблюдать стандарты высочайшего качества при реализации этих программ.

Примечание 2: Краткое изложение основных принципов бухгалтерского учета

Основа представления отчетности

2.1 Счета ЮНИДО ведутся в соответствии со статьей X Финансовых положений ЮНИДО, принятых Генеральной конференцией, и составленными на их основе Финансовыми правилами, административными инструкциями и общепринятыми принципами ведения учета. ЮНИДО следует Стандартам учета системы Организации Объединенных Наций, утвержденным Комитетом высокого уровня по вопросам управления (КВУВУ) от имени Координационного совета старших руководителей системы Организации Объединенных Наций (КССР) на его седьмой сессии и предусмотренным резолюцией 48/216 Генеральной Ассамблеи, и финансовые ведомости, неотъемлемой частью которых являются настоящие примечания, представлены в соответствии с этими стандартами.

2.2 Финансовые ведомости ЮНИДО составляются на основе учета фактических расходов и не корректируются с целью отразить влияние изменения цен на товары и услуги.

2.3 В соответствии с финансовым положением 10.5 финансовые ведомости ЮНИДО представляются в евро. Тем не менее счета и учетные записи могут вестись в такой валюте или таких валютах, какие сочтет необходимыми Генеральный директор. В соответствии с этим счета, касающиеся мероприятий в области технического сотрудничества, ведутся в евро и долларах США в

зависимости от того, в какой валюте поступили средства от донора или, в отдельных случаях, в зависимости от валюты, в которой финансируется тот или иной проект.

2.4 Счета ЮНИДО ведутся на основе "учета фондов". Отдельные фонды для общих или специальных целей могут учреждаться Генеральной конференцией или Генеральным директором. Счета каждого фонда ведутся как счета отдельного финансового и учетного образования, имеющего отдельную группу счетов, по которым подводится сальдо на основании двойной проводки.

2.5 Финансовый период Организации является двухгодичным и состоит из двух последовательных календарных лет.

2.6 Поступления, расходы, активы и пассивы учитываются нарастающим итогом, за исключением случаев, отдельно упомянутых ниже.

Перевод и конвертация валют

2.7 Операции в других валютах помимо евро регистрируются в евро в отношении всех фондов и, кроме того, в долларах США в отношении мероприятий в области технического сотрудничества, осуществляемых за счет внебюджетных средств на долларовой основе, по применяемому Организацией Объединенных Наций операционному обменному курсу на предполагаемую дату совершения операций. Активы, пассивы, сальдо резервов и фондов в иных валютах пересчитываются по применяемому Организацией Объединенных Наций операционному обменному курсу на дату составления ведомости.

2.8 Курсовые прибыли и убытки, являющиеся результатом проведения операций и пересчета стоимости активов и пассивов, учитываются как прочие поступления в ведомости I в соответствии с пунктом 2.9 (iii) ниже.

2.9 При подготовке сводных финансовых ведомостей Организации счета мероприятий в области технического сотрудничества, которые ведутся в долларах США, переводятся в евро с использованием общепринятых методов учета. В частности:

- i) поступления, расходы и изменения в сальдо резервов и фондов, выраженные не в евро, указываются в эквивалентной сумме в евро на предполагаемую дату операции с использованием действующего на эту дату операционного обменного курса Организации Объединенных Наций;
- ii) выраженные не в евро активы, пассивы, сальдо резервов и фондов на 31 декабря 2009 года пересчитываются в эквивалентные суммы в евро с использованием действовавшего на 31 декабря 2009 года операционного обменного курса Организации Объединенных Наций;
- iii) любая образующаяся в результате этого курсовая разница отражается как компонент сальдо резервов и фондов в ведомостях I и II в отдельном счете – "перевод валют".

Признание поступлений

2.10 Взносы в регулярный бюджет отражаются как поступления на основе шкалы взносов государств-членов, утвержденной Генеральной конференцией на данный финансовый период.

2.11 Добровольные взносы в регулярный бюджет и на мероприятия в области технического сотрудничества, поступающие от правительств или других доноров, признаются поступлениями по получении наличности или ее эквивалентов.

2.12 Взносы, получаемые в натуральной форме, не учитываются, но их стоимость указывается в примечаниях к финансовым ведомостям. При необходимости суммы оцениваются на местной основе исходя из справедливой рыночной стоимости в сделках между независимыми участниками, а перевод сумм в иностранной валюте осуществляется с использованием среднегодового операционного обменного курса Организации Объединенных Наций.

2.13 Средства, предусмотренные межучрежденческими соглашениями и представляющие собой поступления от ПРООН и целевых фондов ПРООН, соответствуют средствам, которые

регистрируются по статье общих расходов согласно процедурам ПРООН, требующим корректировки размера ассигнований, с тем чтобы они были равны фактическим расходам.

2.14 Поступления от приносящей доход деятельности, включающей продажу публикаций и реализацию компьютерной модели для выполнения анализа инвестиционных проектов на стадии технико-экономических обоснований (КОМФАР), проводятся как наличность. Кроме того, в случае КОМФАР поступления признаются таковыми после подтверждения получения средств на месте службы (например, в страновых отделениях ПРООН).

2.15 Поступления от деятельности общих служб по статье "Служба эксплуатации зданий" признаются в качестве таковых по выставлению счетов организациям, расположенным в Венском международном центре (ВМЦ). В конце года до выставления счетов поступления учитываются нарастающим итогом и соотносятся с расходами по персоналу в СЭЗ.

2.16 В рамках регулярного бюджета возмещение расходов, отнесенных на предыдущие финансовые периоды, доходы от продажи излишков имущества, комиссионные от туристических агентств, вспомогательные расходы ОДВЗЯИ и другие приходные суммы рассматриваются как различные поступления.

Поступления от процентов

2.17 Поступления от процентов, включая скопившиеся проценты по банковским вкладам в рамках регулярного и оперативного бюджетов, специального счета Службы эксплуатации зданий, сегмента общего назначения Фонда промышленного развития и Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола, проводятся в качестве поступлений по соответствующим счетам и фондам. Поступления от процентов, полученные в результате деятельности ПРООН, кредитуются на счет операционного фонда, который ведет эта организация. В соответствии с решением GC.8/Dec.10 Генеральной конференции поступления от процентов в рамках регулярного бюджета ограничиваются бюджетной сметой, содержащейся в программе и бюджетах на данный финансовый период, включая проценты на счетах фондов оборотных средств.

2.18 Общие поступления от процентов, включая начисленные проценты по банковским вкладам для Фонда промышленного развития особого назначения, прямого финансирования в рамках Глобального экологического фонда, целевых фондов и фондов Глобального экологического фонда, прошедших через ЮНЕП (ЮНЕП/ГЭФ) и относящихся к мероприятиям в области технического сотрудничества, кредитуются на счета, выплаты с которых производятся по получении от донора указаний в отношении их использования.

Расходы

2.19 Расходы, указываемые в финансовых ведомостях, включают выплаты и непогашенные обязательства.

2.20 Расходы на приобретение мебели, оборудования, другого имущества длительного пользования и инвестиции в перестройку арендованных помещений проводятся по статье расходов в год покупки и не включаются в активы Организации. Инвентарный учет такого имущества длительного пользования ведется на основе фактических расходов, и его стоимость указывается в примечаниях к финансовым ведомостям.

2.21 Выплаты, произведенные в рамках текущего финансового периода в счет будущих финансовых периодов, не относятся к расходам за текущий финансовый период, а учитываются как просроченные платежи, о чем говорится в примечании 2.25 ниже.

2.22 Выплаты *ex gratia*, осуществляемые в соответствии с финансовым правилом 109.3.1, отражаются в примечаниях к финансовым ведомостям соответствующего фонда согласно финансовому положению 9.3.

Активы

2.23 Подлежащие получению начисленные взносы представляют собой юридические обязательства государств-членов. Подробные сведения о задолженности по взносам приводятся в таблице, прилагаемой к финансовым ведомостям. Полная сумма невыплаченных начисленных взносов в рамках регулярного бюджета за предыдущие финансовые периоды указывается в конце текущего финансового периода.

2.24 Средства, находящиеся на процентных банковских счетах, средства в виде депозитных сертификатов и срочных вкладов, а также средства на счетах до востребования отражаются как денежная наличность и срочные депозиты.

2.25 Расходы, которые неправомерно относить на текущий финансовый период и которые будут проведены в качестве расходов в одном из последующих финансовых периодов, показаны в статье "Прочие активы" как отсроченные платежи. Исключительно для целей подготовки балансовых ведомостей та доля авансов в счет пособий на образование, которая считается относящейся к закончившемуся на дату подготовки финансовой ведомости учебному году, также указывается в качестве просроченных платежей.

Обязательства и резервы

2.26 В соответствии с финансовым положением 5.2 (d) свободный остаток ассигнований, скорректированный с учетом будущих взносов по просьбе отдельных государств-членов, и полученные авансом взносы за 2010 год и последующие годы считаются обязательствами до тех пор, пока они не будут зачтены в счет взносов за будущие финансовые периоды.

2.27 В рамках регулярного бюджета обязательства, принятые и не выполненные в текущем финансовом периоде, отражаются как непогашенные обязательства. В соответствии с финансовым положением 4.2 (b) эти обязательства остаются в силе в течение двенадцати месяцев после окончания финансового периода, к которому они относятся. По истечении двенадцати месяцев непогашенные обязательства аннулируются.

2.28 непогашенные обязательства в отношении всех мероприятий в области технического сотрудничества, отвечающие установленным критериям, остаются в силе в течение двенадцати месяцев после окончания каждого календарного года. Вместе с тем в соответствии с установившейся практикой эти обязательства могут оставаться в силе и по истечении двенадцати месяцев, если сохраняется твердое обязательство произвести платеж, и/или до завершения мероприятий в рамках соответствующих проектов.

2.29 В Общем фонде не предусмотрены ассигнования для выплаты выходных пособий, оплаты медицинского страхования сотрудников после их выхода в отставку или погашения потенциальных обязательств в соответствии с добавлением D к Правилам о персонале ЮНИДО, поскольку соответствующие средства закладываются в бюджетные ассигнования для покрытия обязательств на основе отчислений из заработной платы. В то же время предусматривается выплата пособий на репатриацию и погашение возможных обязательств по компенсационным выплатам в соответствии с добавлением D к Правилам о персонале для сотрудников, финансируемых за счет средств на обеспечение технического сотрудничества вне рамок межучрежденческих соглашений и определенных целевых фондов, из расчета восьми процентов и одного процента от чистого базового оклада, соответственно (см. примечание 2.35).

Финансовые инструменты

2.30 В своей повседневной практике ЮНИДО пользуется только недеривативными финансовыми инструментами. Это в основном банковские счета, срочные вклады, счета до востребования, дебиторская задолженность и кредиторская задолженность.

2.31 Все финансовые инструменты учитываются в ведомостях активов, пассивов, резервов и остатков по их обоснованной рыночной цене.

Финансовые риски

2.32 В соответствии со своими финансовыми положениями и правилами ЮНИДО придерживается политики и процедур осмотрительной минимизации финансовых рисков. В ходе своей обычной деятельности ЮНИДО сталкивается с различными финансовыми рисками, такими, как рыночный риск (в результате изменения валютного курса и процентной ставки), и контрагентскими рисками, как указано ниже. ЮНИДО не применяет никаких методов хеджирования для минимизации рыночных рисков.

- а) **Валютный риск:** ЮНИДО получает от стран-членов и доноров взносы в иной валюте, чем евро, и поэтому подвержена валютному риску, возникающему в результате колебаний валютного курса.
- б) **Риск по процентной ставке:** ЮНИДО размещает свои средства только на краткосрочных счетах с фиксированной процентной ставкой и поэтому не подвергается сколько-нибудь значительному риску, связанному с колебаниями процентной ставки.
- в) **Кредитный риск:** ЮНИДО не подвергается сколько-нибудь значительному кредитному риску, поскольку страны-члены и доноры, выплачивающие ей взносы, как правило, имеют высокий кредитный рейтинг.
- д) **Контрагентский риск:** ЮНИДО размещает свои денежные средства на счетах различных банков и поэтому подвергается риску в силу того, что какой-либо банк может оказаться не в состоянии выполнить свои обязательства перед Организацией.

Экономия по обязательствам за предыдущие периоды или их списание

2.33 Средства, сэкономленные по обязательствам или в результате списания непогашенных обязательств по регулярному бюджету за предыдущий финансовый период, зачисляются государствам-членам в текущем финансовом периоде в соответствии с финансовым положением 4.2 (с). Средства, сэкономленные по обязательствам или в результате списания обязательств за предыдущий год в отношении всех мероприятий в области технического сотрудничества, кредитуются на счета отдельных проектов и проводятся как сокращение расходов за текущий год или как различные поступления по завершенным проектам. Для специального счета СЭЭ экономия по обязательствам за предыдущий период или их списание относится на специальный счет в текущем периоде.

Обязательства и непредвиденные обязательства

2.34 Обязательства, утвержденные на будущие финансовые периоды и необходимые в интересах ЮНИДО в соответствии с финансовым правилом 109.2.2, излагаются в примечаниях к финансовым ведомостям соответствующего фонда. Обычно такие обязательства ограничиваются административными потребностями постоянного характера и другими контрактами и юридическими обязательствами, когда для их выполнения требуется длительный срок.

2.35 Непредвиденные обязательства, связанные с выплатой выходных пособий, оплатой медицинского страхования сотрудников, вышедших в отставку, и любыми тяжбами на рассмотрении суда, указываются в примечаниях к финансовым ведомостям (см. примечание 2.29).

Специальный счет РПТС

2.36 Ассигнования по Регулярной программе технического сотрудничества (РПТС) производятся в соответствии с Финансовыми положениями ЮНИДО и решением GC.9/Dec.14 Генеральной конференции.

2.37 Различные поступления за счет компенсации расходов по завершенным проектам и курсовых разниц, относящиеся к РПТС, кредитуются на специальный счет.

2.38 Критерии регистрации и представления отчетности в отношении непогашенных обязательств за текущий двухгодичный период по РПТС аналогичны критериям для мероприятий в области

технического сотрудничества. Средства, сэкономленные по обязательствам или в результате их списания, перечисляются соответствующим проектам в рамках РПТС и хранятся на специальном счете для проведения мероприятий в рамках РПТС.

Специальный счет вспомогательных расходов по программам

2.39 Поступления по линии вспомогательных расходов по программам, которые идут на погашение расходов по программам в рамках финансируемых из внебюджетных средств мероприятий в области технического сотрудничества, признаются на момент установления обязательств или, если это происходит раньше, по факту осуществления выплат и относятся на специальный счет для финансирования оперативного бюджета.

2.40 В финансовых ведомостях Организации специальный счет вспомогательных расходов по программам указан отдельно от счета межучрежденческих фондов, с которого поступают средства на первый из этих счетов.

2.41 непогашенные обязательства в отношении специального счета вспомогательных расходов по программам учитываются на той же основе, что и в отношении регулярного бюджета. Экономия по обязательствам или их списание относятся на специальный счет вспомогательных расходов по программам.

Примечание 3. Общий фонд и Фонд оборотных средств

3.1 Начисленные взносы

Генеральная конференция утвердила регулярный бюджет на двухгодичный период 2008-2009 годов в размере 154 623 038 евро (решение GC.12/Dec.16), который будет финансироваться за счет начисленных взносов государств-членов. В соответствии с финансовым положением 5.5(с) производимые государствами-членами платежи сначала кредитуются на счет Фонда оборотных средств, а затем зачисляются в счет причитающихся взносов в объеме, установленном для данного государства-члена. В полной мере учтены невыплаченные взносы за предыдущие двухгодичные периоды в размере 106 275 723 евро по состоянию на 31 декабря 2009 года.

3.2 Добровольные взносы

Эти взносы представляют собой взносы правительств принимающих стран на покрытие эксплуатационных расходов отделений ЮНИДО на местах.

3.3 Деятельность, приносящая доход

Валовая сумма поступлений от продажи изданий ЮНИДО составила 146 039 евро; половина этой суммы (73 019 евро) проведена по статье деятельности, приносящей доход, а вторая половина переведена в возобновляемый фонд изданий для продажи (см. примечание 3.13(i)).

3.4 Поступления от процентов

Поступления от процентов в размере 3 036 300 евро представляют собой сумму по бюджетной смете, указанной в программе и бюджете на двухгодичный период 2008-2009 годов. В соответствии с решением GC.8/Dec.10 сумма процентов, превышающая бюджетную смету, резервируется до распределения среди имеющих на это право государств-членов в соответствии с формулой S-образной кривой в качестве стимула для своевременной уплаты начисленных взносов.

	В тыс. евро	
	2008-2009 годы	2006-2007 годы
Начальное сальдо	2 760,2	345,3
Минус: выделено государствам-членам	345,3	-
Превышение суммы поступлений от процентов за данный период	667,4	2 414,9
Конечное сальдо	3 082,3	2 760,2

3.5 Корректировки валютного курса

В соответствии с решением Генеральной конференции GC.8/Dec.16 сумма в размере 2 907 553 евро была переведена в резервный фонд для защиты от колебаний обменного курса (см. примечание 3.13 (iii)). Переведенная в резерв сумма представляет собой разницу между выраженной в евро фактически израсходованной суммой в долларах США и заложенной в бюджет стоимостью этих долларов в евро на двухгодичный период 2008-2009 годов. Потребности в долларах на двухгодичный период 2008-2009 годов были рассчитаны с использованием среднего обменного курса евро к доллару за 2006 год, применявшегося Организацией Объединенных Наций, т.е. по курсу 1 евро = 1,2484 долл. США (документ GC.12/8), или 1 долл. США = 0,801 евро. Сумма, отраженная в корректировке валютного курса, представляет собой эти переведенные средства и курсовые прибыли/убытки от деятельности в рамках регулярного бюджета в течение двухгодичного периода.

3.6 Различные поступления

	В тыс. евро	
	2008-2009 годы	2006-2007 годы
Возмещение расходов за предыдущие периоды	136,2	42,1
Комиссионные от туристических агентств	193,1	81,7
Вспомогательные расходы ^(a)	324,4	305,2
Продажа излишков имущества	12,3	11,5
Различные поступления иного рода	266,8	80,0
Итого	932,8	520,5

^(a) Относятся к вспомогательным расходам ОДВЗЯИ на деятельность СЭЗ.

3.7 Корректировки за предыдущие двухгодичные периоды

К корректировкам за предыдущие двухгодичные периоды относятся:

	Евро
a) расходы за двухгодичный период 2002-2003 годов в связи с выплатой денежных средств сотруднику ЮНИДО в результате апелляции по его делу	8 000
b) дополнительные расходы за двухгодичный период 2004-2005 годов в связи с выплатой денежных средств бывшему сотруднику, произведенной в соответствии с решением Административного трибунала Международной организации труда (АТМОТ)	23 311
c) расходы за двухгодичный период 2006-2007 годов в связи с выплатой денежных средств сотруднику ЮНИДО в соответствии с решением (АТМОТ)	30 000
d) ряд представленных с опозданием счетов из отделений на местах за двухгодичный период 2006-2007 годов	86 217
e) произведенные с опозданием сборы и возмещения по двухгодичному периоду 2006-2007 годов в отношении мероприятий СРА	(33 329)
Итого	114 199

3.8 Экономия по обязательствам за предыдущий двухгодичный период или их списание

В соответствии с финансовым положением 4.2(c) сумма средств, сэкономленных по обязательствам или в результате списаний непогашенных обязательств по регулярному бюджету за двухгодичный период 2006-2007 годов и кредитованных государствам-членам в текущем двухгодичном периоде, составила 3 418 248 евро.

3.9 Счета дебиторов – прочее

	В тыс. евро	
	2008-2009 годы	2006-2007 годы
Аванс в счет окладов	246,4	83,0
Авансовые выплаты пособий на образование	801,0	830,3
Авансы на оплату путевых расходов	336,3	436,8
Дебиторская задолженность организаций, расположенных в ВМЦ	829,7	285,5
Подлежащий возмещению подоходный налог США ^(a)	955,8	955,8
НДС	233,2	194,3
Накопленные проценты	54,3	464,7
Различные поступления иного рода ^(b)	1 437,0	1 493,7
Промежуточный итог	4 893,7	4 744,1
Минус: ассигнования на сомнительную дебиторскую задолженность	(723,7)	(723,7)
Итого	4 170,0	4 020,4

^(a) Требование Организации, представленное правительству Соединенных Штатов Америки в отношении подоходного налога Соединенных Штатов, возмещенного сотрудникам ЮНИДО в период 1994-1996 годов в соответствии с соглашением о возмещении налогов. Правительство Соединенных Штатов Америки сообщило Организации, что оно признает эту задолженность, однако за этот двухгодичный период никаких платежей не поступило.

^(b) Включает неурегулированное требование Организации, представленное Международному агентству по атомной энергии в соответствии с соглашением о совместном финансировании расходов на выплату выходного пособия сотрудникам Службы эксплуатации зданий, которые были уволены в ходе сокращения численности персонала в 1995 году. Сумма требования составляет 644 453 долл. США (723 720 евро по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций, утвержденному на девятой сессии Генеральной конференции (решение GC.9/Dec.15)). Предусмотрены резервные средства на возможное списание этой дебиторской задолженности.

3.10 Прочие активы

К числу прочих активов относятся:

	В тыс. евро	
	2008-2009 годы	2006-2007 годы
Авансы под обязательства на предстоящие годы	-	4,6
Авансы в счет запланированных на будущее пособий на образование	534,0	553,5
Поступления иного рода ^(a)	783,5	-
Итого	1 317,5	558,1

^(a) Включает непроведенные авансовые сделки по состоянию на 31 декабря 2009 года. За исключением незначительных сумм прямых расходов, связанных с различными платежами и погашенными обязательствами, все платежи, проведенные через авансовые счета, покрыты обязательствами.

3.11 Выплаты или взносы, полученные авансом

Эта сумма включает начисленные взносы в размере 488 957 евро, полученные от государственных членов в счет взносов за 2010 год и полученные от расположенных в ВМЦ организаций авансовые платежи в размере 6 373 254 евро на специальные программы работы, осуществляемые СЭЗ в ВМЦ.

3.12 Счета кредиторов – прочее

	В тыс. евро	
	2008-2009 годы	2006-2007 годы
Свободные от обязательств остатки ассигнований, причитающиеся государствам-членам	19 341,7	8 891,0
Причитающиеся государствам-членам проценты по схеме стимулирования	3 082,3	2 760,2
Начисления для замещения сотрудников, находящихся в отпуске по беременности и родам	128,1	171,4
Причисляется Организации Объединенных Наций	205,9	179,9
Обязательства за предыдущие годы	201,6	153,8
Различные суммы, подлежащие выплате	1 372,0	392,9
Прочие взаимные расчеты	898,3	417,3
Итого	25 229,9	12 966,5

3.13 Прочие резервы

Общая сумма прочих резервов в размере 21 430 061 евро включает в себя следующие средства:

i) Возобновляемый фонд изданий для продажи

Возобновляемый фонд изданий для продажи был учрежден в двухгодичный период 1998-1999 годов в соответствии с документом GC.7/21 и решением GC.7/Dec.16 в целях поддержки более долгосрочного планирования издательской деятельности, включая рекламу, сбыт и переиздание публикаций. На счет фонда зачисляется половина поступлений от продажи изданий, и из его средств покрываются все расходы, связанные с рекламой, сбытом и публикацией соответствующих материалов, как показано ниже.

	В тыс. евро	
	2008-2009 годы	2006-2007 годы
Продажи	147,0	181,2
Минус: перевод на счет деятельности, приносящей доход	73,0	90,6
Минус: расходы на рекламу и другие расходы	12,8	17,0
Излишек/(дефицит) за данный период	61,2	73,6
Начальное сальдо	203,7	130,1
Конечное сальдо	264,9	203,7

ii) Резервы для выплаты выходных пособий

В соответствии с пунктом (е) решения GC.6/Dec.15 сумма в размере 9 546 732 долл. США, соответствующая остатку ассигнований за двухгодичный период 1992-1993 годов, которая была фактически получена Организацией, в 1995 году была переведена в резерв для выплаты выходных пособий. В соответствии с решением GC.7/Dec.17 Генеральной конференции сумма в размере 13 900 000 долл. США была переведена из свободных остатков ассигнований за двухгодичный период 1994-1995 годов на финансирование резервного фонда для выплаты выходных пособий в целях покрытия расходов на прекращение контрактов сотрудников в связи с реализацией программы и бюджетов на 1998-1999 годы. В отличие от предыдущих ассигнований за двухгодичный период 1992-1993 годов ассигнования за двухгодичный период 1994-1995 годов не были обеспечены фактической наличностью, поскольку за указанный двухгодичный период имеется крупная задолженность. Совокупная сумма платежей из обоих резервов за период 1995-2001 годов составляет 18 546 191 доллар США. Остаток в размере 4 900 541 долл. США был конвертирован в евро 1 января 2002 года по обменному курсу, утвержденному Генеральной конференцией (решение GC.9/Dec.15).

	В тыс. евро	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Начальное сальдо	5 499,3	5 499,3
Минус: выплаты, произведенные за данный период	–	–
Конечное сальдо	5 499,3	5 499,3

iii) Резерв для защиты от колебаний обменного курса

Своим решением GC.8/Dec.16 Генеральная конференция уполномочила Генерального директора создать резервный фонд, на который не распространяются финансовые положения 4.2 (b) и 4.2 (c). В соответствии с этим в двухгодичный период 2002–2003 годов был создан резерв для защиты Организации от колебаний обменных курсов в результате введения евро в качестве единой валюты для подготовки программы и бюджетов, ассигнований и начисления взносов, сбора взносов и авансов, а также в качестве валюты учета. Переводимая в резерв сумма представляет собой разницу между стоимостью в евро фактически затраченных долларов США и заложенной в бюджет стоимостью в евро этих долларов (см. примечание 3.5).

	В тыс. евро	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Начальное сальдо	8 971,1	7 748,6
Переводы за данный период	2 907,6	1 222,5
Конечное сальдо	11 878,7	8 971,1

iv) Специальный счет РПТС

В соответствии с решением GC.9/Dec.14 Генеральной конференции был создан специальный счет для полностью программируемых ассигнований в рамках РПТС, на которые не распространяются финансовые положения 4.2 (b) и 4.2 (c). Средства, получаемые в результате списания обязательств, если таковые имеются, сохраняются на специальном счете для проведения мероприятий в рамках РПТС (см. примечания 2.36–2.38).

	В тыс. евро	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Ассигнования из регулярного бюджета	9 277,4	9 047,8
Корректировка валютного курса/различные поступления	(28,9)	76,7
Итого, поступления	9 248,5	9 124,5
Расходы	(10 575,4)	(6 907,8)
Излишек/(дефицит) за данный период	(1 326,9)	2 216,7
Начальное сальдо	5 114,1	2 897,4
Конечное сальдо	3 787,2	5 114,1

3.14 Фонд оборотных средств

По решению GC.2/Dec.27 Генеральной конференции был создан Фонд оборотных средств в размере 9 млн. долл. США для финансирования бюджетных ассигнований до получения взносов и для покрытия непредвиденных и чрезвычайных расходов. На последующих сессиях Генеральной конференции размер этого Фонда был постепенно сокращен до 6 610 000 долларов США. После введения 1 января 2002 года системы учета в евро эта сумма была конвертирована в евро в соответствии с решением GC.9/Dec.15, в результате чего объем Фонда оборотных средств составил 7 423 030 евро. Генеральная конференция приняла решение (GC.12/Dec.13) оставить объем Фонда на

двухгодичный период 2008–2009 годов без изменений. Фонд финансируется за счет взносов государств-членов на основе шкалы взносов, утвержденной Генеральной конференцией.

	В тыс. евро	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Начальное сальдо	7 423,0	7 423,0
Корректировки в течение данного периода	-	0,1
Конечное сальдо	7 423,1	7 423,0

По состоянию на 31 декабря 2009 года в фонд не было уплачено 16 448 евро.

3.15 Кредиты/излишки, причитающиеся государствам-членам

Излишки, причитающиеся государствам-членам, представляют собой средства, имеющиеся в наличии для кредитования государств-членов из свободных остатков ассигнований и взносов новых государств-членов. В соответствии с финансовым положением 4.2 (b) свободный остаток ассигнований на конец финансового периода подлежит возврату членам в конце первого календарного года, следующего за данным финансовым периодом, после вычета из него любых взносов членов, относящихся к этому финансовому периоду, которые остались невыплаченными, и кредитуются на счета членов пропорционально размеру их начисленных взносов в соответствии с финансовыми положениями 4.2 (c) и 5.2 (d). Согласно финансовому положению 4.2 (c), прежде чем соответствующая доля остатка будет возвращена любому члену, у которого имеются невыполненные обязательства в отношении регулярного бюджета перед Организацией, эти обязательства должны быть погашены.

На дату составления балансовой ведомости излишки, подлежащие распределению и представляющие собой неизрасходованные остатки поступлений, начисленные взносы, полученные за предыдущие двухгодичные периоды, а также поступления от новых государств-членов, проводятся по статье "Счета кредиторов – прочее" (см. примечание 3.12) до получения соответствующих указаний от государств-членов.

	В тыс. евро	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Свободные остатки, перенесенные на следующий период	8 891,0	4 419,7
Взносы, полученные за данный период	18 798,6	9 057,0
Зачислено в счет взносов, сохранено для мероприятий в области технического сотрудничества или возвращено государствам-членам	(8 347,9)	(4 585,7)
Свободные остатки, перенесенные на следующий период	19 341,7	8 891,0

Далее следует совокупный анализ излишков, причитающихся государствам-членам, в млн. евро.

	<i>Чистый излишек после корректи- ровок за преды- дущий период</i>	<i>Израсходованные излишки и излишки, зачтенные в качестве взносов</i>	<i>Излишки, подлежащие распределению</i>	<i>Резерв на случай задержек с поступлением взносов</i>	<i>Излишки, причитающиеся государствам- членам</i>	<i>Примечания</i>
2008–2009 годы	12,4				12,4	Предварительные данные
2006–2007 годы	16,0		9,6	6,8	(0,4)	
2004–2005 годы	13,5	4,3	2,4	5,2	1,6	
2002–2003 годы	10,2	2,7	3,4	4,4	(0,3)	
2000–2001 годы	10,3	4,4	2,3	3,5	0,1	
1998–1999 годы	14,3	7,4	0,8	6,0	0,1	
1996–1997 годы (GC.8/Res.4)	46,9	10,3	0,8	36,3	(0,5)	
1994–1995 годы (GC.7/Dec.17)	35,3	15,6		41,3	(21,6)	
1992–1993 годы (GC.6/Dec.15) (GC.8/Dec.10) (GC.8/Res.4)	16,5	15,0		1,5	0,0	
1990–1991 годы	9,8			1,1	8,7	Удержано – GC.5/Dec.14
1988–1989 годы	7,3			0,1	7,2	Удержано – GC.4/Dec.15
1986–1987 годы (GC.4/Dec.15)	4,8	4,8			0,0	
Итого	197,3	64,5	19,3	106,2	7,3	
Взносы новых государств- членов	1,9	1,7	0,0	0,1	0,1	
Итого	199,2	66,2	19,3	106,3	7,4	

3.16 Элиминирование

Элиминирование включает два указанных ниже элемента:

начисляемые ЮНИДО расходы на Службу эксплуатации зданий. Из оперативных расходов и услуг и поступлений по контрактам исключена сумма в размере 6 319 825 евро во избежание двойного учета вклада ЮНИДО в погашение расходов по эксплуатации зданий;

расходы в размере 15 653 669 евро на мероприятия в рамках РПТС и СРА приведены в разбивке на составляющие их компоненты.

3.17 Взносы натурой

В течение данного двухгодичного периода от государств-членов были получены взносы натурой на сумму 399 984 евро для поддержки отделений ЮНИДО на местах.

3.18 Выплаты ex-gratia

В качестве выплаты ex-gratia в размере 2 818 евро было произведено возмещение расходов одного высокопоставленного докладчика из государства, не являющегося членом ЮНИДО, на тринадцатой сессии Генеральной конференции.

3.19 Оборудование длительного пользования

В приводимой ниже таблице представлена стоимость находящегося в Центральном учреждении оборудования длительного пользования в миллионах евро на основании учета товарно-

материальных ценностей ЮНИДО нарастающим итогом по состоянию на 31 декабря 2009 года. Минимальная стоимость отражаемой в отчетности единицы имущества длительного пользования составляет 1 700 евро.

	2008-2009 годы			2006-2007 годы		
	ЦУ	На местах	Итого	ЦУ	На местах	Итого
Начальное сальдо	8,3	1,9	10,2	8,6	1,7	10,3
Плюс: новое имущество	1,1	0,6	1,7	0,5	0,3	0,8
Минус: списания/корректировки	(2,8)	(0,6)	(3,4)	(0,8)	(0,1)	(0,9)
Конечное сальдо	6,6	1,9	8,5	8,3	1,9	10,2

Кроме того, специальные предметы стоимостью 600 евро или более учитываются в качестве товарно-материальных ценностей Централных учреждений и отделений на местах; их стоимость по состоянию на 31 декабря 2009 года составила, соответственно, 2,0 млн. евро и 0,5 млн. евро.

3.20 Непредвиденные обязательства

i) Выплата выходного пособия сотрудникам

В соответствии со стандартами учета Организации Объединенных Наций обязательства по выплате выходных пособий охватывают пособие в связи с прекращением службы, пособие на репатриацию и компенсацию за накопленный ежегодный отпуск. В целях обеспечения более реалистичного представления об обязательствах сумма, требуемая для перевозки личного имущества, также включается в пособие. Оценка по состоянию на 31 декабря 2009 года основана на шкале окладов Организации Объединенных Наций и пособиях, определенных в положениях и правилах о персонале, включая также среднюю величину фактических расходов на перевозку личного имущества сотрудников, уволившихся в течение 2009 года. Сметные расходы составляют:

регулярный бюджет	21,3 млн. евро
оперативный бюджет	5,5 млн. евро

Пособия, выплачиваемые после выхода в отставку, не учитываются.

Бюджетные ассигнования на выполнение указанных обязательств не предусмотрены, за исключением соответствующих ассигнований в оперативном бюджете, как это отражено в ведомости II и примечании 4.7 (оперативный резерв).

ii) Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

ЮНИДО является одной из организаций, участвующих в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций (ОПФПООН), который был учрежден Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в целях обеспечения выплаты пенсионных пособий, а также пособий в случае смерти, потери трудоспособности и т. д. Пенсионный фонд представляет собой финансируемый план с фиксированным уровнем пособий. Финансовые обязательства Организации перед Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций состоят в выплате обязательных взносов по ставкам, установленным Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, а также ее доли в любых предназначенных для покрытия актуарного дефицита платежах, которые могут быть начислены в соответствии со статьей 26 Положений Фонда. Такие платежи для покрытия дефицита производятся только в том случае, если и когда Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций ссылается на статью 26, после того как в результате оценки актуарной достаточности средств Фонда на дату оценки была установлена необходимость перечисления средств для покрытия дефицита. На дату подготовки настоящего доклада Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций не ссылалась на эту статью.

iii) Медицинское страхование после выхода в отставку

Сотрудники (их супруги, дети на иждивении или пережившие кормильца иждивенцы), уходящие в отставку в соответствии с положениями Пенсионного фонда в возрасте 55 лет или позже, имеют право на медицинское страхование после выхода в отставку (МСПВО), если они являлись участниками плана медицинского страхования общей системы по меньшей мере в течение 10 лет. Сказанное также распространяется на сотрудников, получающих компенсацию в связи с потерей трудоспособности в соответствии с добавлением D к Правилам о персонале. Стоимость участия в таком плане покрывается на основе совместных взносов ЮНИДО и соответствующих участников.

В течение двухгодичного периода взнос Организации по плану страхования составил 4 269 755 евро. Взносы на счет Службы эксплуатации зданий составили 141 939 евро; данная сумма предусматривала участие в расходах других организаций, базирующихся в ВМЦ. Актуарная оценка была произведена на основе тех же демографических предположений, что и при определении ОПФПООН начисленных обязательств в рамках МСПВО по состоянию на 31 декабря 2009 года. Согласно оценке, величина не обеспеченных финансированием обязательств по состоянию на декабрь 2009 года составляет 69,4 млн. евро (100,5 млн. долл. США по обменному курсу на конец периода). Поиск соответствующего решения проблемы необеспеченных обязательств ведется в рамках всей системы Организации Объединенных Наций.

iv) Апелляционные жалобы

По состоянию на 31 декабря 2009 года непредвиденные обязательства по ожидающим рассмотрения апелляционным жалобам, связанным с персоналом, составляют 3 858 977 евро.

v) Капитальный ремонт и замены в Венском международном центре

По новому соглашению, заключенному между базирующимися в ВМЦ организациями и Австрийской Республикой в 2002 году, расходы, связанные с непредвиденным капитальным ремонтом и заменами, которые не включены в согласованный план инвестиций, должны в равных долях покрываться правительством Австрии и базирующимися в ВМЦ организациями. В прошлом такие расходы в полном объеме брало на себя правительство Австрии. В финансовых ведомостях не предусмотрены ассигнования на финансирование непредвиденных расходов такого рода.

Примечание 4: Другие фонды, управляемые Центральными учреждениями**4.1 К числу фондов, о которых говорится в этой статье, относятся:**

- i) специальный счет вспомогательных расходов по программам;
- ii) Компьютерная модель для выполнения анализа инвестиционных проектов на стадии технико-экономических обоснований (КОМФАР);
- iii) Служба эксплуатации зданий (СЭЗ);
- iv) специальный счет для мер по укреплению безопасности в ВМЦ.

4.2 Служба эксплуатации зданий

С 1 января 2002 года Генеральная конференция утвердила СЭЗ в качестве отдельной основной программы с самостоятельным балансом в рамках программы и бюджетов ЮНИДО (решение GC.9/Dec.17). Все расходы СЭЗ компенсируются поступлениями, т. е. взносами, получаемыми от других базирующихся в ВМЦ организаций и ЮНИДО. Соответственно, по статье "Общий фонд ЮНИДО" включена лишь доля ЮНИДО в затратах СЭЗ (см. IDB.24/3). С учетом вышеизложенного данные по СЭЗ начиная с двухгодичного периода 2002–2003 годов представляются в разделе "Другие фонды, управляемые Центральными учреждениями". Операции СЭЗ дополнительно разбиты на два компонента:

- i) расходы по персоналу: данная статья расходов по-прежнему регулируется финансовыми положениями 4.2 b) и 4.2 c);
- ii) специальный счет для Службы эксплуатации зданий (помимо расходов по персоналу): девятая сессия Генеральной конференции (решение GC.9/Dec.14) постановила создать с января 2002 года специальный счет для СЭЗ (помимо расходов по персоналу), который не подпадает под действие финансовых положений 4.2 b) и 4.2 c). Таким образом, бюджетные излишки, если таковые будут иметь место, не потребуются распределять между государствами-членами. Каждая базирующаяся в ВМЦ организация (ЮНОВ, ЮНИДО, МАГАТЭ и ОДВЗЯИ) обязана вносить свою долю средств на этот счет.

В таблице 4 представлен дополнительный анализ операций СЭЗ, а в приложении III – анализ специального счета. Излишки в сумме 25 487 951 евро на специальном счете для покрытия расходов СЭЗ не являются частью свободных остатков ассигнований, причитающихся государствам-членам в конце двухгодичного периода, и используются для финансирования запланированных мероприятий с многолетними графиками осуществления. В эту сумму входят 6 673 426 евро, причитающиеся с Международного агентства по атомной энергии.

4.3 Специальный счет для мер по укреплению безопасности в ВМЦ

На своей одиннадцатой сессии Генеральная конференция учредила с 2006 года специальный счет для финансирования доли ЮНИДО в мероприятиях по укреплению безопасности в ВМЦ (решение GC.11/Dec.15). На этот специальный счет не распространяются финансовые положения 4.2 b) и 4.2 c). Ввиду особого назначения и срока действия специального счета эта сумма отражена в финансовых ведомостях в разделе "Другие фонды, управляемые Центральными учреждениями".

4.4 Поступления и расходы и изменения в сальдо фондов

Ниже приводится анализ поступлений и расходов в течение двухгодичного периода по фондам, о которых говорится в данной статье:

	Специальный счет вспомогательных расходов по программам ^{a)}	Компьютерная модель для выполнения анализа инвестиционных проектов на стадии технико-экономических обоснований	Служба эксплуатации зданий	Специальный счет для мер по укреплению безопасности	Всего
(в тыс. евро)					
Поступления	18 739,9	787,2	46 608,2		66 135,3
Расходы	19 069,0	429,5	41 191,7	478,4	61 168,6
Превышение поступлений (дефицит) над расходами	(329,1)	357,7	5 416,5	(478,4)	4 966,7
Экономия по списанию обязательств за предыдущий двухгодичный период	308,1		91,6		399,7
Чистое превышение (дефицит) поступлений над расходами	(21,0)	357,7	5 508,1	(478,4)	5 366,4
Начальное сальдо	6 531,0	906,1	19 979,8	1 430,5	28 847,4
Конечное сальдо	6 510,0	1 263,8	25 487,9*	952,1	34 213,8

* Относится к специальному счету (см. приложение III).

^{a)} Возмещение вспомогательных расходов по программам рассчитывается как процентная доля от израсходованных программных ресурсов. Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола производит ежегодную единовременную выплату на покрытие вспомогательных расходов по реализации его программы/проектов; эта сумма учитывается как поступления за текущий год. Из средств Фонда также оплачиваются сокращенные вспомогательные расходы в отношении каждого из его проектов, которые, по аналогии с большинством других мероприятий в области технического сотрудничества, рассчитываются как процентная доля от израсходованных программных ресурсов.

4.5 Корректировка валютного курса

Сумма в 193 525 евро, составляющая разницу на обменных курсах, обусловлена главным образом переоценкой наличности в долларах США и срочных вкладов, хранящихся на специальном счете вспомогательных расходов по программам.

4.6 Счета дебиторов – прочее

Статья "Счета дебиторов – прочее" представлена следующими категориями:

	В тыс. евро	
	2008-2009 годы	2006-2007 годы
Начисленные проценты	16,1	175,3
Суммы, причитающиеся СЭЗ от базирующихся в ВМЦ организаций	6 865,6	9 294,3
Счета дебиторов	802,4	410,3
НДС в Австрии	576,4	478,7
Установленный в Австрии налог на использование энергии и ELWOG ^{a)}	1 143,2	957,4
Начисленные поступления	673,4	981,2
Прочее	666,4	132,1
Промежуточный итог	10 743,5	12 429,3
Минус: резерв на покрытие сомнительной дебиторской задолженности	(1 005,5)	(537,0)
Итого	9 738,0	11,604,0

a) В рамках специального счета для Службы эксплуатации зданий счета дебиторов включают сумму, соответствующую требованию о возмещении властями Австрии некупаемых затрат, дополнительного налога на использование возобновляемой энергии и KWK-Zuschlag (доплаты за комплексное пользование тепловой и электрической энергией). Предусмотрены ассигнования на покрытие всей суммы задолженности.

4.7 Оперативный резерв

Оперативный резерв, созданный в отношении специального счета вспомогательных расходов по программам в соответствии с заключением 1989/4 Комитета по программным и бюджетным вопросам в объеме 5 504 190 долл. США, был сокращен до 4 300 000 долл. США (4 828 900 евро) в соответствии с решением IDB.14/Dec.12 Совета. Своим решением IDB.30/Dec.2 Совет сократил размер оперативного резерва до 3 030 000 евро. Цель данного резерва заключается главным образом в обеспечении защиты на случай непредвиденных сбоев в работе и дефицита поступлений по линии вспомогательных расходов, инфляции и валютных корректировок, а также в аннулировании юридических обязательств в случае внезапного прекращения деятельности в рамках оперативного бюджета.

	В тыс. евро	
	2008-2009 годы	2006-2007 годы
Начальное сальдо	6 531,0	5 160,4
Излишек/(дефицит) за период	(21,0)	1 370,6
Конечное сальдо	6 510,0	6 531,0

4.8 Выплаты Ex gratia

Выплата ex gratia в размере 30 000 долл. США (21 330 евро) была произведена семье одного сотрудника ЮНИДО, который погиб при взрыве бомбы в отделении Организации Объединенных Наций в Алжире.

Примечание 5: Техническое сотрудничество

5.1 Мероприятия в области технического сотрудничества

Указанные в этой статье мероприятия в области технического сотрудничества включают осуществляемые ЮНИДО мероприятия, которые финансируются за счет средств Фонда промышленного развития, целевых фондов, Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола, Глобального экологического фонда и средств, предусмотренных межучрежденческими соглашениями с ПРООН и ЮНЕП. Эти мероприятия регулируются различными двусторонними и многосторонними соглашениями, подписанными донором (донорами) и ЮНИДО.

5.2 Представление мероприятий в области технического сотрудничества

Большая часть добровольных взносов поступает в долларах США и предназначена для осуществления проектов, программируемых практически исключительно в этой валюте. Начиная с двухгодичного периода 2004–2005 годов было введено управление программами технического сотрудничества на основе евро, что позволило осуществлять программирование проектов в этой валюте. В соответствии с этим была внедрена система раздельного учета и представления отчетности по проектам технического сотрудничества на базе долларов США и на базе евро. В связи с этим финансовые ведомости в приложении I, таблицы 1 и 2, содержат данные как в долларах США, так и в евро по проектам на базе доллара и только в евро по проектам на базе евро. Таким образом, начиная с двухгодичного периода 2004–2005 годов финансовые ведомости по проектам на базе евро не включаются в таблицы на базе доллара США.

В то же время для целей представления сводных финансовых ведомостей (ведомости I и II) ЮНИДО за финансовый период, заканчивающийся 31 декабря 2009 года, средства на осуществление всех мероприятий в области технического сотрудничества необходимо пересчитать в евро. Сводные ведомости, таблицы 1 и 2, представленные в евро в приложении I, подготовлены на основе принципов, изложенных в примечании 2.9.

5.3 Корректировка валютного курса

- a)** В таблице 1 приложения I, где представлены ведомости в долларах США, указаны средства по проектам, взносы на которые поступают и программируются практически исключительно в долларах США. Все курсовые прибыли или убытки, являющиеся результатом операций с активами и пассивами, выраженными не в долларах США, и их переоценки, учитываются как корректировка валютного курса в статье "прочие поступления".
- b)** В таблице 1 приложения I, где представлены ведомости в евро, указаны проекты на базе евро, средства на которые поступают и программируются практически исключительно в евро. Все курсовые прибыли или убытки, являющиеся результатом операций с активами и пассивами, выраженными не в евро, и их переоценки, учитываются как корректировка валютного курса в статье "прочие поступления".
- c)** В тех случаях, когда это применимо, полученные курсовые прибыли или убытки переводятся на соответствующие счета доноров.

5.4 Переводы средств в резервы

Учитываются средства, начисляемые по проектам в счет обеспечения компенсационных выплат в соответствии с добавлением D к Правилам о персонале. Резерв на конец периода включает следующие средства:

	В тыс. евро				Всего	
	Фонд промыш- ленного развития (ФПР)	Монреальский протокол (МП)	Глобальный экологи- ческий фонд (ГЭФ)	Целевые фонды (ЦФ)	2008-	2006-
					2009 годы	2007 годы
Начальное сальдо	1 093,3	21,2	22,8	977,2	2 114,5	2 317,2
Переводы в течение периода	102,1	12,8	10,5	199,9	325,3	223,4
Корректировка на переоценку	9,8	0,2	0,2	8,8	19,0	(426,1)
Конечное сальдо	1 205,2	34,2	33,5	1 185,9	2 458,8	2 114,5

5.5 Перевод валют

Перевод валют отражает различия в обменных курсах при конвертации в евро активов и пассивов проектов в области технического сотрудничества на базе долларов США по заключительному курсу только в целях консолидации (см. примечание 2.9). Совокупное сальдо перевода валют по состоянию на 31 декабря 2009 года представлено следующим образом:

	В тыс. евро					Всего	
	ФПР	МП	ГЭФ	ЦФ	МУС*	2008-	2006-
						2009 годы	2007 годы
Начальное сальдо	(21 739,0)	(18 140,5)	(3 313,6)	(19 004,3)	(252,0)	(62 449,4)	(40 358,5)
Корректировки в течение периода	208,1	(900,2)	(323,3)	127,5	(30,8)	(918,7) ^(a)	(22,090,9)
Конечное сальдо	(21 530,9)	(19 040,7)	(3 636,9)	(18 876,8)	(282,8)	(63 368,1)	(62 449,4)

* Межучрежденческие соглашения.

^{a)} Кроме того, корректировки на переоценку в размере 19 032 евро в примечании 5.4 и в размере 3 850 евро по оперативному резерву, о котором говорится в примечании 5.10, представляют собой общую сумму перевода валюты, отраженную в ведомости I.

5.6 Счета дебиторов – прочее

К прочим счетам дебиторов относятся:

	В тыс. евро					Всего	
	ФПР	МП	ГЭФ	ЦФ	МУС	2008-	2006-
						2009 годы	2007 годы
Авансы на оплату путевых расходов	72,1	44,2	28,6	184,9	11,0	340,8	284,6
Начисленные проценты	25,0	16,1	2,6	61,6	2,0	107,3	1 278,9
НДС	1,5			4,9		6,4	16,2
Прочее	131,7	1,8		151,9	71,0	356,4	213,0
Итого	230,3	62,1	31,2	403,3	84,0	810,9	1 792,7

5.7 Прочие активы

К числу прочих активов относятся:

	В тыс. евро						
	ФПР	МП	ГЭФ	ЦФ	МУС	Всего	
						2008-2009 годы	2006-2007 годы
Авансы в счет обязательств на будущие годы	2,4			26,5		28,9	112,1
Отсроченные расходы ^{a)}		10,5		1 396,6	101,0	1 508,1	1 810,2
Прочее ^{b)}	310,6	0,4		813,3	1 701,8	2 826,1	2 053,7
Итого	313,0	10,9		2 236,4	1 802,8	4 363,1	3 976,0

^{a)} Остаток включает суммы, авансированные другим учреждением Организации Объединенных Наций в соответствии с межучрежденческими соглашениями об осуществлении проектов.

^{b)} Включает необработанные авизо внутренних расчетов (АВР) отделений на местах по состоянию на 31 декабря 2009 года в объеме 2 366 276 долл. США (1 639 829 евро). Сальдо необработанных АВР на конец года включает 570 576 долл. США (395 409 евро), отклоненные по причине недостаточности информации, и сумму в 589 843 долл. США (408 761 евро) на промежуточном счете. Сюда также входят необработанные операции по счетам подотчетных сумм по состоянию на 31 декабря 2009 года. За исключением незначительного объема прямых расходов, связанных со сборами за оказанные услуги, затратами на связь и погашенными обязательствами, все выплаты, произведенные ПРООН от имени ЮНИДО, покрываются обязательствами.

5.8 Платежи или взносы, полученные авансом

Сумма в 3 085 686 долл. США (2 138 174 евро) отражает средства по клиринговым счетам на мероприятия ПРООН, как показано в приложении II.

5.9 Счета кредиторов – прочее

По состоянию на 31 декабря 2009 года в статье "Счета кредиторов – прочее" были представлены следующие суммы:

	В тыс. евро						
	ФПР	МП	ГЭФ	ЦФ	МУС	Итого	
						2008-2009 годы	2006-2007 годы
Проценты по средствам доноров ^{a)}	5 120,7		13,3	10 784,7	450,0	16 368,7	15 931,7
Курсовые прибыли ^{b)}				2 213,9		2 213,9	2 191,5
Начисления для выплаты выходных пособий	281,5	0,5		973,5	25,0	1 280,5	1 150,1
Обязательства за предыдущие годы ^{c)}	766,0	5 378,6	676,3	3 528,4	3 523,8	13 873,1	9 525,8
Прочее	95,0	0,1	4,9	277,2	400,6	777,8	685,6
Итого	6 263,2	5 379,2	694,5	17 777,7	4 399,4	34 514,0	29 484,7

^{a)} Меры, принимаемые в отношении поступлений от процентов на инвестирование средств, чистой суммы банковских сборов, курсовых прибылей и убытков, определяются соглашениями с донорами. Они могут включать возвращение таких средств донорам или их перевод на другие проекты: в последнем случае они будут показаны как добровольные взносы.

^{b)} Сумма в 2 213 895 евро (3 194 653 долл. США) по состоянию на 31 декабря 2009 года представляет собой остаточное сальдо реализованных прибылей от переоценки выраженных в евро наличности и срочных вкладов, помещенных в целевые фонды, до введения управления проектами в области технического сотрудничества в евро в двухгодичном периоде 2004-2005 годов. Сальдо остается нераспределенным до принятия решения относительно его использования.

^{c)} Обязательства за предыдущие годы представляют собой непогашенные обязательства за периоды, предшествующие 2009 году, поскольку эти обязательства могут сохраняться более двенадцати месяцев, если по-прежнему существует твердое обязательство произвести платеж, и/или до завершения мероприятий в рамках соответствующих проектов (см. примечание 2.28).

5.10 Оперативные резервы

Совет по промышленному развитию в своем решении IDB.2/Dec.7 санкционировал замораживание оперативного резерва Фонда промышленного развития на уровне 550 000 долл. США (381 150 евро по обменному курсу Организации Объединенных Наций на 31 декабря 2009 года). Цель этого резерва заключается в обеспечении финансовой ликвидности Фонда и компенсации неравномерного движения наличных средств.

5.11 Излишки

Сумма в 5 612 105 евро представляет собой накопленные излишки в рамках сегмента общего назначения Фонда промышленного развития. В нее входят долларовые взносы в Фонд в размере 2 761 451 долл. США (3 609 007 евро) и взносы в евро в размере 2 003 098 евро.

5.12 Наличные средства и срочные вклады

Наличность в валютах, отнесенных к категории неконвертируемых, составляет сумму, эквивалентную 1 386 999 долл. США (961 190 евро), и распределяется следующим образом:

	<u>В тыс. долл. США</u>	<u>В тыс. евро</u>
Фонд промышленного развития	433,2	300,2
Целевые фонды	<u>953,8</u>	<u>661,0</u>
	<u>1 387,0</u>	<u>961,2</u>

5.13 Обязательства

До 31 декабря 2009 года были взяты следующие обязательства, представляющие собой юридические обязательства, на основании которых будут производиться выплаты в предстоящие годы:

	<u>В тыс. долл. США</u>	<u>В тыс. евро</u>
Фонд промышленного развития	2 994,6	2 016,0
Монреальский протокол	10 750,1	8 078,9
Глобальный экологический фонд	7 707,2	5 337,5
Целевые фонды	10 631,3	7 219,7
Регулярная программа технического сотрудничества	414,6	279,8
Межучрежденческие соглашения	<u>65,8</u>	<u>44,0</u>
	<u>32 563,6</u>	<u>22 975,9</u>

5.14 Взносы натурой

От государств-членов были получены взносы натурой в объеме 261 091 долл. США (204 833 евро) для поддержки проектов ЮНИДО в течение этого двухгодичного периода.

5.15 Платежи ex-gratia

Платежи ex-gratia в течение двухгодичного периода не производились.

5.16 Оборудование длительного пользования

ЮНИДО ведет учет имущества, связанного с деятельностью в области технического сотрудничества, до его передачи партнеру по проекту по завершении данного проекта. Согласно сводным данным инвентарного учета фактическая стоимость такого оборудования длительного пользования по состоянию на 31 декабря 2009 года составила 31,7 млн. евро. Минимальная стоимость единицы имущества для признания его оборудованием длительного пользования равна 1 700 евро. Кроме того, составляется отдельный перечень специальных принадлежностей

стоимостью 600 евро или выше, общая стоимость которых на 31 декабря 2009 года составила 2,7 млн. евро.

В течение двухгодичного периода в рамках учета товарно-материальных ценностей в качестве похищенного и списанного было зарегистрировано оборудование длительного пользования стоимостью 6 978 евро.

Приложение I
Примечания к финансовым ведомостям
МЕРОПРИЯТИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ, ОСУЩЕСТВЛЕННЫЕ ЮНИДО
Таблица 1. Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений сальдо резервов и фондов
за двухгодичный период 2008-2009 годов
(в тыс. евро)

	Регулярная программа	Фонд промышленного развития	Монреальский протокол	ГЭФ	Целевые фонды соглашения	Межучрежденческие соглашения	Итого, внебюджетные средства	Всего
ПОСТУПЛЕНИЯ								
Добровольные взносы		29 131,0	39 168,5	16 712,1	115 321,5	2 245,7	202 578,8	202 578,8
Прочие поступления	10 604,3							
– Средства, полученные по межучрежденческим соглашениям						1 904,6	1 904,6	1 904,6
– Ассигнования из других фондов		219,9	1 830,1				2 050,0	10 604,3
– Поступления от процентов	(24,5)	(25,9)			(47,2)		(73,1)	2 050,0
– Корректировки валютного курса	(4,4)	(0,9)					(0,9)	(97,6)
– Различные поступления								(5,3)
ВСЕГО, ПОСТУПЛЕНИЯ	10 575,4	29 324,1	40 998,6	16 712,1	115 274,3	4 150,3	206 459,4	217 034,8
РАСХОДЫ								
Оклады и общие расходы по персоналу	6 147,0	17 771,0	4 402,2	3 192,4	44 193,1	1 649,4	71 208,1	77 355,1
Услуги по контрактам	872,2	2 619,8	16 982,3	7 184,7	14 865,7	1 199,7	42 852,2	43 724,4
Эксплуатационные расходы	720,3	1 223,7	680,1	127,7	4 345,4	226,5	6 603,4	7 323,7
Закупки	787,1	2 782,8	9 968,0	2 384,6	22 155,5	482,2	37 773,1	38 560,2
Стипендии	2 048,8	2 716,1	884,8	492,3	9 897,4	273,3	14 263,9	16 312,7
Вспомогательные расходы по программам		3 244,3	5 089,9	1 264,2	8 676,6	(148,8)	18 126,2	18 126,2
ВСЕГО, РАСХОДЫ	10 575,4	30 357,7	38 007,3	14 645,9	104 133,7	3 682,3	190 826,9	201 402,3
ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ		(1 033,6)	2 991,3	2 066,2	11 140,6	468,0	15 632,5	15 632,5
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ		(1 033,6)	2 991,3	2 066,2	11 140,6	468,0	15 632,5	15 632,5
Перевод средств в резервы		102,1	12,8	10,5	199,9		325,3	325,3
Перевод средств из резервов								
Перевод на счета доноров		27,4			47,2		74,6	74,6
Перевод средств в другие фонды/из других фондов								
Перевод валют		221,9	(909,2)	(323,1)	136,2	(30,8)	(905,0)	(905,0)
Прочие корректировки сальдо резервов и фондов						(107,2)	(107,2)	(107,2)
Сальдо резервов и фондов на начало года		47 389,7	31 439,0	2 666,8	75 811,7	1 618,9	158 926,1	158 926,1
САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ НА КОНЕЦ ГОДА		46 707,5	33 533,9	4 420,4	87 335,6	2 056,1	174 053,5	174 053,5

**МЕРОПРИЯТИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ,
ОСУЩЕСТВЛЕННЫЕ ЮНИДО – в долл. США**

**Таблица 1. Ведомость поступлений и расходов и изменений сальдо резервов и фондов
за двухгодичный период 2008-2009 годов
(в тыс. долларов США)**

	Фонд промышлен- ного развития	Монреальский протокол	ГЭФ	Целевые фонды	Межучреж- денческие соглашения	Всего
ПОСТУПЛЕНИЯ						
Добровольные взносы	18 972,1	54 332,9	23 381,4	84 353,2	3 037,5	184 077,1
<u>Прочие поступления</u>						
– Средства, полученные по межучрежденческим соглашениям					2 804,7	2 804,7
– Ассигнования из других фондов						
– Поступления от процентов	148,1	2 629,1				2 777,2
– Корректировки валютного курса	771,4	(21,1)	20,2	(281,8)	13,0	501,7
– Различные поступления						
ИТОГО, ПОСТУПЛЕНИЯ	19 891,6	56 940,9	23 401,6	84 071,4	5 855,2	190 160,7
РАСХОДЫ						
Оклады и общие расходы по персоналу	11 282,7	6 273,3	4 550,8	29 488,6	2 385,5	53 980,9
Услуги по контрактам	760,9	24 022,7	10 098,6	12 590,3	1 601,0	49 073,5
Эксплуатационные расходы	792,9	983,1	183,3	3 783,8	326,8	6 069,9
Закупки	1 934,7	14 532,1	3 592,6	19 492,5	680,0	40 231,9
Стипендии	1 619,3	1 272,2	692,4	6 747,7	416,3	10 747,9
Вспомогательные расходы по программам	1 976,8	7 316,0	1 807,9	7 060,5	(174,4)	17 986,8
ИТОГО, РАСХОДЫ	18 367,3	54 399,4	20 925,6	79 163,4	5 235,2	178 090,9
ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ	1 524,3	2 541,5	2 476,0	4 908,0	620,0	12 069,8
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ	1 524,3	2 541,5	2 476,0	4 908,0	620,0	12 069,8
Перевод средств в резервы	67,2	18,5	15,2	90,2		191,1
Перевод средств из резервов						
Перевод на счета доноров	(771,4)			281,8	(13,0)	(502,6)
Перевод средств в другие фонды/ из других фондов						
Прочие корректировки сальдо резервов и фондов						
Сальдо резервов и фондов на начало года	35 723,8	45 829,4	3 887,4	64 361,5	2 359,8	152 161,9
САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ НА КОНЕЦ ГОДА	36 543,9	48 389,4	6 378,6	69 641,5	2 966,8	163 920,2

**МЕРОПРИЯТИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ,
ОСУЩЕСТВЛЕННЫЕ ЮНИДО – в евро**

**Таблица 1. Ведомость поступлений и расходов и изменений сальдо резервов и фондов
за двухгодичный период 2008-2009 годов
(в тыс. евро)**

	Регулярная программа	Фонд промышленного развития	Целевые фонды	Итого, внебюджетные средства	Всего
ПОСТУПЛЕНИЯ					
Добровольные взносы		15 891,2	56 103,5	71 994,7	71 994,7
<u>Прочие поступления</u>					
– Ассигнования из других фондов	10 604,3				10 604,3
– Поступления от процентов		116,6		116,6	116,6
– Корректировки валютного курса	(24,5)	(25,9)	(47,2)	(73,1)	(97,6)
– Различные поступления	(4,4)	(0,9)		(0,9)	(5,3)
ИТОГО, ПОСТУПЛЕНИЯ	10 575,4	15 981,0	56 056,3	72 037,3	82 612,7
РАСХОДЫ					
Оклады и общие расходы по персоналу	6 147,0	9 889,4	23 466,3	33 355,7	39 502,7
Услуги по контрактам	872,2	2 091,8	6 255,0	8 346,8	9 219,0
Эксплуатационные расходы	720,3	679,3	3 467,4	4 146,7	4 867,0
Закупки	787,1	1 447,3	8 493,8	9 941,1	10 728,2
Стипендии	2 048,8	1 589,4	3 360,9	4 950,3	6 999,1
Вспомогательные расходы по программам		1 867,1	3 783,2	5 650,3	5 650,3
ИТОГО, РАСХОДЫ	10 575,4	17 564,3	48 826,6	66 390,9	76 966,3
ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ		(1 583,3)	7 229,7	5 646,4	5 646,4
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ		(1 583,3)	7 229,7	5 646,4	5 646,4
Перевод средств в резервы		55,4	137,3	192,7	192,7
Перевод на счета доноров		27,4	47,2	74,6	74,6
Прочие корректировки сальдо резервов и фондов					
Сальдо резервов и фондов на начало года		22 883,2	31 659,7	54 542,9	54 542,9
САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ НА КОНЕЦ ГОДА		21 382,7	39 073,9	60 456,6	60 456,6

**МЕРОПРИЯТИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ,
ОСУЩЕСТВЛЕННЫЕ ЮНИДО**

**Таблица 2. Сводная ведомость активов, пассивов и сальдо резервов и фондов
по состоянию на 31 декабря 2009 года
(в тыс. евро)**

	Фонд промыш- ленного развития	Монреальский протокол	ГЭФ	Целевые фонды	Межучреж- денческие соглашения	Всего
АКТИВЫ						
Наличность и срочные вклады	55 776,2	45 513,2	10 171,4	123 842,1	3 540,8	238 843,7
Счета дебиторов						
Добровольные взносы к получению					2 431,8	2 431,8
Другие взносы к получению					1 956,0	4 074,2
Межфондовые сальдо		1 145,0	973,2			4 074,2
Прочее	230,3	62,1	31,2	403,3	84,0	810,9
Прочие активы	313,0	10,9		2 236,4	1 802,8	4 363,1
ВСЕГО, АКТИВЫ	56 319,5	46 731,2	11 175,8	126 481,8	9 815,4	250 523,7
ПАССИВЫ						
Платежи или взносы, полученные авансом					2 138,1	2 138,1
Непогашенные обязательства	2 804,9	7 818,1	6 060,9	15 378,7	1 221,8	33 284,4
Счета кредиторов						
Межфондовые сальдо	543,9			5 989,8		6 533,7
Прочее	6 263,2	5 379,2	694,5	17 777,7	4 399,4	34 514,0
ВСЕГО, ПАССИВЫ	9 612,0	13 197,3	6 755,4	39 146,2	7 759,3	76 470,2
САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ						
Оперативные резервы	381,2					381,2
Прочие резервы	1 205,2	34,2	33,5	1 185,9		2 458,8
Сальдо по проектам, финансируемым донорами	61 039,9	52 540,4	8 023,8	105 026,5	2 338,9	228 969,5
Сальдо по переводу валют	(21 530,9)	(19 040,7)	(3 636,9)	(18 876,8)	(282,8)	(63 368,1)
Излишки (дефицит)	5 612,1					5 612,1
ВСЕГО, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ	46 707,5	33 533,9	4 420,4	87 335,6	2 056,1	174 053,5
ВСЕГО, ПАССИВЫ, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ	56 319,5	46 731,2	11 175,8	126 481,8	9 815,4	250 523,7

**МЕРОПРИЯТИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ,
ОСУЩЕСТВЛЕННЫЕ ЮНИДО – в долларах США**
Таблица 2. Ведомость активов, пассивов и сальдо резервов и фондов
по состоянию на 31 декабря 2009 года
(в тыс. долларов США)

	Фонд промышленного развития	Монреаль- ский протокол	ГЭФ	Целевые фонды	Межучреж- денческие соглашения	Всего
АКТИВЫ						
Наличность и срочные вклады	43 236,8	65 675,7	14 677,3	98 088,8	5 109,4	226 788,0
Счета дебиторов						
Другие взносы к получению					3 509,0	3 509,0
Межфондовые сальдо	1 277,0	1 652,2	1 404,3		2 822,5	7 156,0
Прочее	218,4	89,6	45,0	282,8	121,2	757,0
Прочие активы	14,8	15,7		3 070,3	2 601,7	5 702,5
ИТОГО, АКТИВЫ	44 747,0	67 433,2	16 126,6	101 441,9	14 163,8	243 912,5
ПАССИВЫ						
Платежи или взносы, полученные авансом					3 085,7	3 085,7
Непогашенные обязательства Счета кредиторов	1 304,7	11 281,6	8 745,8	11 867,5	1 763,0	34 962,6
Межфондовые сальдо				2 393,6		2 393,6
Прочее	6 898,4	7 762,2	1 002,2	17 539,3	6 348,3	39 550,4
ИТОГО, ПАССИВЫ	8 203,1	19 043,8	9 748,0	31 800,4	11 197,0	79 992,3
САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ						
Оперативные резервы	550,0					550,0
Прочие резервы	1 497,9	49,4	48,3	1 356,3		2 951,9
Сальдо по проектам, финансируемым донорами	31 734,5	48 340,0	6 330,3	68 285,2	2 966,8	157 656,8
Излишки (дефицит)	2 761,5					2 761,5
ИТОГО, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ	36 543,9	48 389,4	6 378,6	69 641,5	2 966,8	163 920,2
ИТОГО, ПАССИВЫ, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ	44 747,0	67 433,2	16 126,6	101 441,9	14 163,8	243 912,5

**МЕРОПРИЯТИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ,
ОСУЩЕСТВЛЕННЫЕ ЮНИДО – в евро**
Таблица 2. Ведомость активов, пассивов и сальдо резервов и фондов
по состоянию на 31 декабря 2009 года
(в тыс. евро)

	Фонд промышленного развития	Целевые фонды	Всего
АКТИВЫ			
Наличность и срочные вклады	25 813,1	55 866,6	81 679,7
Счета дебиторов			
Межфондовые сальдо			
Прочее	78,9	207,2	286,1
Прочие активы	302,8	108,7	411,5
ИТОГО, АКТИВЫ	26 194,8	56 182,5	82 377,3
ПАССИВЫ			
Непогашенные обязательства	1 900,7	7 154,5	9 055,2
Счета кредиторов			
Межфондовые сальдо	1 428,8	4 331,1	5 759,9
Прочее	1 482,6	5 623,0	7 105,6
ИТОГО, ПАССИВЫ	4 812,1	17 108,6	21 920,7
САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ			
Прочие резервы	167,2	246,0	413,2
Сальдо по проектам, финансируемым донорами	19 212,4	38 827,9	58 040,3
Излишки (дефицит)	2 003,1		2 003,1
ИТОГО, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ	21 382,7	39 073,9	60 456,6
ИТОГО, ПАССИВЫ, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ	26 194,8	56 182,5	82 377,3

**Таблица 3. Сводка денежных операций по субсчетам Фонда промышленного развития
за двухгодичный период 2008–2009 годов
по состоянию на 31 декабря 2009 года – на базе доллара США
(в долларах США)**

	Сальдо Фонда по состоянию на 01.01.2008	Наличные средства, полученные в 2008- 2009 годах	Расходы в 2008- 2009 годах	Различные поступления, включая проценты по всем средствам	Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2009
Компонент общего назначения в конвертируемой валюте	2 399 655	211 002	-2 642	148 151	2 761 450
Аргентина	22 285	0	22 060	0	225
Австралия	28 321	2 650	366	0	30 606
Австрия	562 767	-296 438	-36 276	-3 103	299 502
Австрия – комплексная программа	162 636	-146 346	-8 684	0	24 974
Австрия – более чистое производство	217	2 219	-2	0	2 438
Бахрейн	520 874	1 067 935	1 348 578	0	240 231
Бельгия	107 629	11 990	-5 396	0	125 015
Бразилия	29 696	0	0	0	29 696
Бразилия – правительство штата Пернамбуку	28 937	0	0	0	28 937
Китай	3 526 341	1 721 286	890 440	-220	4 356 967
Кот-д'Ивуар	-108 618	0	0	0	-108 618
Чешская Республика	337 837	65 020	119 430	0	283 427
Данида – Африка южнее Сахары	1 750 478	218 827	612 750	0	1 356 555
Корейская Народно-Демократическая Республика	0	1 351	0	0	1 351
Посольство Голландии в Китае	-1 585	1 585	0	0	0
Египет	-101 718	0	0	0	-101 718
Финляндия	103 510	-102 339	-396	0	1 567
Франция	24 554	2 607	0	0	27 161
Германия	220 541	0	0	0	220 541
Греция	197	-197	0	0	0
Гватемала	177 485	11 229	-6 441	0	195 155
Венгрия	275 275	-53 645	90 469	0	131 161
Индия	7 082 151	2 849 494	1 581 676	0	8 349 969
Индонезия	10 613	0	120	0	10 493
Ирландия	37 369	-37 368	0	0	0
Италия	335 728	91 897	12 059	1 115	416 681
Япония	332 977	3 342 015	3 182 279	0	492 712
Японская корпорация международного развития, Бангкок	424	0	0	0	424
Кувейт	97 284	13 266	0	0	110 550
Люксембург	33 132	3 519	0	16	36 667
Мексика	1 004 166	0	486 791	0	517 375
Мьянма	577	0	0	0	577
Нидерланды	828 524	0	0	0	828 524
Новая Зеландия	38 130	2 074	0	0	40 204
Нигерия/штат Эбония	0	320 444	145 478	0	174 966
Норвегия	156 049	0	0	0	156 049
Норвегия – комплексная программа	73 574	-49 940	0	0	23 634
Польша	40 028	75 458	5 902	0	109 584
Португалия	1 519 451	86 420	133 424	0	1 472 448
Республика Корея	1 382 591	1 862 554	1 550 187	0	1 694 959
Румыния	13 434	0	0	0	13 434

	Сальдо Фонда по состоянию на 01.01.2008	Наличные средства, полученные в 2008-2009 годах	Расходы в 2008-2009 годах	Различные поступления, включая проценты по всем средствам	Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2009
Российская Федерация	9 686	2 600 000	81 844	0	2 527 842
Саудовская Аравия	1 271 685	-145 613	0	0	1 126 072
Генеральное инвестиционное управление Саудовской Аравии	306 489	0	0	0	306 489
Словакия	237 756	27 264	158 115	0	106 905
Словения	-11	11	0	0	0
Испания	4 705	-492	0	0	4 213
Швеция	4 453	0	-223	0	4 676
Швейцария/СЕКО	7 244 902	4 456 511	7 308 285	-3 686	4 389 442
Таиланд	15 710	39 025	0	0	54 735
Турция	725 721	142 463	493 696	0	374 488
Соединенное Королевство – комплексная программа	402 551	-111 605	151 899	-16	139 032
Неустановленные	2 037	-340	0	1	1 698
Средства различных доноров программ	0	429 186	54 292	0	374 894
Итого, средства специального назначения в конвертируемой валюте	30 879 545	18 503 976	18 372 723	-5 893	31 004 906
Болгария	28	0	0	0	28
Китай	43 956	262 969	-2 751	0	309 676
Куба	433 148	0	0	0	433 148
Египет	-45 546	0	0	0	-45 546
Египетская корпорация черной металлургии	31 942	0	0	0	31 942
Индия	0	0	0	0	0
Неустановленные	293	0	0	0	293
Итого, средства специального назначения в неконвертируемой валюте	463 821	262 969	-2 751	0	729 541
ВСЕГО	33 743 021	18 977 947	18 367 330	142 259	34 495 898

**Таблица 3. Сводка денежных операций по субсчетам Фонда промышленного развития
за двухгодичный период 2008-2009 годов по состоянию
на 31 декабря 2009 года – на базе евро
(в евро)**

	Сальдо Фонда по состоянию на 01.01.2008	Наличные средства, полученные в 2008- 2009 годах	Расходы в 2008- 2009 годах	Различные поступления, включая проценты по всем средствам	Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2009
Компонент общего назначения в конвертируемой валюте	1 963 872	200 000	272 103	111 328	2 003 097
Австрия – более чистое производство	195 909	50 000	94 787	0	151 122
Австрийское агентство развития	2 662 009	241 920	838 995	0	2 064 934
Австрия	1 641 635	377 995	715 361	-4 417	1 299 852
Валлонское экспортное агентство	820 838	2 500 436	844 127	0	2 477 147
Австрийское министерство сельского и лесного хозяйства, окружающей среды и водных ресурсов	125 658	99 999	141 314	-5	84 339
Чешская Республика	0	180 000	91 918	0	88 082
Дания	0	276 400	269 084	0	7 317
Финляндия	0	871 817	24 151	0	847 665
Франция	168 841	1 309 989	1 376 547	0	102 283
Франция (Министерство сельского хозяйства)	263 245	560 595	66 565	0	757 276
Греция	232 399	1 053 945	1 129 619	0	156 725
Венгрия	19 893	52 805	61 123	0	11 576
Италия	10 799 986	902 001	6 613 827	803	5 088 964
Люксембург	12 082	725 085	553 984	0	183 183
Намибия	348	0	0	0	348
Польша	100 000	125 000	222 207	0	2 793
Португалия	45 022	44 915	0	0	89 937
Словения	1 367 143	895 930	1 234 768	0	1 028 306
Испания	119 213	3 205 194	1 099 826	0	2 224 581
Швейцария	1 828 611	2 161 398	1 823 640	0	2 166 369
Свободные остатки – комплексные программы и деятельность в рамках страновых услуг	229 371	20 988	78 877	-83	171 399
Свободные остатки – цели в области развития Декларации тысячелетия	24,444	30,646	13,206	0	41 884
Свободные остатки – деятельность в посткризисных ситуациях	150 909	13 704	-1 720	0	166 332
Неустановленные	0	0	0	-9	-9
Итого средства специального назначения в конвертируемой валюте	20 807 559	15 700 762	17 292 206	-3 712	19 212 402
ВСЕГО	22 771 431	15 900 762	17 564 309	107 616	21 215 500

Таблица 4. Сводка мероприятий по техническому сотрудничеству, финансируемых из целевых фондов, за двухгодичный период 2008-2009 годов по состоянию на 31 декабря 2009 года – на базе евро
(в евро)

Описание	Сальдо Фонда по состоянию на 01.01.2008	Полученные взносы, проценты и разные поступления в 2008-2009 годах	Расходы, в 2008-2009 годах	Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2009
<u>Проекты, финансируемые получающими помощь правительствами</u>				
Камерун	65 983	0	0	65 983
Хорватия	0	170 000	52 776	117 224
Иран (Исламская Республика)	0	14 295	12 845	1 450
Кения	63 902	0	52 996	10 906
Демократическая Республика Конго	0	533 544	398 601	134 943
Южная Африка	0	2 615 154	1 288 421	1 326 733
Судан	76 366	134 447	91 492	119 321
Итого	206 251	3 467 440	1 897 131	1 776 560
<u>Ассоциированные эксперты и младшие сотрудники категории специалистов</u>				
Австрия	0	160 058	114 363	45 695
Корейская Народно-Демократическая Республика	39 159	184 800	169 775	54 184
Германия	0	215 400	137 233	78 167
Итого	39 159	560 258	421 371	178 046
<u>Младшие сотрудники категории специалистов, командировки</u>				
Итого	0	0	0	0
<u>Проекты, финансируемые правительствами-донорами</u>				
Австралия	0	79 100	68 276	10 824
Бельгия	0	72 000	9 912	62 088
Европейский союз	12 450 437	16 479 981	20 060 363	8 870 055
Комиссия Европейского союза	398 349	37 180	543 059	-107 530
Финляндия	142 824	40 000	118 808	64 016
Франция	3 421 172	5 749 052	5 401 098	3 769 126
Германия	605 616	1 542 779	712 588	1 435 807
Целевой фонд для торговли	531 493	2 132 648	641 185	2 022 956
Италия	11 084 737	17 126 849	13 643 572	14 568 014
Нидерланды	84 256	10 600	89 046	5 810
Норвегия	1 072 454	3 418 851	1 350 921	3 140 384
Фонд для создания производственного потенциала Африки	52 712	4 736	0	57 448
Швеция	6 230	0	4 896	1 334
Соединенное Королевство	0	869 042	55 986	813 056
Итого	29 850 280	47 562 818	42 699 710	34 713 388
<u>Другие целевые фонды</u>				
Неустановленные	0	38 079	38 079	0
Итого	0	38 079	38 079	0

Описание	Сальдо Фонда по состоянию на 01.01.2008	Полученные взносы, проценты и разные поступления в 2008-2009 годах	Расходы, в 2008-2009 годах	Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2009
Австрия	44 891	134 513	74 409	104 995
Австрийская корпорация по оказанию помощи	11 354	0	6 249	5 105
Правительство Фламандии, Бельгия	0	250 000	623	249 377
Центр модернизации промышленности, финансируемый в евро, Египет	20 395	0	0	20 395
Марсель, Франция	96 708	160 000	229 365	27 343
Немецкое общество технического сотрудничества, Германия	0	143 361	143 361	0
Иран (Исламская Республика)	434	0	0	434
Центральноевропейская инициатива (ЦЕИ), Италия	29 000	35 000	60 666	3 334
Область Тоскана, Италия	0	200 000	89 222	110 778
"Майкрософт Корпорейшн", США	0	115 540	53 764	61 776
Норвежское агентство по сотрудничеству в целях развития (НОРАД), Норвегия	1 128 205	3 119 016	2 865 186	1 382 035
Партнерство по возобновляемой энергии и эффективности энергетики	122	50 000	49 813	309
"Коммарк Траст", ЮАР	0	250 000	168 271	81 729
Испания	106 000	0	0	106 000
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)	0	17 470	17 072	398
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)	18 275	0	12 344	5 931
Итого	1 455 384	4 474 900	3 770 345	2 159 939
ВСЕГО	31 551 074	56 103 495	48 826 636	38 827 933

Таблица 4. Сводка мероприятий по техническому сотрудничеству, финансируемых из целевых фондов, за двухгодичный период 2008–2009 годов по состоянию на 31 декабря 2009 года – на базе доллара США (в долларах США)

Описание	Сальдо Фонда по состоянию на 01.01.2008	Полученные взносы, проценты и разные поступления в 2008-2009 годах	Расходы в 2008-2009 годах	Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2009
<u>Проекты, финансируемые получающими помощь правительствами</u>				
Алжир	26 029	0	0	26 029
Аргентина	361 894	0	0	361 894
Бурунди	0	199 920	198 906	1 014
Боливия (Многонациональное Государство)	12 460	0	0	12 460
Бразилия	135 022	0	9 940	125 082
Болгария	7 104	0	0	7 104
Беларусь	26 204	0	0	26 204
Белиз	0	49 975	19 805	30 170
Чад	45 719	0	31 875	13 844
Чили	6 824	0	0	6 824
Камерун	0	269 746	0	269 746
Колумбия	99 112	286 610	233 360	152 362
Китай	1 087 474	1 110 702	960 426	1 237 750
Эквадор	17 942	0	5 008	12 934
Египет	61 243	834 906	896 242	-93
Социальный фонд развития, Египет	80 098	0	66 586	13 512
Эфиопия	95 677	1 205	94 183	2 699
Габон	3 604	0	0	3 604
Гондурас	2 958	0	0	2 958
Индия	1 427 320	499 819	809 346	1 117 793
Индонезия	90 544	97 855	201 302	-12 903
Иран (Исламская Республика)	153 426	234 942	224 671	163 697
Иранская организация инвестиционной, экономической и технической помощи, Иран (Исламская Республика)	52 112	0	0	52 112
Ирак	19 557	0	-81	19 638
Кот-д'Ивуар	9 358	0	0	9 358
Кения	7 994	0	0	7 994
Ливан	144 133	0	25 796	118 337
Ливийская Арабская Джамахирия – Центр по вопросам развития, Бенгази	8 093	0	0	8 093
Ливийская Арабская Джамахирия – Генеральная корпорация трубопроводов, Бенгази	2 700	0	0	2 700
Ливийская Арабская Джамахирия – Ливийский центр промышленных исследований	10 049	0	0	10 049
Ливийская Арабская Джамахирия – Секретариат стратегических отраслей промышленности	53 081	0	0	53 081
Литва	3 928	0	0	3 928
Мадагаскар	95 672	0	0	95 672
Мексика	486 060	709 486	488 915	706 631
Нигерия	1 478 993	4 349 837	2 651 817	3 177 013
Оман	11 311	0	0	11 311
Пакистан	77 721	0	47 535	30 186
Панама	10 057	0	0	10 057
Парагвай	17 780	0	0	17 780
Российская Федерация	220 012	2 323 881	1 191 895	1 351 998

Описание	Сальдо Фонда по состоянию на 01.01.2008	Полученные взносы, проценты и разные поступления в 2008-2009 годах	Расходы в 2008-2009 годах	Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2009
Российская Федерация – Фонд "Национальный центр управления природопользованием и более чистого производства для нефтегазовой промышленности"	1 786	0	0	1 786
Руанда	85 422	117 459	35 194	167 687
Саудовская Аравия	32 870	0	-20 531	53 401
Генеральное инвестиционное управление Саудовской Аравии	52 179	0	0	52 179
Группа саудо-германских госпиталей	59 246	0	0	59 246
Судан	329	0	0	329
Таиланд	16 173	0	0	16 173
Тринидад и Тобаго	0	127 408	29 421	97 987
Турция	17 151 036	3 188 997	9 071 254	11 268 779
Объединенная Республика Танзания	0	0	0	0
Йемен	30 954	0	6 361	24 593
Итого	23 879 260	14 402 748	17 279 226	21 002 782
<u>Ассоциированные эксперты и младшие сотрудники категории специалистов</u>				
Австрия	4 201	169 459	147 265	26 395
Бельгия	38 736	0	0	38 736
Корейская Народно-Демократическая Республика	3 832	0	0	3 832
Дания	239 766	-130 900	0	108 866
Франция	23 456	-2 337	0	21 119
Германия	234 225	457 472	473 600	218 097
Италия	274 689	386 935	527 034	134 590
Япония	320 557	794 133	821 983	292 707
Нидерланды	21 213	-57 051	-35 838	0
Норвегия	260 778	488 334	391 307	357 805
Российская Федерация	235	0	0	235
Саудовская Аравия	58 821	216 976	208 849	66 948
Испания	25 026	0	0	25 026
Швеция	139 734	120 969	231 645	29 058
Швейцария	92 826	-92 826	0	0
Итого	1 738 095	2 351 164	2 765 845	1 323 414
<u>Младшие сотрудники категории специалистов командировки</u>				
Австрия	85 763	-48 285	26 632	10 846
Дания	32 193	0	0	32 193
Италия	14 005	165 027	273 029	-93 997
Нидерланды	2 506	-2 506	0	0
Российская Федерация	52 035	208 567	211 381	49 221
Итого	186 502	322 803	511 042	-1 737
<u>Проекты, финансируемые правительствами-донорами</u>				
Австралия	23 274	-23 274	0	0
Австрия	41 449	0	0	41 449
Бельгия	25 048	15 773	7 744	33 077
Канада	-816	849 419	415 065	433 538
Чешская Республика	-12	12	0	0

Описание	Сальдо Фонда по состоянию на 01.01.2008	Полученные взносы, проценты и разные поступления в 2008-2009 годах	Расходы в 2008-2009 годах	Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2009
Дания	4 215	-4 215	0	0
Европейский союз	0	-36	0	-36
Финляндия	60 245	0	-5 581	65 826
Франция	61 841	0	10 519	51 322
Целевой фонд для торговли	40 968	7 102	-8 991	57 061
Греция	23 524	0	0	23 524
Ирландия	1 480	-1 420	60	0
Италия	1 689 143	5 169 112	5 118 668	1 739 587
Япония	2 428 758	4 922 351	4 153 028	3 198 081
Норвегия	2 496 845	1 852 830	2 645 366	1 704 309
Фонд для создания производственного потенциала Африки	270 967	23 612	0	294 579
Республика Корея	25 460	0	-3 726	29 186
Республика Корея – Корейский НИИ стандартов	133 002	0	0	133 002
Испания	260 845	166 562	292 219	135 188
Швеция	2 326	0	-3 579	5 905
Швейцария	0	195 490	6 525	188 965
Соединенное Королевство	1 054 321	999 809	1 559 754	494 376
Соединенные Штаты Америки	373 232	0	0	373 232
Итого	9 016 115	14 173 127	14 187 071	9 002 171
Другие целевые фонды				
"Кабинда Голф Ойл лтд.", Ангола	0	225 000	0	225 000
Научно-исследовательский центр текстильной промышленности, Аргентина	16 318	0	14 933	1 385
"Австрия рурал энерджи", Австрия	625 605	74 414	44 369	655 650
"Премаг хандельс Г.М.Б.Х.", Австрия	2 595	0	0	2 595
Кувейтский финансовый дом в Бахрейне, Бахрейн	22 040	-25 464	-3 424	0
Институт развития науки и техники (ИДКТ), Бразилия	4 075	0	0	4 075
Национальная служба подготовки промышленных кадров, Бразилия	38 327	0	0	38 327
Папский католический университет штата Минас-Жерайс, Бразилия	7 533	0	7 561	-28
Компания "Цзянсу Байсюэ электроприборы", Китай	407	-407	0	0
Научно-исследовательский институт биологических ресурсов, Колумбия	-18	18	20	-20
Цементная компания "Бени-Суэф", Египет	33 822	0	0	33 822
Проектирование для нефтеперерабатывающей промышленности (ЕНППИ), Египет	8 179	0	0	8 179
ИНФОКОН, Общество научной информации и консультирования мбХ, Германия	198 415	0	158 220	40 195
"Нефтегазовая корпорация лтд.", Индия	30 028	0	0	30 028
"Глукосан факториз", Иран (Исламская Республика)	-172	0	0	-172
Иранская организация по экономии топлива (ИФКО), Иран (Исламская Республика)	35 456	0	16 191	19 265
Промыленно-фармацевтический комплекс "Шахид Модаррес", Иран (Исламская Республика)	53 878	0	0	53 878
Специальная секция страхования кредитов, Италия	36 448	0	0	36 448
Организация по разработке новых энергетических и промышленных технологий, Япония	1 404	0	0	1 404

Описание	Сальдо Фонда по состоянию на 01.01.2008	Полученные взносы, проценты и разные поступления в 2008-2009 годах	Расходы в 2008-2009 годах	Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2009
"Проктер энд Гэмбл", Дальневосточное отделение, Япония	475	0	0	475
Японская корпорация по содействию развития зарубежных стран, Бангкок	0	45 000	13 617	31 383
"Петролиам национал берхад" (Петронас), Малайзия	28 179	0	0	28 179
Комитет по техническому предпринимательству (КТЕ), Мексика	17 507	0	0	17 507
Восточное агентство, Марокко	0	200 848	116 630	84 218
Новая корпорация развития Нигерии, Нигерия	28 325	0	0	28 325
Нигерийская национальная нефтяная корпорация, Нигерия	502 649	-502 649	0	0
Нигерийское агентство по развитию малых и средних предприятий (СМЕДАН), Нигерия	0	164 316	48 448	115 868
Нигерийская организация стандартов (СОН), Нигерия	5 867	0	0	5 867
Норвежское агентство по сотрудничеству в целях развития (НОРАД), Норвегия	579 195	3 996 647	3 451 823	1 124 019
Федеральная корпорация химии и керамики, Пакистан	-1 677	0	0	-1 677
"Инверсионес кофиде С.А.", Перу	15 405	0	0	15 405
Организация государств Залива по промышленному консультированию, Катар	21 725	0	12 948	8 777
Совет сотрудничества государств Залива, Саудовская Аравия	11 676	0	0	11 676
Исламский банк развития, Саудовская Аравия	110 632	457 800	155 168	413 264
"Надсме", Словакия	8 181	0	0	8 181
Цейлонская сталелитейная корпорация, Шри-Ланка	5 284	0	0	5 284
Шведская международная корпорация развития предприятий (Шведкорп), Швеция	18 381	-24 444	-5 814	-249
"Штаудхаммер финанц АГ", Швейцария	3 357	0	0	3 357
Турецкая ассоциация электронной промышленности (ТЕСИДЕ), Турция	1 781	0	0	1 781
"Юнилевер ресерч", Соединенное Королевство	2 497	0	0	2 497
"Эпштейн инжиниринг экспорт лтд.", США	807	0	0	807
Фонд Форда, США	12 982	0	0	12 982
Агентство международного развития (ЮСАИД), США	-399	0	0	-399
Международный фонд "Зонта", Чикаго, США	54 055	62 500	40 414	76 141
Йеменская корпорация цементной промышленности и маркетинга, Йемен	15 708	0	0	15 708
Африканский банк развития	106 259	0	105 771	488
Программа арабских стран Залива для организаций системы Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами развития	112 538	0	101 440	11 098
Арабский банк экономического развития в Африке (БАДЕА), Судан	2 450	-2 450	0	0
Общий фонд для сырьевых товаров (ОФСТ)	-626 052	1 787 841	1 199 567	-37 778
Организация экономического сотрудничества (ЭКО), Иран (Исламская Республика)	10 390	0	10 434	-44
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)	275	220 000	91 745	128 530
Компания "Хьюлетт-Пакард", США	0	294 230	244 071	50 159
Международная ассоциация развития (МАР)	144 643	0	0	144 643
Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР)	59 860	0	0	59 860

Описание	Сальдо Фонда по состоянию на 01.01.2008	Полученные взносы, проценты и разные поступления в 2008-2009 годах	Расходы в 2008-2009 годах	Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2009
Международная организация труда (МОТ)	14 892	84 980	46 904	52 968
Многосторонний донорский целевой фонд	0	1 786 435	481 492	1 304 943
Многосторонний донорский целевой фонд для Северного Судана	703 746	791 173	1 471 517	23 402
Многосторонний донорский целевой фонд для Южного Судана	0	2 374 728	2 176 933	197 795
Фонд по реализации инициативы "Единая ООН"	0	11 364 526	5 569 257	5 795 269
Организация стран – экспортеров нефти (ОПЕК)	29 908	24 621	52 255	2 274
Государства – члены РЕНПАП	80 683	185 942	96 653	169 972
Неустановленные	355 863	492 280	498 621	349 522
Водное партнерство Словакии и компании "Кока-Кола", ПРООН	8 023	-8 023	0	0
Соглашение ПРООН/Организации Объединенных Наций по Танзании	43 889	0	35 620	8 269
Фонд достижения целей развития тысячелетия, финансируемый Испанией через ПРООН (ЦРТ-Ф)	0	9 003 415	3 175 870	5 827 545
Центр развития информационных технологий МАГФА	0	0	0	0
Региональная программа ЮНИДО по экологически более чистому производству для Латинской Америки и Карибского бассейна (РПЧП-ЛАК)	30 174	24 779	20 164	34 789
Целевой фонд Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития для Ирака	18 299 910	13 077 278	17 631 434	13 745 754
Программа развития Организации Объединенных Наций	0	376 831	302 528	74 303
Экономическая и социальная комиссия Организации Объединенных Наций для Западной Азии	5 113	0	-809	5 922
Фонд Организации Объединенных Наций для международного партнерства	89 003	266 692	168 712	186 983
Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев	18 744	0	18 185	559
Совместный целевой фонд Организации Объединенных Наций для Судана	-409	0	-3 493	3 084
Фонд для восстановления Ливана Организации Объединенных Наций	2 896 948	1 500 000	2 820 938	1 576 010
Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов (УКГВ ООН)	25 414	-25 415	-1	0
Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (УООНОП)	2 392	295 271	297 663	0
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для гуманитарной безопасности	3 303 791	3 624 854	3 581 237	3 347 408
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)	0	889 776	154 414	735 362
Итого	28 275 379	53 103 343	44 420 226	36 958 496
ВСЕГО	63 095 351	84 353 185	79 163 410	68 285 126

Таблица 5. Сводка мероприятий по техническому сотрудничеству, финансируемых в рамках межучрежденческих соглашений, за двухгодичный период 2008–2009 годов
(в долларах США)

	<u>Расходы по проектам</u>	<u>Поддержка программ</u>	<u>Всего, расходы</u>
<u>ПРООН</u>			
Основная программа ПРООН	81 304	8 044	89 348
Проекты, по которым ЮНИДО является ассоциированным учреждением	208 990	24 285	233 275
Исполняемые правительствами проекты, по которым ЮНИДО является учреждением-исполнителем	231 937	24 947	2456 884
Целевые фонды ПРООН	2 552 912	-327 701	2 225 211
	3 075 143	-270 425	2 804 718
<u>ЮНЕП</u>			
	2 334 513	95 979	2 430 492
ЮНЕП / ГЭФ	2 334 513	95 979	2 430 492
Всего	5 409 656	-174 446	5 235 210

Приложение II
Оперативные фонды – ПРООН и целевые фонды ПРООН
ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (ЮНИДО)
Фонды по состоянию на 31 декабря 2009 года
(в долларах США)

Оперативные фонды

Оперативный фонд (до 2004 года)

Разница с заключительным сальдо – ПРООН/ЮНИДО -850 498

Клиринговый счет по обслуживанию

Начальное сальдо на 1 января 2009 года -2 916 061

Заимствования наличности у ПРООН -24 500 000

Аviso межучрежденческих расчетов, 2009 год 26 184 312 1 684 312

Заключительное сальдо на 31 декабря 2009 года -1 231 749

Клиринговый счет по проектам

Начальное сальдо на 1 января 2009 года 10 192 244

Различные поступления и корректировки валютного курса -3 885

Возмещение ПРООН по различным статьям -3 892

Наличные выплаты ПРООН 5 000 000

Корректировки до 2004 года через КСО -64 265

Средства, полученные непосредственно от других учреждений -187 757

Основные расходы и вспомогательные расходы по статьям проектов, исполняемых самостоятельно (исполнение ОИП) 100 348

Основные расходы и вспомогательные расходы по статьям проектов, исполняемых другими учреждениями и правительствами (осуществление ОИП) 175 979 5 024 312

Заключительное сальдо на 31 декабря 2009 года 5 167 932

Сальдо на 31 декабря 2009 года 3 085 685

Представлено в виде:

Банковской наличности, кассовой наличности и переходных сумм 110 246

Счетов дебиторов 3 684 198 3 794 444

Минус: Счета кредиторов 708 721

Непогашенные обязательства за 2009 год 38 708 959

Сальдо на 31 декабря 2009 года 3 085 685

ВЕДОМОСТЬ I
ГЛОБАЛЬНЫЙ ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ ФОНД
(управляемый ПРООН целевой фонд)
(ЮНИДО)
Фонды по состоянию на 31 декабря 2009 года
(в долларах США)

<u>Оперативный фонд</u>	\$	\$
Сальдо на 1 января 2009 года		-1 009 031
Плюс: Заимствования наличности у ПРООН		
Аviso межучрежденческих расчетов		
Прочие платежи/кредиты (нетто)		
Различные поступления и корректировки валютного курса (нетто)	-1 369	
Отнесение расходов по различным статьям на счет целевого фонда (нетто)	_____	-1 369
		-1 010 400
Минус: Расходы в 2009 году		
На проекты		
Платежи 9	590 552	
Непогашенные обязательства	226 337	
На административные и оперативные услуги (АОУ)	-411 291	405 598
		-1 415 998
Плюс/минус:		
Корректировки за предыдущие годы		
Расходы		
Вспомогательные расходы		
АОУ		
Сальдо на 31 декабря 2009 года		_____
		-1 415 998
Представлено в виде:		
Банковской наличности, кассовой наличности и переходных сумм		
Счетов дебиторов	2 761 011	2 761 011
Минус: Счета кредиторов	3 950 672	
Непогашенные обязательства	226 337	4 177 009
		-1 415 998

ВЕДОМОСТЬ I
ФОНД РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ ДЛЯ ТУМЕНСКОГО РАЙОНА
(ЮНИДО)
Фонды по состоянию на 31 декабря 2009 года
(в долларах США)

Оперативный фонд

Сальдо на 1 января 2009 года		19 708
Плюс:	Заимствования наличности у ПРООН	
	Аviso межучрежденческих расчетов	
	Прочие платежи/кредиты (нетто)	
	Различные поступления и корректировки валютного курса (нетто)	
	Возмещение целевому фонду по различным статьям (нетто)	0
		19 708
Минус:	Расходы в 2009 году	
	На проекты	
	Платежи	0
	Непогашенные обязательства	0
	На административные и оперативные услуги (АОУ)	0
		0
		19 708
Плюс/минус:		
	Корректировки за предыдущие годы:	0
	Расходы	0
	Вспомогательные расходы	0
	АОУ	0
		0
Сальдо на 31 декабря 2009 года		19 708
Представлено в виде:		
	Банковской наличности, кассовой наличности и переходных сумм	0
	Счетов дебиторов	19 708
		19 708
Минус:	Счета кредиторов	0
	Непогашенные обязательства	0
		0
		19 708

Приложение III

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ДЛЯ СЛУЖБЫ ЭКСПЛУАТАЦИИ ЗДАНИЙ

Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 2008-2009 годов,
закончившийся 31 декабря 2009 года
(в евро)

Поступления

Полученные взносы		
МАГАТЭ	13 915 315	
ЮНИДО	4 076 619	
ЮНОВ	5 879 832	
ОДВЗЯИ	2 187 554	
		<u>26 059 320</u>
Возмещение по специальным проектам		5 568 616
Поступления от процентов		1 141 094
Различные поступления		43 386
Всего, поступления		<u>32 812 416</u>

Расходы

Аренда и эксплуатация помещений	13 357 486
Коммунальные службы	13 669 643
Принадлежности и материалы	107 482
Основные фонды	139 017
Банковские сборы	3 338
Прочие общие эксплуатационные расходы	27 367
Всего, расходы	<u>27 304 333</u>

**Превышение поступлений над расходами
за двухгодичный период 2008-2009 годов** **5 508 083**

Экономия по погашению обязательств **0**

ЧИСТЫЕ ИЗЛИШКИ ЗА ГОД **5 508 083**

Ведомость активов, пассивов, сальдо резервов и фондов по состоянию на 31 декабря 2009 года**Активы**

Наличность	26 140 352
Счета дебиторов	
Налоги	714 105
Расположенные в ВМЦ организации	6 694 771
Прочее	1 474 440
Всего, активы	<u>35 023 668</u>

Пассивы

Непогашенные обязательства	6 260 643
Авансовые выплаты	84 638
Счета кредиторов	3 190 436
Всего, пассивы	<u>9 535 717</u>

Сальдо фонда

Сальдо по состоянию на 1 января 2008 года	19 979 868
Плюс: Чистый излишек за 2008-2009 годы	5 508 083
Сальдо по состоянию на 31 декабря 2009 года	25 487 951

ВСЕГО, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ

25 487 951

ВСЕГО, ПАССИВЫ, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ

35 023 668

Анализ сальдо фонда:

	<u>МАГАТЭ</u>	<u>ЮНИДО</u>	<u>ЮНОВ</u>	<u>ОДВЗЯИ</u>	<u>Всего</u>
Начальное сальдо фонда в 2008 году	10 074 275	3 475 592	4 518 670	1 911 331	19 979 868
Взносы	13 915 315	4 076 619	5 879 832	2 187 554	26 059 320
Проценты (без банковских сборов)	274 204	293 659	350 141	219 752	1 137 756
Чистые расходы	-11 587 706	-3 394 643	-4 886 047	-1 820 597	-21 688 993
	12 676 088	4 451 227	5 862 596	2 498 040	25 487 951
Взносы к получению	6 673 426		21 345		6 694 771